

CRÉEZ vous-même votre PETITE ANNONCE.
C'est simple et pratique !

WWW.MAPETITEANNONCELEDROIT.COM

LeDroit

LeDroit



1963: Naissance d'un
nouveau diocèse
PAGE 10

UNE PRÉSENTATION DE
L'ARCHIDIOCÈSE DE HULL

AURA 100 ANS DANS 43 JOURS

FONDÉ LE 27 MARS 1913

ABDICATION DU PAPE BENOÎT XVI

COURAGE ET HUMILITÉ

PAGES 2-3-4-12-22



KATHLEEN WYNNE NOMME SON CONSEIL DES MINISTRES

NAQVI REJOINT MEILLEUR ET CHIARELLI AU CABINET

François Pierre Dufault PAGE 6

Différenciez-vous!*

Centre Optique
DUNCAN LUNEAU

210, boul. St-Joseph,
secteur Hull
819 771-2415

LeDroit

L'AFLEUR ACCROCHE
SON NUMÉRO 10

LE TÉLÉTHON FRANCO
RECUEILLE 1,4 MILLIONS

FAITES-EN
L'ESSAI
AUJOURD'HUI!

LES MÊMES PAGES | LES MÊMES CAHIERS | LE MÊME CONTENU

DIRECTEMENT SUR VOTRE ÉCRAN

LeDroitSurMonOrdi.ca / Service à la clientèle / 613 562-0555 / 1 800 267-6961

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,09 \$ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI 6 208 18 1 234 5 8

CONCOURS

100 ANS LeDroit

100 000 \$



Mazda CX-5 et Mazda3

ELITE

À GAGNER :

UN GRAND PRIX DE 75 000 \$

50 000 \$
APPLICABLE CHEZ UN CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT

25 000 \$
EN ARGENT COMPTANT

25 000 \$ EN PRIX SECONDAIRES

DÉTAILS ET RÉGLEMENTS DISPONIBLES AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LEDROIT.

Sous la supervision de la firme
Raymond Chabot Grant Thornton

BULLETIN DE PARTICIPATION

NOM :

ADRESSE :

CODE POSTAL :

TÉL. :

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE GAGNER EN DÉPOSANT VOTRE BULLETIN DE PARTICIPATION CHEZ :

ELITE 1205, Boulevard la Vérendrye Ouest
Gatineau, QC
819 568-6000

OU ENVOYEZ-LE PAR LA POSTE AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LEDROIT.



ARCHIVES, Agence France-Presse

Benoît XVI a pris le monde entier par surprise, hier matin, en annonçant son départ. « Mes forces, en raison de l'avancement de mon âge, ne sont plus aptes à exercer adéquatement le ministère pétrinien », a déclaré simplement l'homme de 85 ans.

Abdication du pape Benoît XVI

ENTRE LA TRISTESSE ET

L'annonce de l'abdication de Benoît XVI a provoqué la stupeur dans le monde entier, en plus de rompre avec une tradition vieille de 600 ans voulant que les papes soient en poste pour la vie. Une décision jugée « humble » par ses admirateurs – qui se faisaient rares devant le Vatican, épice de la secousse.

MALI ILSE PAQUIN
La Presse
collaboration spéciale

ROME — Courage et humilité : voilà deux nouvelles qualités que des pèlerins rencontrés sur la place Saint-Pierre attribuent à Benoît XVI depuis

sa démission-surprise, hier. Figure énigmatique pour beaucoup de catholiques, le Saint-Père a révélé un nouvel aspect de sa personnalité avec cette décision extraordinaire.

« Je suis parvenu à la certitude que mes forces, en raison de l'avancement de mon âge, ne sont plus aptes à exercer adéquatement le ministère pétri-

nien », a déclaré simplement l'homme de 85 ans, hier matin, au Vatican.

Ses capacités physiques et intellectuelles, a-t-il ajouté, ne lui permettaient plus de gouverner l'Église catholique « dans le monde d'aujourd'hui, sujet à de rapides changements et agité par des questions de grande importance pour la vie de la foi ».

Il quittera le Vatican le 28 février pour se retirer dans la prière, a confirmé son directeur des communications Federico Lombardi, qui a nié le fait que le chef de l'Église catholique souffrirait d'une maladie grave.

« Nous aurons un nouveau pape d'ici la fin du mois de mars », soit avant



ABONNEZ-VOUS ET RECEVEZ GRATUITEMENT DES SEMAINES SUPPLÉMENTAIRES

*Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre, et est valide pour un nouvel abonnement ou un renouvellement au tarif régulier à l'intérieur de notre réseau de distribution seulement. Une seule offre par client d'ici au 27 mars 2013.
**Taxes applicables en sus.

Abonnement de 13 semaines
+ 2 semaines gratuites

56,59\$**
pour 15 semaines

Abonnement de 26 semaines
+ 4 semaines gratuites

112,31\$**
pour 30 semaines

Abonnement de 52 semaines
+ 8 semaines gratuites

220,25\$**
pour 60 semaines

Service des abonnements : 613 562-0555 / 1 800 267-6961

LeDroit

DE RARES DÉMISSIONS PAPALES

MARCELLIN

Ce pape des débuts de l'Église catholique a abdicé ou a été déchu en 304, après s'être conformé à l'ordre de l'empereur romain d'offrir des sacrifices aux dieux païens.

BENOÎT IX

Il a vendu la papauté à son parrain Grégoire VI et a démissionné en 1045.

CÉLESTIN V

Accablé par les demandes, ce pape ermite a démissionné cinq mois après son élection, en 1294. Le pape Benoît XVI a prié sur sa tombe dans la ville italienne de L'Aquila en 2009.

GRÉGOIRE XII

Dernier pape à renoncer à ses fonctions, Grégoire XII a démissionné en 1415 pour aider l'Église à mettre fin au Grand Schisme d'Occident.

Associated Press

Le cardinal Marc Ouellet parmi les « papables »

MONTRÉAL — L'abdication du pape Benoît XVI était à peine annoncée, hier matin, que déjà le nom du cardinal québécois Marc Ouellet circulait comme potentiel successeur au Saint-Siège.

Actuellement préfet de la Congrégation pour les évêques au Vatican, le cardinal Ouellet, âgé de 68 ans, fait partie de la garde rapprochée de Benoît XVI.

Rapidement, les preneurs de paris britanniques l'ont placé dans le peloton de tête aux côtés des cardinaux Peter Turkson, du Ghana, et Francis Arinze, du Nigeria.

Dans une entrevue accordée en avril dernier, le cardinal Ouellet avait indiqué ne pas s'imaginer pape un jour, en raison de toutes les responsabilités que cela implique. « Mais d'un autre côté, je crois que l'Esprit-Saint aidera les cardinaux à choisir un bon leader pour l'avenir de l'Église catholique », avait-il ajouté.

Marc Ouellet est né à La Motte, en Abitibi, en 1944.

L'évêque du diocèse de Saint-Jean-Longueuil, M^{gr} Lionel Gendron, parle d'une famille tissée serrée. « Sa mère est la personne la plus chaleureuse que je connaisse. Le cardinal Ouellet a aussi cette qualité, mais certaines personnes n'ont pas encore découvert cet aspect de sa personnalité. »

M^{gr} Gendron raconte d'ailleurs que Marc Ouellet va rendre visite à sa mère chaque hiver en Abitibi et qu'il chausse

encore ses patins pour disputer des parties de hockey avec ses neveux.

Un homme de lettres

Homme de lettres et docteur en théologie, Marc Ouellet parle six langues. Conservateur avoué, son ascension au sein de l'Église catholique québécoise s'est terminée par un passage houleux à la tête de l'archevêché de Québec de 2002 à 2010.

Il s'était alors posé en grand défenseur des positions dictées par le Vatican, allant jusqu'à affirmer que l'avortement était un crime même en cas de viol.

« L'expérience de Québec n'a pas été un succès ni auprès du clergé ni auprès du peuple », rappelle le père Lacroix qui estime que Marc Ouellet n'est jamais parvenu à « s'ajuster » à l'évolution du Québec après un séjour prolongé en Amérique latine.

Le professeur de théologie Jean-Claude Breton, de l'Université de Montréal, raconte même que certains membres du clergé de Québec lui auraient dit, sourires en coin, qu'ils étaient prêts à se « sacrifier » si Rome désirait l'appeler.

Un souhait qui fut exaucé en 2010 lorsque le pape Benoît XVI l'a promu préfet de la Congrégation pour les évêques et président de la Commission pontificale pour l'Amérique latine.

La Presse Canadienne

L'INDIFFÉRENCE

Pâques, a-t-il assuré en conférence de presse.

La retraite de Benoît XVI a été accueillie avec tristesse et stupéfaction par les dirigeants du monde entier, à commencer par Barack Obama, qui se souvient « chaleureusement » de leur première rencontre en 2009.

Calme sur la place Saint-Pierre

À l'inverse, il n'y avait pas d'effusion de larmes sur l'esplanade devant le Vatican, quelques heures après l'annonce. Tout au plus quelques dizaines de fidèles s'étaient déplacés pour démontrer leur affection.

« C'est bizarre que les gens ne

viennent pas se recueillir », a observé Linda Chamut, enseignante française en visite scolaire.

Peut-être parce que son départ n'est pas immédiat, a indiqué Fabrizio Battistelli, professeur de sociologie à l'Université La Sapienza. « Ce n'est pas comme s'il était mort. Mais c'est peut-être la rançon de son style de pontificat, très différent de celui de Jean-Paul II. »

Les pèlerins rencontrés admiraient le fait que Benoît XVI, qui s'est joint à Twitter en décembre, renonce à sa position d'autorité. Le dernier pape qui a démissionné est Grégoire XII, en 1415. « Je croyais qu'il serait au Vatican jusqu'à sa mort. C'est une décision

courageuse », a dit Carla Milan, 51 ans. « Il communiquait admirablement bien l'Évangile. C'est un jour triste », a affirmé de son côté Stefano Carloni, 60 ans.

John Thavis, vaticaniste américain et auteur de l'essai à paraître *Vatican Diaries*, ne partageait pas l'étonnement général. « D'abord, il avait l'air de plus en plus faible, a-t-il expliqué à *La Presse*. Puis, il avait terminé tous ses grands projets. »

L'expert soutient qu'il aura beaucoup d'influence sur le choix de son successeur. Le cardinal Ouellet, 68 ans, est un des favoris. « Le conclave choisira un candidat dans la même lignée. Il opérera pour une valeur sûre », prévoit-il.

CONCOURS

JE SUIS ABONNÉ(E)
J'AI UNE CHANCE SUPPLÉMENTAIRE!

100^{ANS} LeDroit
100 000 \$

- 1 DÉCOUPEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION.
- 2 DÉPOSEZ VOS COUPONS CHEZ LE CONCESSIONNAIRE INDICÉ SUR LE COUPON OU POSTEZ-LE AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LEDROIT.
- 3 COUREZ LA CHANCE DE FAIRE PARTIE DES FINALISTES QUI SERONT INVITÉS À LA SOIRÉE DE CÉLÉBRATION DU 100^e ANNIVERSAIRE DE VOTRE QUOTIDIEN LEDROIT.

En collaboration avec les partenaires suivants :



Sous la supervision de la firme
Raymond Chabot
Grant Thornton

ABONNÉ(E) SEULEMENT

NOM :

ADRESSE :

CODE POSTAL :

TÉL. :

Postez votre coupon supplémentaire à l'une des adresses suivantes :

• LeDroit, 47 rue Clarence, bureau 222, C.P. 8860, succursale T, Ottawa (Ontario), K1G 3J9.

OU

• LeDroit, Promenades de l'Outaouais, 1100, boulevard Maloney Ouest, Gatineau (Québec), J8T 6G3.

HÂTEZ-VOUS!

OBTENEZ JUSQU'À

2500 \$ DE RABAIS

SUR LA PLUPART DES MODÈLES CIVIC 2012

MODÈLE
FB2F9CKNX

HONDA CIVIC

La voiture la plus vendue au Canada pour la 14^e année consécutive

Plusieurs modèles au choix

Civic Motors

1171 boul. St-Laurent, Ottawa (en face du centre commercial St-Laurent) 613 741-6676 civicmotors.com

2 500 \$ de mesure incitative totale disponible sur les modèles Honda Berline ou Coupé Civic 2012 excluant la Honda Civic Hybrid lorsque enregistrés et livrés avant le 28 février 2013. La mesure incitative totale est composé d'un rabais au client qui doit être appliqué sur l'achat ou la location d'un véhicule éligible, des accessoires Honda, d'une garantie prolongée et qui sont déduits après les taxes. Pour toutes les offres : Les taxes sont payables sur le montant total du prix d'achat. Consultez Civic Motors ou visitez HondaOntario.com pour tous les détails.

TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333

nouvelles@ledroit.com

MÉTÉO en détails PAGE 30

Généralement nuageux.
30% de probabilité
d'averses de neige.

Max. 1 Min. -7

NOUS JOINDRE

Renseignements généraux :
613-562-0111

Abonnements et livraison du journal

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.lapresse.ca/abonnement 1 800-267-6961

Lundi au vendredi : 6 h — 16h30

Samedi : 7 h — 12 h

Publicité

(annonces commerciales) 613-562-7747

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1 800-267-9555

Lundi au jeudi : 8 h — 19 h

Vendredi : 8 h — 17 h 30

Samedi : 8 h — 12 h

SOMMAIRE

Actualités	14
Arts	18
Détente	23
Économie	21
Éditorial	12
Forum	13
Horoscope	23
Loteries	22
Nécrologie	27
Petites annonces	24
Sports	28
Statistiques	30

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1G 3J9. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de recycler ce journal

Sur le web
ledroit.ca

QUESTION DU JOUR

Une municipalité devrait-elle avoir le pouvoir de bloquer un projet d'exploration pétrolière sur son territoire si le gouvernement en a donné le feu vert ?

Oui – 63%

Non – 37%

1006 votes

TWITTER

Suivez LeDroit sur Twitter au
www.twitter.com/LeDroitca

Dans la région comme ailleurs

La « sagesse » de Benoît XVI saluée

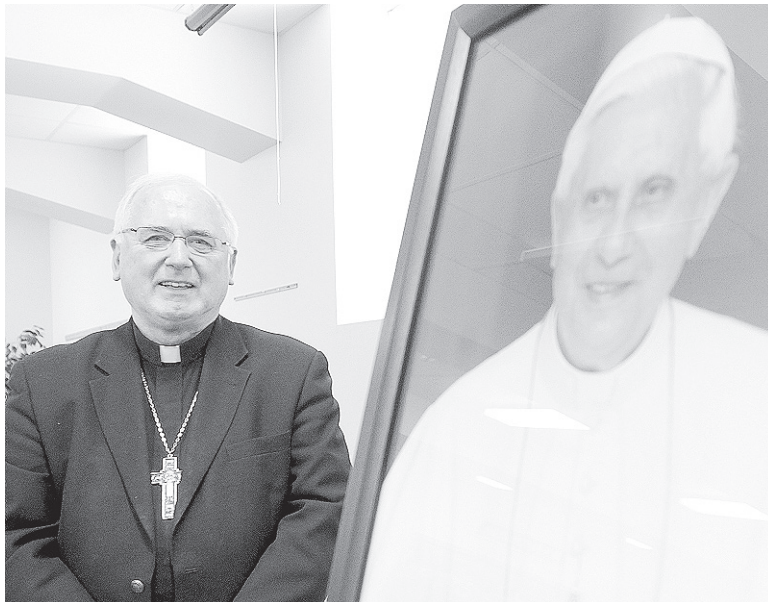
JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

La démission du pape Benoît XVI pour des raisons de santé se veut une décision « sage » et « courageuse » aux yeux des archevêques de Gatineau et d'Ottawa, M^{gr} Paul-André Durocher et M^{gr} Terrence Prendergast, qui ont tous deux rencontré le souverain pontife au cours des derniers mois.

M^{gr} Durocher s'est dit étonné, hier, d'apprendre que le pape allait quitter ses fonctions à la fin février, mais estime qu'il s'agit d'« une décision qui est sage ».

« Personne ne s'attendait à ça, a réagi M^{gr} Durocher. J'ai des amis qui travaillent au Vatican, et personne ne soupçonnait que cette annonce-là s'en venait. Par contre, j'ai eu la chance de passer 15 minutes en tête-à-tête avec lui en novembre à titre de vice-président de la Conférence des évêques catholiques du Canada, et il était courtois comme à l'habitude, très attentif, très éveillé et même enjoué, mais je pouvais voir la fatigue, la lenteur de ses mouvements, la faiblesse de sa voix. [...] Il a pris en considération quels sont les besoins de l'Église et a décidé qu'il était mieux qu'il se retire. »

M^{gr} Terrence Prendergast, archevêque d'Ottawa, avait lui aussi constaté l'état de santé pré-



ETIENNE RANGER, LeDroit

« Je suis plein d'admiration devant le courage du pape Benoît XVI », a tenu à souligner l'archevêque Prendergast, hier, alors que la nouvelle de l'abdication du souverain pontif faisait le tour de la planète.

caire de Benoît XVI. « Il m'est arrivé à quelques reprises au cours des dernières années – y compris lors de ma dernière rencontre avec le pape le 16 janvier dernier – de me demander pour combien de temps encore un homme avec une santé devenue aussi fragile pourrait exercer un ministère aussi exigeant, a réagi M^{gr} Prendergast. [...] Je suis plein d'admiration devant le courage du pape Benoît XVI qui renonce à exercer le ministère pétrinien après être parvenu à la certitude que ses forces physiques et intellectuelles ne lui permettaient plus de remplir de façon adéquate ce ministère d'unité qui est le sien

en tant que successeur de saint Pierre. »

Les rumeurs vont déjà bon train quant à la possibilité de voir un cardinal canadien succéder à Benoît XVI. Le nom de Marc Ouellet, 68 ans, qui est actuellement préfet de la Congrégation pour les évêques, est notamment évoqué.

« La course est toujours serrée, note M^{gr} Durocher. [...] C'est une discussion qui est toujours en cours dans les milieux romains, et depuis de nombreuses années, le nom du cardinal Ouellet est ébruité. C'est un homme très respecté, avec ses capacités intellectuelles et de travail, sa constance

et son intégrité. Il est aussi un homme qui est dans la tradition intellectuelle de Benoît XVI. »

Être conscient du monde d'aujourd'hui

L'archevêque de Gatineau, qui affirme qu'« il y a plusieurs hommes de grande qualité parmi les cardinaux », croit que le prochain pape devrait « être conscient du monde des communications d'aujourd'hui ». « Benoît XVI était très attentif aux besoins des communications, on a d'ailleurs beaucoup parlé de son compte Twitter, alors je pense que ça va être essentiel pour son successeur, souligne M^{gr} Durocher. [...] Ça va aussi prendre quelqu'un qui va se pencher sur toute la question de la gouvernance de l'Église, qui est gérée comme un organisme assez modeste, alors qu'elle est rendue une multinationale assez compliquée. »

M^{gr} Prendergast estime aussi que le cardinal Ouellet a les qualités requises pour devenir pape, tout comme le cardinal Thomas Collins et le cardinal Jean-Claude Turcotte. M^{gr} Prendergast croit toutefois que pour respecter les « forces » et les « capacités » du cardinal Turcotte, son « grand ami » âgé de 76 ans, « c'est mieux de ne pas le considérer ».

» EN PAGE 22

Le Vatican en chiffres.

ÉDITORIAL » page 12

Vers l'élection d'un nouveau pape

1. D'ICI LE 28 FÉVRIER

Joseph Ratzinger demeure pape. Il célébrera notamment demain la messe du mercredi des Cendres, qui marque le début du carême.

2. 28 FÉVRIER À 20H (HEURE DE ROME)

Le doyen du Collège des cardinaux, Angelo Sodano, assurera l'intérim à la tête de l'Église catholique en attendant l'élection du nouveau pape. Le cardinal camerlingue, Tarcisio Betone, s'occupera des affaires courantes et de convoquer le conclave.

3. UNE NEUVAINES ?

Normalement, à la mort du pape, neuf jours de prière sont décrétés pour pleurer sa disparition. Y aura-t-il une période de prière ou une cérémonie pour commémorer le règne de Benoît XVI ? On l'ignore encore.

4. UN CONCLAVE AVANT LA MI-MARS

Quinze jours après la mort du pape – 20 jours au maximum –, les cardinaux se réunissent en conclave. Étant donné que la date de sa démission est connue, la réunion pourrait débuter au début du mois de mars. Cent dix-huit cardinaux de moins de 80 ans convergeront vers Rome. Le mot « conclave » est dérivé du latin *cum clave*, qui signifie « avec une clé ». L'expression date du conclave de 1243, quand le Sénat de Rome a décidé d'enfermer les cardinaux dans un palais. Le conclave durait alors depuis 18 mois, mais il a suffi d'un mois de conclave-prison pour qu'un nouveau pape, Innocent IV, soit élu.

5. LE VOTE

Il se tiendra à la chapelle Sixtine. Deux tours de scrutin sont organisés chaque matin, puis deux autres l'après-midi. Une majorité des deux tiers est requise pour qu'un nouveau pape soit élu.

6. HABEMUS PAPAM !

Les bulletins de vote sont brûlés après chaque tour. Une fumée noire signifie qu'aucune décision n'a été prise, tandis qu'une fumée blanche indique que les cardinaux ont choisi un pape. Des cloches signalent aussi l'élection pour éviter toute confusion. Le nouveau pape est présenté au balcon qui surplombe la place Saint-Pierre avec les mots *Habemus Papam!* (« Nous avons un pape ! »). Le pape prononce alors sa première bénédiction.

7. SEMAINE SAINTE ET PÂQUES

Si tout va bien, un nouveau pape devrait être élu à temps pour le début de la Semaine sainte, le 24 mars, et la fête de Pâques, le 31 mars.

8. UNE RETRAITE

Quant à Benoît XVI, le Vatican a annoncé qu'il séjournera d'abord dans sa résidence d'été papale de Castel Gandolfo, près de Rome. Puis il devrait se retirer dans un petit appartement qui lui sera aménagé dans un monastère au Vatican.

La Presse et Agence France-Press

Pour s'arrimer au train à vapeur, au Rapibus et à Destination Gatineau

Hamelin rêve d'un hôtel à la gare Montcalm



PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Le directeur général de Destination Gatineau, Claude Hamelin, verrait bien un nouvel hôtel se bâtir au-dessus de la gare Montcalm à Gatineau.

Cette gare deviendra le point de départ du petit train à vapeur lorsqu'il reprendra ses excursions vers Wakefield. Si le train touristique est aussi populaire qu'avant, c'est dire que des milliers de touristes afflueront un jour sur la rue Montcalm. « Si on peut convaincre quelqu'un de construire un hôtel boutique dans ce coin-là, ce serait extraordinaire », se plaît à imaginer M. Hamelin.

Il est même tout à fait possible d'intégrer la gare Montcalm dans l'architecture du futur hôtel, ajoute M. Hamelin. Au centre-ville, Broccollini a inséré l'hôtel Bank dans le nouvel édifice à bureaux qu'il bâtit pour le gouvernement fédéral. « Je vois l'hôtel, avec la gare Montcalm au rez-de-chaussée. Et là, tu as



PATRICK WOODBURY, LeDroit

La gare Montcalm, à Gatineau, est le site idéal pour la construction d'un hôtel, estime le promoteur Claude Hamelin. « Je vois l'hôtel, avec la gare Montcalm au rez-de-chaussée. Et là, tu as un investissement de capital privé, tu as les gens, les touristes qui peuvent rester dans l'hôtel... »

un investissement de capital privé, tu as les gens, les touristes qui peuvent rester dans l'hôtel, prendre le train et partir à la découverte de l'Outaouais. Et là, on a une véritable plaque tournante pour l'Outaouais.»

Gatineau a déjà des projets pour la gare désaffectée, soit d'en faire un marché public. Pour M. Hamelin, cet usage n'est pas incompatible avec

l'arrivée d'un hôtel. « En plus, le site sera desservi par le Rapibus... Quelqu'un pourrait décider de prendre le Rapibus, se rendre au train à la petite gare et de là partir en train faire une randonnée en Haute-Gatineau. Le touriste qui vient visiter la région décide de vivre dans un hôtel boutique de très haute qualité. C'est super structurant comme projet », dit-il.

D'autant plus que le besoin de nouveaux hôtels se fera sentir une fois que le projet touristique Destination Gatineau aura atteint sa vitesse de croisière.

Une fois achevé, le projet doit attirer trois millions de visiteurs par année à Gatineau. « On a identifié un déficit de 1200 chambres pour le projet dans son ensemble, soit au moins trois hôtels. Si Brigil fait le sien, ce

serait extraordinaire qu'il y en ait un aussi sur Montcalm. Qu'il y en ait un autre dans le secteur de Domtar, ce serait fabuleux », dit M. Hamelin.

Redynamiser le secteur

Même s'il n'y est pas impliqué directement dans les efforts pour redynamiser la rue Montcalm, Claude Hamelin s'y intéresse de près. C'est que le développement de Montcalm permettra d'attirer les touristes de Destination Gatineau plus profondément en territoire gatinouais. L'arrivée du train à vapeur à la gare Montcalm est un premier pas en ce sens. M. Hamelin a d'ailleurs convenu de travailler de pair avec les responsables de la relance.

Mais il veut les convaincre de modifier leur approche. La Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais compte sur des investissements de 13,2 millions de dollars pour remettre le petit train sur les rails. « Il faut changer l'approche. Il faut aller vers une approche privée. Parce que si on se contente de courir après des fonds publics, on ne va pas y arriver. [...] On n'a pas encore développé cette habitude-là, ce réflexe d'aller davantage vers le privé. Et c'est là qu'il faut se rendre », insiste M. Hamelin.

Concessionnaires
BMW Ottawa

concessionnaires
bmwottawa.ca

TRACTION INTÉGRALE xDRIVE^{MC}
L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE DIFFÈRE DE CELUI ILLUSTRÉ.

xDRIVE + 1,9% = X3

Et si on vous annonçait que le BMW X3 équipé de la technologie xDrive^{MC} Traction Intégrale est maintenant offert à un taux de financement et à la location de 1,9 %, que diriez-vous?

Préparez-vous, puisque c'est exactement ce que BMW vous propose. Visitez votre concessionnaire BMW dès aujourd'hui.

Entretien régulier sans frais – 4 ans ou 80 000 km¹

X3 ²⁸ⁱ xDrive – 2013	PRIX DE VENTE	MENSUALITÉS À LA LOCATION	TAUX DE FINANCEMENT ET À LA LOCATION
	45 162 \$**	518 \$* MONTANT DÛ À LA LIVRAISON 3 253 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ 585 \$	1,9%* JUSQU'À 48 MOIS

JUSQU'AU 28 FÉVRIER.

Elite Automobiles Inc.
1040, chemin Ogilvie
613.749.7700
elitebmw.com

Otto's BMW Centre
660, chemin Hunt Club
613.725.3048
ottos.bmw.ca

Modèle européen montré. Certaines options peuvent ne pas être offertes au Canada. **Offre à l'achat : le prix de vente est de 45 162 \$, ce qui inclut le PDSF (42 450 \$), le transport et l'inspection de prélivraison (2 095 \$), la taxe sur la climatisation (100 \$), la taxe de gestion des pneus (23,36 \$), les frais d'administration du concessionnaire (jusqu'à 459 \$), les frais OMVIC (5 \$) et le rabais BMW Canada. TVH et immatriculation en sus. *Taux de financement et à la location offerts par Services financiers BMW, sur approbation du crédit, uniquement pour les modèles de base BMW X3 xDrive 28i 2013 en stock. Par exemple, pour 40 000 \$, à un taux de financement de 1,9 % sur 48 versements mensuels égaux de 866 \$, le coût d'emprunt est de 1 570,89 \$ et l'obligation totale est de 41 170,89 \$ (TVH en sus). *Offre à la location : 42 450 \$ sur 48 mois à un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, avec un acompte de 0 \$, pour des mensualités de 518 \$. Un montant de 3 838 \$ est exigé à la signature du contrat de location, ce qui inclut la première mensualité, un dépôt de garantie équivalant à une mensualité, le transport et l'inspection de prélivraison, la taxe sur la climatisation, les frais d'administration du concessionnaire, les frais OMVIC (5 \$), la taxe sur la gestion des pneus et les services PPSA, TVH et immatriculation en sus et payables à la signature. Immatriculation et plaque du véhicule, options, assurances et toutes taxes applicables en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 19 952 \$. L'obligation locative totale est de 27 571,02 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 16 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Le concessionnaire peut décider d'un prix au particulier et exiger des frais d'administration qui peuvent modifier le prix du véhicule. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Cette offre d'une durée limitée est sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 28 février 2013. ¹Les véhicules BMW 2013 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien aux périodes recommandées sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. ©2013 BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Remaniement ministériel en Ontario

WYNNE MISE SUR L'ARRIÈRE-BAN



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Dix députés d'arrière-ban, dont l'Ottavien Yasir Naqvi, ont accédé au conseil des ministres de l'Ontario hier, après que la nouvelle première ministre Kathleen Wynne eut procédé à un important remaniement afin de rafraîchir l'image de ses troupes, récompenser ses appuis et faire la paix avec ses rivaux de la récente course à la chefferie libérale.

M^{me} Wynne a distribué 27 portefeuilles, soit cinq de plus que son prédécesseur Dalton McGuinty au lendemain des dernières élections provinciales. Elle a scindé plusieurs ministères, notamment l'Agriculture, dont elle s'occupera elle-même pendant un an.

«Les emplois, l'économie et une société juste sont les priorités de notre nouveau gouvernement et nous avons l'intention de travailler avec les partis d'opposition pour faire des progrès dans ces secteurs d'importance pour la population de la province», a déclaré M^{me} Wynne, hier.

La région bien représentée

L'Est ontarien conserve une bonne poigne sur ce nouveau conseil des ministres.

Yasir Naqvi a pris les rênes du ministre du Travail, renonçant du même souffle à la présidence du Parti libéral. Il s'agit d'un premier portefeuille pour cet avocat d'origine pakistanaise âgé de 40 ans. «Je suis reconnaissant à notre première ministre pour



LA PRESSE CANADIENNE

La première ministre Kathleen Wynne a distribué 27 portefeuilles, soit cinq de plus que son prédécesseur Dalton McGuinty au lendemain des dernières élections.

cette occasion de servir notre province. Je suis impatient d'assumer ce nouveau rôle», a confié au *Droit* le député d'Ottawa-Centre par courriel, peu après son assermentation.

Bob Chiarelli a hérité du ministère de l'Énergie. Le député d'Ottawa-Ouest-Nepean a reçu le mandat d'y faire le ménage, après le scandale de l'annulation de deux projets de centrales électriques au gaz, à Mississauga et Oakville, à des fins potentiellement électoralistes. «C'est un poste très important mais, en même temps, très controversé», a-t-il reconnu.

Madeleine Meilleur a conservé son poste de ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels, de même que celui de ministre délégué

aux Affaires francophones. «Il y a beaucoup à faire, que ce soit au niveau de la prévention du crime et de la réhabilitation ou, dans mes autres fonctions, de l'accès aux études postsecondaires en français dans le centre et le sud-ouest de la province», a raconté la députée d'Ottawa-Vanier au *Droit*.

Postes-clés à ses ex-rivaux

Kathleen Wynne a aussi payé sa dette de gratitude envers ses anciens rivaux à la chefferie libérale qui se sont rangés derrière elle pour lui assurer la victoire lors du congrès d'investiture, le 26 janvier. C'est ainsi que Charles Sousa, cet ex-banquier de Mississauga, est devenu ministre des Finances. Le D^r Eric Hoskins a reçu les clés du Développe-

ment économique. Glen Murray a obtenu l'Infrastructure et les Transports, l'ancien ministre de M. Chiarelli.

Sans surprise, Deb Matthews a conservé le portefeuille de la Santé et des Soins de longue durée. La députée de London, alliée de la première heure de M^{me} Wynne, a aussi hérité du titre de vice-première ministre. Linda Jeffrey, une autre meneuse de claqué de la nouvelle première ministre, a pris la barre des Affaires municipales et du Logement.

Les rênes de l'Éducation sont passées aux mains de Liz Sandals, députée d'arrière-ban de Guelph et ancienne présidente de l'Association des conseils scolaires de l'Ontario. Elle a reçu le mandat de rebâtir les ponts avec les deux principaux syndicats des ensei-

gnants anglophones, toujours ulcérés par l'imposition de nouveaux contrats de travail en vertu de la loi spéciale 115.

M^{me} Wynne a par ailleurs confirmé John Gerretsen dans ses fonctions de procureur général, John Milloy à titre de leader en chambre du gouvernement et Jim Bradley à l'Environnement.

Ted McMeekin, un supporteur de M^{me} Wynne, a obtenu les Services sociaux et communautaires. Brad Duguid s'est vu confier le portefeuille de la Formation, des Collèges et des Universités. Michael Gravelle a pris la barre du ministère du Développement du Nord et des Mines, cédant son ancien portefeuille, les Richesses naturelles, à David Oraziotti, un député d'arrière-ban de Sault-Ste-Marie.

Les Services gouvernementaux sont demeurés entre les mains d'Harinder Takhar, cet ex-rival de M^{me} Wynne s'étant rangé derrière une autre rivale, Sandra Pupatello, pensant améliorer son sort à l'Assemblée législative. Tracy MacCharles s'est hissée de simple députée aux Services aux consommateurs, reléguant l'ancienne titulaire, Margaret Best, sur la banquette arrière.

Laurel Broten s'est vue recalée de l'Éducation aux Affaires intergouvernementales, un ministère si petit que les premiers ministres s'en occupaient généralement eux-mêmes.

Les progressistes-conservateurs de Tim Hudak ont accueilli le nouveau conseil des ministres avec une publicité accusant M^{me} Wynne et sa garde rapprochée d'être «des grands dépensiers». La chef néo-démocrate Andrea Horwath s'est dite prête à travailler avec le gouvernement libéral minoritaire afin d'«obtenir de vrais résultats positifs».

LE NOUVEAU CABINET WYNNE

PREMIÈRE MINISTRE

Ministre de l'Agriculture (pour un an)

Kathleen Wynne

VICE-PREMIÈRE MINISTRE

Ministre de la Santé et des Soins de longue durée

Deb Matthews

Ministre des Finances

Charles Sousa

Ministre de l'Éducation

Liz Sandals

Ministre de la Formation, des Collèges et des Universités

Brad Duguid

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Linda Jeffrey

Ministre de l'Infrastructure et des Transports

Glen Murray

Ministre de l'Énergie

Bob Chiarelli

Ministre de l'Environnement

Jim Bradley

Ministre du Développement économique

D^r Eric Hoskins

Ministre du Développement du Nord et des Mines

Michael Gravelle

Ministre des Richesses naturelles

David Oraziotti

Ministère de la Recherche et de l'Innovation

Reza Moridi

Ministre des Affaires rurales

Jeff Leal

Procureur général

John Gerresten

Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels

Ministre déléguée aux Affaires francophones
Madeleine Meilleur

Ministre du Travail

Yasir Naqvi

Ministre des Services sociaux et communautaires

Ted McMeekin

Ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse

Teresa Piruzza

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration

Michael Coteau

Ministre du Tourisme, de la Culture et du Sport

Michael Chan

Ministre des Affaires autochtones

David Zimmer

Ministre responsable des Aînés (sans portefeuille)

Mario Sergio

Ministre des Services gouvernementaux

Harinder Takhar

Ministre des Services aux consommateurs

Tracy MacCharles

Leader en chambre du gouvernement

John Milloy

Ministre des Affaires intergouvernementales

Laurel Broten

Les effectifs médicaux en croissance au Québec

Quinze médecins de plus en Outaouais



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Les effectifs médicaux continuent de s'accroître au Québec et en Outaouais. À l'échelle provinciale, en 2012, la province comptait 542 médecins de plus que l'année précédente, tandis que l'Outaouais a connu, pour la même période, un gain net de 15 médecins.

Selon les plus récentes données publiées hier par le Collège des médecins du Québec (CMQ), l'Outaouais comptait un total de 635 médecins inscrits en date du 31 décembre dernier, soit 15 de plus que l'an dernier. Plus de la moitié de ces médecins (367) sont spécialistes en médecine familiale, 246 œuvrent dans une autre spécialité et 22 ont un permis à usage défini (utilisé entre autres pour les médecins étrangers dans le cadre de l'entente Québec-France).

Sur ces 635 médecins inscrits dans la région, 582 sont en pratique active, tandis que les autres sont retraités. Selon ces plus récentes données, l'Outaouais accueille donc 3,2% du total des effectifs médicaux actifs dans la province.

Au Québec

Pour l'ensemble du Québec, le CMQ comptait 21 511 médecins inscrits à la fin de 2012, dont 19 400 sont actifs professionnellement. Parmi tous les médecins inscrits au tableau du CMQ, 46, % sont des médecins de famille, 51,6% ont un permis de pratique dans une autre spécialité, et 1,9% ont un permis à usage défini.

Le CMQ a aussi souligné que «la relève se prépare», puisque les quatre facultés de médecine de la province regroupent 3689 étudiants et 3636 médecins résidents. La profession conti-



ARCHIVES, La Presse

Selon les données publiées hier par le Collège des médecins du Québec, l'Outaouais comptait un total de 635 médecins inscrits en date du 31 décembre dernier, soit 15 de plus que l'an dernier.

nue à se féminiser, alors que 62,3% des étudiants actuels sont des étudiantes. Cette proportion est beaucoup plus élevée que celle observée chez les médecins déjà en pratique, où l'on compte 41,5% de femmes. «Notons également que parmi l'ajout net des 542 médecins cette année, on compte 452 femmes et 90 hommes», a indiqué le CMQ.

» CORRECTION

En page 2 de notre édition d'hier, dans l'article «La CCN s'en lave les mains», il aurait fallu lire que Jean-Claude Des Rosiers était président *ex officio* du Regroupement des gens d'affaires. C'est Anne-Marie Éthier qui agit à titre de présidente.

Course à la chefferie du PLC

Mauril Bélanger appuie Justin Trudeau

Le député fédéral d'Ottawa-Vanier, Mauril Bélanger, a choisi son camp dans la course à la chefferie du Parti libéral du Canada.

C'est à Justin Trudeau qu'il donne son appui, a-t-il annoncé hier soir lors d'un rassemblement en appui au jeune candidat dans un pub de la capitale.

L'«image de renouveau»

qu'incarne M. Trudeau et son engagement envers l'unité nationale, la jeunesse et le multiculturalisme ont convaincu M. Bélanger.

Le député Mauril Bélanger a été élu une première fois dans Ottawa-Vanier sous la bannière libérale lors d'une élection partielle en 1995.

LeDroit

Le Comité de gestion des États Généraux de la francophonie d'Ottawa tient à remercier vivement ses partenaires financiers :

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario • Le Droit • Le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est • 94,5FM CJOFM • La Cité collégiale • Les Caisses populaires Desjardins • TV Rogers • L'Express • La Fondation Trillium de l'Ontario • La Fondation franco-ontarienne • L'Association des professionnels de la chanson et de la musique (ACPM) • Les Éditions David • La Nouvelle Scène • Michel Prévost • Linda Cardinal • Martine Plourde • Claudette Boyer • Le RDÉE Ontario • L'Université d'Ottawa • La Ville d'Ottawa • L'ACFO d'Ottawa • La Chaire de recherche Francophonie et politiques publiques



Rejoignez-nous !

Une grande réunion pour organiser les suivis des États généraux se tiendra le 13 février 2013.

Renseignements et inscriptions : etatsgenerauxottawa@gmail.com

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2013 !



CONCOURS

100^{ANS} LeDroit
100 000 \$



À GAGNER :

UN GRAND PRIX DE **75 000 \$**

50 000 \$ APPLICABLE CHEZ UN CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT

25 000 \$ EN ARGENT COMPTANT

25 000 \$ EN PRIX SECONDAIRES

Sous la supervision de la firme
Raymond Chabot
Grant Thornton



COUPON BONI

FORD MUSTANG 2013



DÉTAILS ET RÉGLEMENTS DISPONIBLES AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LEDROIT.

BULLETIN DE PARTICIPATION

NOM :

ADRESSE :

.....

CODE POSTAL :

TÉL. :

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE GAGNER EN DÉPOSANT VOTRE

BULLETIN DE PARTICIPATION CHEZ :



375 boul. Maloney Ouest,
Gatineau 819 669-0111

OU ENVOYEZ-LE PAR LA POSTE AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LEDROIT.

DENIS GRATTON dgratton@ledroit.com 613-562-7531

Denis II

(Hier matin...)

«**D**enis.
— Oui Manon?
— T'as vu ça sur Facebook?

— Je suis debout depuis à peine une demi-heure, Manon. Je n'ai pas fini mon café, mon ordi n'est pas encore allumé et j'ai toujours les yeux en croûtes. Donc non, je ne suis pas encore allé fouiner sur Facebook. Que se passe-t-il? Germaine a mis une photo de son souper d'hier et sa cousine a répliqué 'Miam! Miam!?' Huguette a pris une photo du cardinal dans sa cour? Bernard nous souhaite: 'Bon courage, c'est lundi?'

— Tu ne le devineras jamais, Denis.

— Alors, dis-moi.

— Le pape Benoît XVI a démissionné. Il quittera ses fonctions le 28 février.

— QUOI!?

— C'est ce qu'on dit dans les nouvelles. Le pape démissionne.

— Voyons donc, Manon! C'est sûrement une blague. Un pape ne démissionne pas. Un pape

reste en place jusqu'à ce qu'il lève les pattes. C'est comme ça.

— Pas lui, semble-t-il. Il dit que sa santé ne lui permet plus d'assumer ses fonctions. Et je le comprends, pauvre homme. À 85 ans, il doit trouver son travail trop 'Vatican'.

— Pffff...! Quel jeu de mots, Manon! Chapeau!

— Je n'ai pas de mérite, je l'ai volé sur Facebook. Mais sérieusement, le pape dit qu'il n'a plus la santé nécessaire. Je pense qu'il prend la bonne décision. Il a bien le droit de se reposer lui aussi.

— Non, Manon. Tu te trompes. Un pape n'a pas le droit de démissionner pour se reposer. Ce n'est pas comme ça que ça marche. Quand Dieu a créé l'univers, s'est-il arrêté pour se reposer?

— Heu... oui. Le dimanche.

— Bon. D'accord. Une journée. Mais il n'a pas démissionné. Et avec un peu de recul et le monde qu'on a aujourd'hui, je ne suis pas sûr qu'il trouve encore que c'était une bonne idée de prendre une journée *off* à l'époque. Puis Jésus, lui? Quand il prêchait la

Bonne Nouvelle, a-t-il démissionné pour se reposer? T'as vu où il a passé la fin de semaine de Pâques? Ce n'est pas ça que j'appelle une retraite dorée ou des vacances.

— Idiot.

— Bien quoi? Le pape est le représentant de Dieu sur la Terre. Et il n'a pas le droit de dire 'Bye bye God!' pour aller travailler à l'accueil chez Rénodépôt. Être pape est son destin. Il a été choisi. C'est comme ça depuis le début des temps.

— Eh bien dis ce que tu veux, Denis, mais lui, il a décidé d'accrocher sa 'capine'.

— Sa quoi!?

— Sa capine. Le drôle de chapeau qu'il porte.

— Sa tiare papale, tu veux dire?

— *Oh boy!* Monsieur sort ses grands mots ce matin! La tiare papale... ouf! Tu pourrais quasiment le remplacer avec toutes tes 'connaissances papales'.

— Justement Manon, j'y pensais. Et je pense que je ferais un sapré bon pape. Le pape Denis II, tiens, parce qu'il y a déjà eu un Denys de 260 à 268. Et toi qui a

toujours voulu visiter Rome, tu serais aux anges. Littéralement.

— C'est ça, Denis. Un pape marié et père d'un garçon. Un pape marié qui ne pourrait pas réciter le *Je vous salue Marie* au complet si sa vie en dépendait. Un pape qui ne sort son chapelet qu'une fois par année pour l'accrocher sur la corde à linge afin qu'il ne pleuve pas durant le week-end de golf de la Coupe *LeDroit*. Tu ferais tout un pape, en effet.

— Avoue que ça ferait toute une image à la télé.

— Quoi ça?

— Le pape en train d'accrocher son chapelet à une corde à linge, sac de golf sur l'épaule et tiare Nike sur la tête.

— Idiot.

— Mais blagues à part, Manon, c'est sérieux ce qu'on dit sur Facebook? Le pape Benoît XVI démissionne vraiment?

— Semble-t-il.

— Wow. C'est vraiment un moment historique. Je me demande qui lui succédera.

— On le saura d'ici Pâques, d'après les nouvelles.

— Ce sera peut-être le cardinal Marc Ouellet. Ce serait *cool* d'avoir un pape d'ici. Et qui sait? Je pourrais peut-être aller le rencontrer au Vatican pour une entrevue pour ma page du samedi. T'imagines, Manon? Une entrevue exclusive du *Droit* avec le pape. Rien de moins!

— T'aurais sûrement plus de chances d'avoir une entrevue avec le prochain pape qu'avec député conservateur Pierre Lemieux.

— C'est ce que je disais...»

La Saint-Valentin

Changement de sujet, chers lecteurs...

Vous connaissez quelqu'un qui vit ou qui a vécu une belle histoire d'amour? Une histoire hors de l'ordinaire que je pourrais partager avec tous les lecteurs dans ma chronique de jeudi, jour de la Saint-Valentin?

Si oui, mes coordonnées se trouvent sous ma binette en haut de cette chronique.

J'attends de vos nouvelles en vous remerciant.

L'autonomie, chez vous.

Le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être peut vous aider.

Les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que les membres de leur famille qui partagent un foyer avec elles peuvent avoir droit à un crédit d'impôt pouvant atteindre 1 500 \$ sur des rénovations domiciliaires destinées à améliorer la sécurité et l'accessibilité – quel que soit leur revenu. Les améliorations admissibles englobent des éléments comme les barres d'appui, les mains courantes ou les baignoires avec porte. Pour demander votre crédit, conservez vos reçus en vue de produire votre déclaration de revenus.

ontario.ca/amenagementdulogement ou composez le 1-866-668-8297 ATS 1-800-263-7776



Possible présence d'un cours d'eau

Nouvel écueil pour le projet du Village Riviera

GUILLAUME ST-PIERRE
gstpierre@ledroit.com

Une partie du projet d'agrandissement d'un grand complexe immobilier qui doit être réalisé dans le quartier Limbour, dans le secteur Gatineau, ne verra peut-être jamais le jour à la suite d'une intervention du ministère québécois du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Selon des observations préliminaires faites par le ministère, un ruisseau coulerait au fond d'un ravin dont la végétation a été complètement rasée au début du mois de janvier par un promoteur. Ces constatations contredisent les plus récentes cartes typographies produites par la Ville.

C'est d'ailleurs la première fois en 17 ans de carrière que le responsable en bâtiment au service de l'urbanisme de la Ville, Craig Labossière, voit le ministère contredire la documentation de la municipalité, a-t-il confié au *Droit*.

L'élimination d'une zone fores-

tière a été exécutée afin d'y construire une nouvelle phase d'un projet de résidences pour personnes âgées faisant partie du Village Riviera.

Or, le projet pourrait être relégué aux oubliettes s'il s'avère qu'un ruisseau coule à l'endroit visé par le chantier, suivant les règlements du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP).

De nombreux citoyens ont allégué hier soir, dans le cadre d'une soirée d'information sur le projet de construction du Village Riviera, photo à l'appui, qu'un petit ruisseau coule bel et bien au fond du ravin, malgré le fait que sa présence ne soit pas confirmée par la municipalité.

Le ministère doit clarifier la question de la présence d'un cours d'eau potentiel et de l'impact encouru au printemps.

Pas les premiers problèmes

Le projet n'en est pas à ses premiers écueils.

Des citoyens avaient tiré la sonnette d'alarme en janvier

dernier, lorsque ceux-ci se sont réveillés un matin devant une «coupe à blanc».

La Ville de Gatineau – qui avait pourtant accordé un permis de construction plus tôt en décembre – a d'abord suspendu les travaux le 18 janvier dernier afin de permettre la réalisation d'autres études de sol, afin d'en examiner la stabilité. Selon cette nouvelle étude, présentée hier à une cinquantaine de citoyens dans le cadre d'une soirée d'information sur le projet de construction du Village Riviera, il n'y a aucune raison de croire qu'un glissement de terrain est possible.

«Les citoyens peuvent dormir tranquilles», a affirmé Michel Timmons, l'expert embauché par le promoteur afin de conduire l'étude.

Interpellée par des citoyens, la conseillère du quartier, Nicole Champagne, a affirmé vouloir attendre les études du ministère avant de prendre position dans ce dossier, qui fera d'ailleurs l'objet d'un examen de la part du bureau de l'ombudsman de Ville de Gatineau.

Dossier de l'hôtel Château Logue

Le maire Coulombe muet

CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com



ETIENNE RANGER, Archives LeDroit

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, refuse toujours de répondre aux questions du *Droit* à propos de l'hôtel Château Logue qui doit près de 700 000 \$ en taxes et intérêts à la ville qu'il dirige.

Le maire n'a retourné aucun des appels du *Droit* depuis l'entrevue accordée au quotidien le 21 janvier dernier.

Il a toutefois déclaré à la station radiophonique CHGA, le 24 janvier, que les nouvelles à propos de cette affaire avaient créé «une situation déplorable qui dégénère».

M. Coulombe qui participait hier à la réunion du conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) a quitté rapidement les lieux après la rencontre, en disant au journaliste du *Droit* qui tentait de lui poser des questions: «C'est pour le dossier [du Château Logue]? Il y a eu assez de questions et il y a eu assez de (pages)

unes (à ce sujet). Oui, je n'ai répondu qu'une fois, mais j'ai répondu longtemps.»

À la suite de la parution de l'article du *Droit* au sujet des taxes foncières impayées du Château Logue, le ministère québécois des Affaires municipales a déclenché une enquête sur les agissements de la ville de Maniwaki dans cette affaire.

Geste rare, c'est le ministère lui-même qui a déposé la plainte qui a mené au déclenchement de cette enquête.

Élections étudiantes à l'Université d'Ottawa

Les pratiques du directeur du scrutin dénoncées par La Rotonde

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

Le directeur général des élections (DGÉ) de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa (FÉUO) n'a pas la légitimité d'assumer ses fonctions, estime la rédaction du journal étudiant *La Rotonde*, accusant le grand superviseur du scrutin qui se déroule ces jours-ci d'intimidation, d'ingérence et de censure.

Le torchon brûle depuis quelques semaines entre le directeur du scrutin, Osama Berrada, et l'hebdomadaire francophone du campus.

La FÉUO n'aurait d'abord pas annoncé la période des mises en candidatures aux élections

étudiantes dans *La Rotonde* ni à la radio étudiante CHUO 89,1 FM, contrairement aux règles établies. «Nous n'avons jamais reçu d'explication», a dénoncé Vincent Rioux, rédacteur en chef du journal étudiant.

La Rotonde aurait ensuite voulu mettre le système électoral de la FÉUO à l'épreuve en présentant une fausse candidature, rapidement découverte par la fédération. «Il s'agissait d'une démarche journalistique. Il n'y avait là rien de malicieux. Le DGÉ a découvert (la fausse candidature) et c'est tout à son honneur», a raconté M. Rioux au *Droit*.

M. Berrada aurait répliqué à *La Rotonde* avec une série de conditions et d'interdits. Il aurait refusé à M. Rioux le privilège

d'animer les débats électoraux aux côtés de son homologue du *Fulcrum*, le journal étudiant anglophone. Il aurait aussi exigé d'obtenir au préalable la liste des journalistes affectés à la couverture de certains événements préélectoraux.

«Le DGÉ a clairement dépassé les limites de son mandat. Or, ce n'est pas seulement *La Rotonde* qu'il a pénalisé, mais toute la communauté francophone sur le campus», a déploré M. Rioux, ajoutant que le journal francophone a finalement décidé d'organiser son propre débat, la semaine dernière.

La FÉUO n'a pas donné suite aux multiples demandes d'entrevues du *Droit*, au cours des derniers jours.

» EN BREF

L'EX-MAIRE FAUBERT EN FAVEUR DE L'ACHAT DU GARAGE MUNICIPAL DE MONTPELLIER

L'ancien maire de Montpellier, Rhéo Faubert, est en faveur de l'achat du garage municipal. Il invite les citoyens à voter oui au référendum pour l'emprunt de 110 000 \$, le dimanche 3 mars prochain. «L'achat de la propriété Monprier au coût actuel est

une occasion unique qui ne se représentera plus jamais», dit l'ex-maire. «Il y a longtemps que la municipalité a besoin d'un garage. Mais toute solution disponible aurait coûté trop cher pendant que j'étais maire. L'ancienne ébénisterie répondrait enfin aux besoins de la municipalité et coûtera beaucoup moins cher qu'une construction neuve.» L'achat de ce garage municipal coûtera environ 6 \$ par année à chaque contribuable.

LeDroit

HOCKEY 4 FUN

PASSIONNÉ DE HOCKEY ? INSCRIS-TOI !

**4 CONTRE 4
MAHG à MIDGET
AVRIL/MAI 2013**

HOCKEY4FUN.COM

Serge Cloutier 613-858-4386
Raymond Laverdure 613-297-4386

HORS-BORD
Lafontaine
GRACEFIELD

NE MANQUEZ PAS LE BATEAU !

PRINCECRAFT

PRIX DES SALONS NAUTIQUES EN MAGASIN

819 463-3488 - Gracefield, Qué.
Appel sans frais : 1 800 567-0546

Site Internet : hors-bordlafontaine.com



Le 22 mai 1963

Le diocèse de Hull voit le jour



HUGUES THÉORÊT
collaboration spéciale

Le 22 mai 1963, *LeDroit* publie en manchette «Hull, ville épiscopale». Le vœu des Hullois de confession catholique est enfin exaucé. Le diocèse de Hull est érigé. Par le fait même, la Délégation apostolique du Canada annonce la nomination de M^{gr} Paul-Émile Charbonneau comme premier évêque du nouveau diocèse de Hull. L'église Très-St-Rédempteur de Hull est désignée église-cathédrale.

Dans un communiqué émis par la Conférence catholique canadienne, on mentionne que le nouveau diocèse de Hull comprend toute la partie québécoise du diocèse d'Ottawa. Ce diocèse s'étend donc des paroisses existantes de St-Fidèle de Fassett à Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Kazabazua, et de St-Dominique de Luskville à St-Émile-de-Suffolk.

Le diocèse de Hull est le premier diocèse canadien à être érigé par sa Sainteté le pape Jean XXIII. Le diocèse de St. Catharines, en Ontario, qui est le plus récent après celui de Hull, avait été créé en 1958 par Pie XII. Le nouveau diocèse de Hull a une population catholique de 137 385 âmes, dont 125 214 d'expression française et 12 171 d'expression anglaise, italienne ou autres. Il y a 53 paroisses et 6 dessertes.

Le clergé hullois compte 128 prêtres séculiers, 16 prêtres religieux au service des paroisses et 81 autres prêtres religieux affectés à divers autres ministères, comme celui de l'enseignement dans les collèges. *LeDroit* précise que la fondation du diocèse de Hull réduit sensiblement les effectifs du diocèse d'Ottawa. Celui-ci garde cependant une population catholique de 210 455 âmes, soit 133 275 d'expression

française et 77 180 d'expression anglais, italienne et autres. Le diocèse d'Ottawa compte maintenant 91 paroisses, 6 dessertes et 539 prêtres. «*On a souvent, dans le passé, parlé des possibilités d'un diocèse québécois ayant pour centre la ville de Hull. Des études à cet effet et la préparation de mémoires se sont inscrites dans le processus de l'établissement du nouveau diocèse*», rappelle le journaliste Jean-Raymond St-Cyr.

Au même moment, le Saint-Siège, par la Délégation apostolique à Ottawa, annonce la nomination de M^{gr} René Audet, comme évêque titulaire et auxiliaire de M^{gr} Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa. M^{gr} Audet succède ainsi à M^{gr} Paul-Émile Charbonneau. «*Au nouveau titulaire, Son Excellence M^{gr} Paul-Émile Charbonneau, j'offre mes vœux de succès et de bonheur. C'est une tâche exaltante que de fonder ainsi une Église diocésaine, de la bâtir dans un milieu neuf, plein de promesses, car j'entrevois un avenir brillant pour ce nouveau diocèse qui fournira à l'Église des vocations nombreuses à la vie sacerdotale, religieuse et missionnaire de même que des foyers chrétiens qui deviendront de plus en plus des centres rayonnants d'apostolat et de vie chrétienne*», de dire M^{gr} René Audet.

M^{gr} Charbonneau, qui entre en fonction en plein concile Vatican II, met de l'avant des valeurs d'ouverture et de dialogue avec la communauté. Son rôle auprès des démunis marquera son action pastorale. Le 31 octobre 1991, le diocèse de Hull deviendra l'archidiocèse de Gatineau-Hull en raison de la création de la nouvelle province ecclésiastique de l'Ouest du Québec.

Détenteur d'une maîtrise en histoire de l'Université d'Ottawa, Hugues Théorêt a collaboré à plusieurs publications. Il signe régulièrement des textes dans la revue historique régionale *Hier encore* où il agit à titre de rédacteur en chef.



Le 22 mai 1963, M^{gr} Paul-Émile Charbonneau devient le premier évêque du tout nouveau diocèse de Hull.



LANCEMENT DU LIVRE «COMME UN ARBRE... L'ARCHIDIOCÈSE DE GATINEAU SE RACONTE»

Auteurs Pierrot Lambert et Simone Saumur-Lambert

Quand : 28 février, 17 h

Où : Salle la Désert, Centre des congrès de Gatineau 50, boul. Maisonneuve

RSVP : avant le 21 février 2013

CONCERT FRANÇOIS DOMPIERRE

Quand : 26 avril, 20 h

Où : Cathédrale St-Joseph

CÉRÉMONIE DÉDICACE DE LA CATHÉDRALE

Quand : 27 avril, 20 h

Où : Cathédrale St-Joseph

PÈLERINAGE DES «CHEMINS QUI MARCHENT»

Quand : 26 mai - 1^{er} juin

7 jours +/- 140 Km

Inscription obligatoire

GALA DU JUBILÉE (spectacle de talents locaux)

Quand : 8 juin

Où : Centre des congrès de Gatineau 50, boul. Maisonneuve

SÉRIE DE MESSES QUÉBÉCOISES

Horaire des messes

23 juin : Cathédrale St-Joseph

7 juillet : St-Paul d'Aylmer

21 juillet : St-René-Goupil

4 août : St-Grégoire-de Nazianze, Buckingham

18 août : St-André-Avellin

1^{er} septembre : St-François-de-Sales

Pour plus d'informations sur ces activités, veuillez communiquer avec le centre diocésain au **819 771-8391**



PARTENAIRE
DE NOS

100ans

LeDroit

AVEC VOUS ET POUR VOUS
DEPUIS 1913

Voyage Vasco La Chaudière ET VIVA ESPANA!

par le besoin de fuir le chaud soleil d'été, Malaga n'étant qu'à 180km de l'Afrique.» Pas besoin de louer une voiture, le train et l'autobus y sont très efficaces.

Stations balnéaires

Par où commencer? Mme Thibault y va d'une suggestion: «Un point de départ intéressant est la station balnéaire de Torremolinos. On y séjourne en appartement (sans repas) ou en demi-pension (incluant deux repas par jour; on dîne très bien pour 8 à 10 euros) pour aussi peu qu'une semaine, mais idéalement en forfait d'une vingtaine de nuits. Ça vous donnera le temps de réserver une excursion de trois jours au Portugal voisin avec en boni, un représentant canadien francophone pour vous accompagner!

L'Espagne, c'est encore beaucoup plus. C'est pourquoi Voyage Vasco La Chaudière vous convie à une conférence le mercredi 20 février à 18 heures à la salle des Jardins Notre-Dame au 195, boulevard Saint-Joseph, Gatineau

La conférence est gratuite sur réservation auprès de votre agent de voyage!

Vasco La Chaudière au 819 771-6271

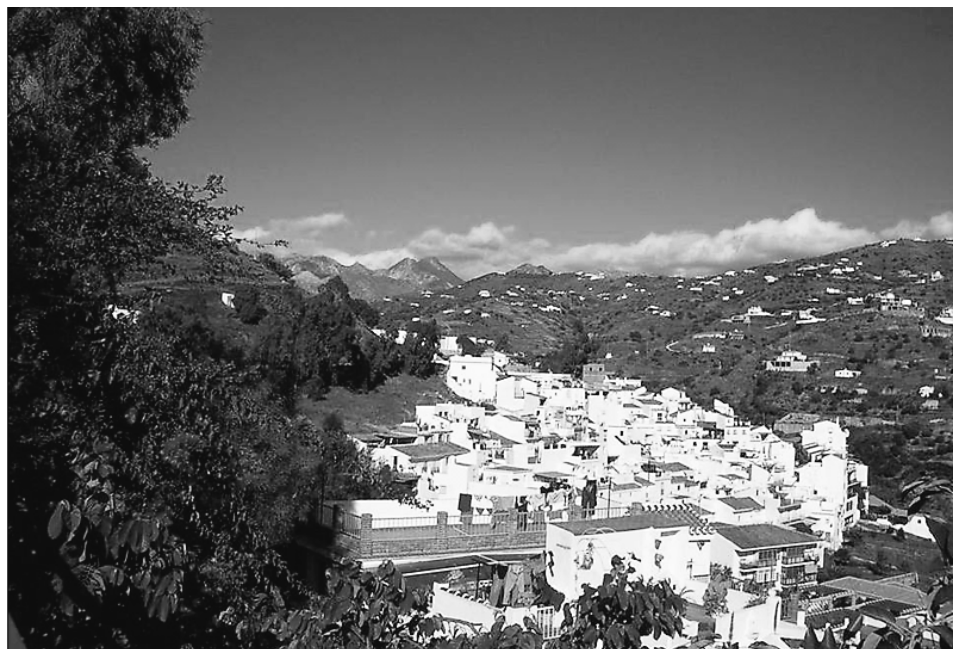
Lien utile :

www.voyagevascolachaudiere.com
Voyage Vasco La Chaudière
240, boulevard Saint-Joseph,
Bureau A
Gatineau (QC)
J8Y 3X6

819 771.6271 | 1-800-661-6271



Et la visite en Espagne ne serait pas complète sans assister à un spectacle de Flamenco. Dans vos valises, vous rapporterez quelques souvenirs et surtout, du safran, une épice précieuse et qu'on paie à prix d'or au Canada!



Tasse-toi, Floride! Place à la nouvelle coqueluche des Snowbirds canadiens: La Costa Del Sol, en Espagne, la seconde destination la plus populaire auprès de nos compatriotes qui cherchent le soleil, l'hiver venu. Et pour cause!

«Au printemps et à l'automne, les températures vont de 23 à 25 degrés environ, un climat idéal», indique Michèle Thibault, copropriétaire de l'agence de voyage Vasco La Chaudière dans le secteur Hull. «Le golf y est excellent, la nourriture est gastronomique et les prix sont très abordables.»



Madame Michèle Thibault

Vous n'êtes pas golfeur? Prenez un bain de soleil sur l'une des magnifiques plages qui parsèment la Côte Andalouse, retournez 500 ans en arrière en mettant les pieds dans les villes de Cordoue ou Séville (attention au barbier, on dit qu'il aime raser d'un peu trop près...). Visitez la ville de Gibraltar, sous contrôle anglais, bâti sur le fameux Roc. Amateur de musique et d'histoire? C'est à cet endroit que John Lennon a épousé Yoko Ono!

T'as pas un Tapas?

«Les Boardwalks des petits ports de pêche le long de la Côte Andalouse, sont charmants», souligne Mme Thibault. «Vous y trouverez des boutiques, des petits restos où déguster la vraie Paella (une création locale) et bien sûr, les Tapas dont les voyageurs canadiens raffolent! Flânez dans

les rues, tombez en amour avec ces paysages de cartes postales où des maisons blanches aux toits de grès rouge s'accrochent aux montagnes.»

Évidemment, une visite ou un séjour à Malaga s'impose. Deuxième plus grande agglomération d'Andalousie et sixième d'Espagne, elle est l'une des plus anciennes villes du monde et son histoire remonte à plus de 800 ans avant Jésus Christ! Ses terres sont montagneuses et ses pieds baignent dans l'eau de la Méditerranée. Ses fils sont prodiges: le célèbre peintre Pablo Picasso et l'acteur Antonio Banderas sont natifs de Malaga.

Selon Michèle Thibault: «Certaines traditions y persistent: ne cherchez pas d'activités commerciales l'après-midi puisqu'on y fait... la sieste! Une habitude qui s'explique probablement

Voyage **VASCO** La Chaudière
& l'Univers de la Croisière
819 771-6271
www.voyagevascolachaudiere.com



PIERRE BERGERON pbergeron@ledroit.com

Démission logique

La nouvelle étonne tant par son retentissement que par sa dimension planétaire. Or, la démission du pape Benoît XVI s'inscrit dans la logique du personnage d'exception, du penseur réfléchi qui en vient à l'inexorable constat de son incapacité à remplir sa lourde tâche... à 85 ans. En effet, dans son livre-entretien *Lumière du monde*, paru en 2010, Benoît XVI confiait que «si un pape se rend compte clairement qu'il n'est plus capable, physiquement, psychologiquement et spirituellement, d'accomplir les tâches inhérentes à sa fonction, alors il a le droit et, dans certaines circonstances l'obligation, de démissionner.» C'était on ne peut plus clair. Il passe donc à l'acte et marque l'histoire de la papauté.

Cette décision historique, puisque la dernière «renonciation» remonte à 1415, est lourde de conséquences pour l'avenir de l'Église. Benoît XVI avait vu périliter la santé de son prédécesseur Jean-Paul II, dont il était un proche collaborateur. Ce dernier persistait à accomplir sa mission jusqu'au bout. On se rappellera la triste fin de Jean-Paul II fortement diminué et s'accrochant à son poste malgré les ravages de la maladie de Parkinson. Le fardeau de la papauté exige une énergie et une force de caractère hors du commun. Il faudra en tenir compte lors du prochain conclave.

Le pape Benoît XVI a été beaucoup plus serein et lucide, même visionnaire, en voyant ses facultés diminuer. Il se disait parvenu à la certitude que ses forces, en raison de l'avancement de son âge, ne sont plus aptes à exercer ses fonctions. Il n'avait plus «la vigueur du corps et de l'esprit», «vigueur qui, ces derniers mois, s'est amoindrie en moi d'une telle manière que je dois reconnaître mon incapacité à bien administrer le ministère qui m'a été confié.»

Le bilan du pontificat de Benoît XVI aura été marqué par plusieurs controverses et incompréhensions qu'il faut verser au compte du théologien rigoureux que fut Joseph Ratzinger. Compte tenu de son âge avancé (78 ans) à son élection en 2005, il aura été un pape de transition, d'intendance et d'orthodoxie. Loin du leader, du rassembleur et du communicateur qui l'a précédé.

Son discours de 2006 à l'université de Ratisbonne a soulevé les

passions dans le monde musulman lorsqu'il a cité sans trop de nuances un empereur byzantin: «Montrez-moi donc ce que Mahomet a apporté de nouveau. On ne trouvera que des choses mauvaises et inhumaines, comme le droit de défendre par l'épée la foi qu'il prêchait.» Il n'en fallait pas plus pour que l'islam s'embrace. Il a ainsi donné préséance à son caractère d'universitaire et de théologien sur celui de leader politique et spirituel.

Son pontificat a également été marqué par ce qu'il a qualifié d'«explosion volcanique» de la crise de la pédophilie qui, avouera-t-il, l'a pris au dépourvu. Il a imposé la dénonciation aux autorités civiles de tous les prêtres coupables d'abus sexuels. Son successeur héritera de cette grave crise.

Homme de tradition, il a préféré la rigueur des positions traditionnelles de l'Église à une plus grande ouverture à un monde de changements profonds et rapides, comme en fait foi sa déclaration malheureuse sur l'utilisation du préservatif comme «contre-productive pour la lutte contre le sida».

Dans quelques semaines, l'Église se donnera un nouveau leader. Les cardinaux ont le devoir d'élire une personne ayant la capacité physique, morale et spirituelle d'assumer une tâche aussi lourde. L'Église a besoin d'un souffle nouveau pour relever le défi de la pertinence dans le monde de ce temps. Aucun candidat ne fera l'unanimité. Déjà, on mentionne le nom de l'ex-archevêque de Québec, Marc Ouellet, parmi les favoris. Ce serait bien sûr un honneur que de voir un des nôtres accéder à de telles fonctions. On mentionne également qu'il est temps d'élire un candidat issu des pays émergents ou en développement où se retrouvent la majorité des catholiques. Souhaitons que le futur pape ait l'énergie d'une relative «jeunesse» pour accomplir sa mission spirituelle et temporelle, et changer le monde.

On dit que les voies de Dieu sont insondables. La lucidité et la pertinence dont fait preuve Benoît XVI en annonçant sa démission démontrent que le poids de l'histoire n'empêche nullement d'ouvrir des voies nouvelles et de faire l'histoire, aujourd'hui. Par sa décision, Benoît XVI fait œuvre prophétique.



ledroit.ca / LA QUESTION DU JOUR

UN PAPE DÉMISSIONNAIRE

Le pape Jean Paul II refusait de démissionner pour cause de maladie. Benoît XVI vient de le faire. Comment les deux positions peuvent-elles se réconcilier?

VOTRE OPINION COMPTE!

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com.



Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. *LeDroit* ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Chances du cardinal Ouellet

L'adversaire le plus marqué, sans même qu'il ne le sache, à l'ascension de Marc Ouellet, c'est le gouvernement du Canada et sa politique extérieure ultra-conservatrice particulièrement en ce qui touche l'aide extérieure et son soutien inconditionnel à l'État d'Israël. Le Canada s'est attiré les foudres de nombreux pays en émergence dont plusieurs étaient autrefois ses plus fervents admirateurs. On s'en est bien rendu compte lorsque le Canada s'est vu refuser un siège au Conseil permanent des Nations unies. Dans ce contexte, comment en effet songer sérieusement que les cardinaux d'Amérique latine, d'Afrique, d'Asie et du Moyen-

Orient puissent dans l'enthousiasme voter pour un Canadien?

Michel Careau, Gatineau

Fierté et recul

Les Québécois et les Canadiens ne devraient pas trop s'étonner de voir le cardinal Marc Ouellet succéder à Benoît XVI. Il est le bras droit de Benoît XVI, comme Joseph Ratzinger était auparavant le bras droit de Jean-Paul II. D'un à l'autre, ils partagent les mêmes vues, résolument à droite, entre autres à l'égard de la contraception et du rôle des femmes dans l'Église. Si l'accession du cardinal Ouellet au poste de pape était un sujet de fierté nationale pour le Québec et le Canada, elle serait par contre un recul en matière de

contrôle des naissances, de lutte contre la pauvreté et le sida et d'égalité entre les hommes et les femmes.

Bruno Marquis, Gatineau

Gaspillage sénatorial

Vincent Marissal («Et ça s'appelle la Chambre haute», *LeDroit*, 8 février) verse la goutte qui fait déborder le vase. Avec une adresse consommée, le chroniqueur démontre les turpitudes qui se passent à la «vénérable Chambre haute» et dans le parti de Stephen Harper. Bientôt, les Canadiens feront leur rapport d'impôts, moi, je signerai mon chèque avec un haut-le-cœur! Avec la certitude qu'une partie ira en pur gaspillage.

Maurice Marcotte, Gatineau

BUREAU D'OTTAWA

47, rue Clarence, bureau 222, case postale 8860, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9

DIRECTION GÉNÉRALE

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR

Jacques Pronovost

ADJOINTE AU PRÉSIDENT

Claude Simard

COORD. PROMO ET COMM.

Mélanie Proulx

ADMINISTRATION ET FINANCES

CONTRÔLEUR

Virginie Richer

RÉDACTION

RÉDACTEUR EN CHEF

Jean Gagnon

DIRECTEUR DE L'INFORMATION

Patrice Gaudreault

PUBLICITÉ

DIRECTEUR PRINCIPAL VENTES

Éric Brousseau

DIRECTEUR VENTES, DÉV. AFFAIRES

Normand Lalonde

COORD. CONTENUS PUBLICITAIRES

Caroline Portelance

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR PRINCIPAL, PROD.

Raymond Bégin

DIRECTEUR, TECHNOLOGIE INFO.

Louis Simoneau

CONSEILLER, SYS. INFORMATIQUES

Antoine Boulet

ABONNEMENTS ET TIRAGE

DIRECTEUR PRINCIPAL, TIRAGE

Robert Schiffo

SUPERVEISEUR SERVICE À LA CLIENTÈLE

Marie-Josée Hahn

GILBERT LAVOIE collaboration spéciale



Blandine chez Pauline

Il est risqué d'impliquer le premier ministre dans des tractations privées, parce que le premier ministre, c'est le dernier recours. C'est pourtant ce qu'a fait hier Pauline Marois en rencontrant les dirigeants de l'ASSÉ, et une semaine plus tôt, ceux des fédérations étudiantes universitaire et collégiale, la FEUQ et la FECQ. Son intervention personnelle à deux semaines du Sommet sur l'enseignement supérieur enlève le ballon des mains de Pierre Duchesne. C'est au plus haut niveau maintenant que les décisions se prendront.

Il est risqué d'impliquer M^{me} Marois à cette étape des discussions parce que contrairement à un ministre, la première ministre n'est pas interchangeable en cas d'échec.

C'est dans ce contexte hautement controversé que M^{me} Marois a reçu les dirigeants de l'ASSÉ, dont Jérémie Bédard-Wien et Blandine Parchemal, deux leaders étudiants dont on n'attend aucun compromis. D'ailleurs, avant même cette rencontre, l'association avait publié un communiqué de presse niant une nouvelle de Radio-Canada selon laquelle elle verrait le gel des droits de scolarité comme un plan préalable crédible dans une démarche vers la gratuité. C'est dire à quel point elle est loin de l'indexation préconisée par le gouvernement.

Dimanche, M^{me} Marois a lancé un appel à tous en faveur



LA PRESSE

Souhaitant en arriver à un compromis et être plus accessible que son prédécesseur Jean Charest, la première ministre du Québec, Pauline Marois, juge que l'indexation est l'équivalent du gel des frais de scolarité.

de compromis pour trouver un consensus. Mais son implication pourrait plutôt mener à des concessions de la part du gouvernement. La différence est énorme.

On comprend que la première ministre veuille se montrer plus accessible que Jean Charest, à qui elle a reproché de ne pas avoir rencontré les leaders étudiants le printemps dernier.

Mais son geste envoie un autre signal, à savoir que son ministre de l'Enseignement supérieur n'était plus en mesure d'obtenir un consensus.

Quelle concession M^{me} Marois peut-elle offrir aux leaders étudiants pour les convaincre d'accepter une indexation des frais de scolarité? Dimanche, elle a semblé offrir une baisse des frais afférents en retour

de l'indexation. Ces frais pour l'ensemble des universités québécoises étaient de 150 millions \$ en 2010-2011. En vertu des règles actuelles, les hausses annuelles permises sont de 50 \$ pour une institution dont les frais ne dépassent pas 555 \$, de 25 \$ s'ils se situent entre 555 \$ et 699 \$, et de 15 \$ s'ils excèdent 700 \$. Qui compensera les universités si le gouvernement

diminue ou limite davantage les frais afférents? Les contribuables?

Au cours du même point de presse, M^{me} Marois a présenté l'indexation comme étant l'équivalent d'un gel. Mais si l'indexation est assortie d'une baisse des frais afférents, on ne parlera plus d'indexation mais d'une diminution de la facture étudiante. Selon l'économiste Pierre Fortin, même l'indexation au coût de la vie signifierait une diminution de l'effort financier des étudiants, puisque le revenu disponible par habitant augmente généralement plus vite que le coût de la vie. Toujours selon M. Fortin, il faudrait une indexation liée au revenu disponible par habitant si on veut éviter une diminution. Pour ce faire, les droits annuels devraient croître d'au moins 70 \$. Mais si le gouvernement opte pour cette formule d'un côté et diminue les frais afférents de l'autre, il s'engage vers une baisse de la facture au lieu d'une indexation.

Dans un tel cas, il serait faux de parler de compromis. Ce serait une concession. Une concession qui donnerait raison aux propos de Jérémie Bédard-Wien, dans une entrevue accordée à l'automne au journal en ligne SocialistWorker.org: «Le PQ se targue de maintenir la paix sociale par la conciliation (...) Ils ne font pas ça parce qu'ils sont généreux. Ils le font parce qu'ils ont peur. Ils craignent d'autres mobilisations».

Un geste courageux de Benoît XVI



Jacques Gauthier

Docteur en théologie, l'auteur a été professeur à l'Université Saint-Paul d'Ottawa et a publié une soixantaine d'ouvrages. Il réside à Gatineau.

Le pape Benoît XVI aura surpris jusqu'à la fin. En annonçant sa démission, il a posé un geste courageux qui rompt avec la tradition de l'Église. Les raisons qu'il évoque dans son texte au consistoire du 11 février sont fidèles à sa personnalité et à sa devise « collaborateur de la vérité » : vérité devant Dieu et sa conscience, pragmatisme quant à son âge, humilité devant les défis du monde d'aujourd'hui, « sujet à de rapides changements et agité par des questions de grande

importance pour la vie de la foi ». C'est un homme libre qui va quitter ses fonctions le 28 février. Il termine en souhaitant désormais servir l'Église « par une vie consacrée à la prière ». Il se peut donc qu'il finisse ses jours dans un monastère, fidèle à son patron saint Benoît.

Benoît XVI aura été à la tête de l'Église pendant presque huit ans. Très bonne moyenne pour un pape qu'on disait de transition.

Style discret

L'avenir nous dira jusqu'où il a marqué l'Église, lui qui chaussait des souliers de géant, ceux de son ami Jean-Paul II. Moins médiatique que lui, il a toutefois marqué les esprits par son style discret, plein de douceur et d'humilité. Homme de paix et de dialogue, il a tendu la main aux juifs, aux musulmans et aux jeunes, sans

oublier les victimes d'abus sexuels qu'il a rencontrés à plusieurs reprises. La crise de pédophilie qui secoue l'Église aura certainement été l'une de ses plus grandes souffrances. Il a affronté la tourmente en voulant faire la lumière sur cette triste page de l'Église qui n'est pas encore tournée.

Je retiens surtout de Benoît XVI sa foi profonde et son attachement au Christ, lui consacrant trois livres majeurs. Homme de grande intelligence, sa pensée était toujours claire, que l'on soit d'accord ou non. Le mot « joie » revient très souvent dans ses textes. Il a voulu servir l'Église du mieux qu'il a pu.

L'avenir de l'Église

Il y aura donc un nouveau pape à Pâques et durant les prochaines Journées mondiales de la jeunesse qui se tiendront au Brésil en juillet

2013. Il ne manque pas de forces créatrices dans l'Église. Je ne m'inquiète pas pour son avenir. C'est vrai qu'elle peut ressembler à une vieille dame qui s'avance lentement dans l'histoire, mais elle a du souffle et du cœur. Elle a traversé tant

de crises depuis 2000 ans.

L'Esprit Saint saura la conduire dans le monde de ce temps. Pour les catholiques, c'est lui qui inspirera les cardinaux au prochain conclave. Cette vision de foi commande déjà leur prière.

LE PAYS ET LE MONDE

Le gouvernement Harper souhaitait instaurer une mesure pour épingle les cyberprédateurs

Le projet de loi C-30 mis au rancart

Le gouvernement conservateur a choisi d'abandonner le controversé et critiqué projet de loi sur la surveillance Internet, une mesure cruciale, a-t-il déjà soutenu, pour arrêter les pornographes juvéniles.

Il y a moins d'un an, le gouvernement avait en quelque sorte placé les Canadiens devant deux choix face au projet C-30, alors nommé Loi sur la protection des enfants contre les cyberprédateurs.

« Soit qu'il est de notre côté, soit qu'il est de celui des pornographes juvéniles », avait lancé le ministre de la Sécurité publique, Vic Toews, en guise de semonce à un porte-parole du Parti libéral, en février dernier.

Ce commentaire avait provoqué un tollé public au sujet d'Internet et de la vie privée, et dégénéré en douloureuse controverse pour le ministre Toews, dont des détails relatifs à son divorce avaient été dévoilés partout dans Internet par un membre du personnel du Parti libéral du Canada.

M. Toews, qui avait présenté le projet de loi, était absent, hier, lors de la conférence de presse durant laquelle le ministre de la Justice, Rob Nicholson, a confirmé que le projet C-30 était chose du passé.

Après avoir dévoilé des changements à la loi canadienne sur la mise en écoute en situation de préjudice imminent, M. Nicholson a annoncé l'annulation de C-30 en réponse à une question d'un journaliste — que le ministre avait de toute évidence prévue.

« Nous n'irons pas de l'avant avec le projet de loi C-30, et chacune de nos tentatives pour moderniser



LA PRESSE

Le projet de loi C-30 aurait entre autres forcé les fournisseurs de services Internet à maintenir des dispositifs permettant aux autorités policières d'intercepter et de suivre les communications en ligne.

le Code criminel n'englobera pas les mesures de C-30 - incluant le dévoilement obligatoire sans mandat des informations de base de l'abonné, ou l'obligation pour les fournisseurs de services de télécommunications de bâtir, à même leurs systèmes, des capacités d'interception », a déclaré M. Nicholson.

« Toute modernisation du Code criminel... ne les inclura pas (ces clauses) », a-t-il répété.

La vis aurait été serrée

La loi aurait forcé les fournisseurs de service Internet à maintenir des dispositifs permettant à la police d'intercepter et de suivre les communications en ligne.

Elle aurait aussi garanti aux policiers ainsi qu'aux agents des services de renseignements et du Bureau de la concurrence un accès sans mandat à l'information de l'abonné Internet, incluant son nom, son adresse, son numéro de

téléphone, son adresse de courriel et son adresse de protocole Internet. La police disait avoir besoin de ces renseignements pour traquer les pornographes juvéniles, entre autres.

« Nous avons involontairement créé des refuges sûrs pour ceux qui se servent de la technologie pour faire la contrebande d'armes, de drogue et d'humains », avait écrit le chef de police de la ville de Vancouver, Jim Chu, égale-

ment président de l'Association canadienne des chefs de police, dans un commentaire éditorial en novembre dernier.

« Il s'agit d'une bénédiction pour les réseaux de pédophiles, les blanchisseurs d'argent, les extorqueurs, les télévendeurs malhonnêtes, les fraudeurs et les terroristes. Les cyberintimidateurs transmettent leur vitriol avec impunité. »

Selon M. Chu, les policiers étaient « menottés par une loi adoptée en 1975, à l'époque des téléphones à roulette ».

Richard Fadden, directeur du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), a indiqué qu'il ne savait pas que le projet de loi avait été abandonné.

« Dès le début, nous avons dit que certains aspects nous seraient utiles, a déclaré M. Fadden à des journalistes, après être apparu devant un comité sénatorial relatif à un autre sujet. Ce n'est pas absolument vital à notre travail. »

Écoute téléphonique

M. Nicholson a annoncé, hier, des changements qui permettront à la police de faire l'écoute des lignes téléphoniques sans mandat dans les cas d'urgence ou de préjudice imminent.

Les propositions du gouvernement respectent davantage les recommandations de la Cour suprême qui, le printemps dernier, avait statué de façon unanime que l'espionnage électronique sans mandat contrevenait à la Charte des droits et libertés.

La Presse Canadienne

Financement de l'ACDI à un groupe anti-gai

Fantino ne s'en insurge pas

Le ministre fédéral responsable de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) défend la décision de financer un groupe religieux qui décrit l'homosexualité comme un « péché » et une « perversion ».

Après avoir indiqué qu'il allait geler les fonds accordés au groupe religieux Christian Crossroads Communications pour un projet en Ouganda, le gouvernement conservateur semble ainsi faire marche arrière.

La Presse Canadienne révélait dimanche que l'ACDI subventionne Crossroads à hauteur d'un demi-million de dollars pour creuser des puits, construire des latrines et faire de la sensibilisation à l'hygiène en Ouganda, jusqu'en 2014. Sur son site Web, l'organisme religieux condamne l'homosexualité en des termes très clairs. Or, le Parlement ougandais

se penche justement sur un projet de loi qui pourrait imposer la peine de mort aux gais dans ce pays d'Afrique subsaharienne.

Devant la pluie de réactions suscitées par l'affaire, le ministre Julian Fantino a écrit dimanche soir sur Twitter qu'il y aura vérification de l'organisme avant les prochains versements d'argent.

En Chambre hier, le ministre Fantino ne faisait cependant plus référence aux vérifications, comme si l'organisme avait déjà reçu la note de passage pour son examen.

« Nous finançons des projets basés sur les résultats — pas des organismes — et les projets sont livrés sans contenu religieux, incluant ce projet particulier », a-t-il affirmé en réponse à une question de la néo-démocrate Hélène Lavardière.

La Presse Canadienne

» EN BREF

LISE THIBAUT SONGE À ALLER DEVANT LA COUR SUPRÊME

MONTREAL — L'ancienne lieutenant-gouverneure du Québec, Lise Thibault, portera sa cause devant la Cour suprême, a indiqué Radio-Canada, sur son site Internet, hier soir. M^{me} Thibault veut éviter un procès, elle qui fait face à des accusations de fraude, d'utilisation de faux documents et d'abus de confiance. En décembre, la Cour d'appel du Québec avait refusé d'entendre la cause de M^{me} Thibault. L'avocat de la femme de 73 ans, Marc Labelle, avait alors argué que celle qui était la représentante de la reine Élisabeth II au Québec ne devrait pas être tenue de subir un procès, en vertu d'un principe de droit statuant que sa majesté la reine ne peut se poursuivre elle-même. En août 2011, la Cour supérieure avait rejeté sa requête.

RENCONTRE MALTAIS-FINLEY REPORTÉE

La météo a peut-être empêché la ministre québécoise de l'Emploi, Agnès Maltais, d'aller exprimer ses doléances sur la réforme de l'assurance-emploi à Ottawa, lundi, mais elle n'a pas l'intention d'abandonner. La rencontre organisée avec la ministre fédérale des Ressources humaines,

Diane Finley, au sujet de l'impact de la réforme de l'assurance-emploi sur le Québec n'a pas eu lieu hier après-midi comme prévu. L'avion de M^{me} Maltais n'a pas réussi à se poser à Gatineau, en raison des mauvaises conditions météorologiques. La ministre québécoise devra ainsi trouver un autre moment, ou un autre moyen, pour exprimer au gouvernement Harper ses craintes sur la réforme fédérale et se faire confirmer dans quelle mesure elle va toucher les Québécois. Pour elle, ce n'est que partie remise.

La Presse Canadienne

SÉNATEURS SOUS SURVEILLANCE

Les hautes instances du Sénat veulent que tous les moyens soient pris pour débusquer les fraudeurs parmi les sénateurs. La leader du gouvernement au Sénat, la conservatrice Marjory LeBreton, et son collègue de l'opposition, le libéral James Cowan, ont demandé à un comité sénatorial d'interroger tous les sénateurs qui ont réclamé des frais de logement au cours des dernières années. Ils souhaitent que tout sénateur incapable de fournir les pièces justificatives prouvant que sa résidence principale se trouve dans la province qu'il ou elle représente au Sénat soit tenu de rembourser tous les frais de logement empochés.

Joël-Denis Bellavance, La Presse

Les garderies non subventionnées exclues à tort par Québec, selon la protectrice du citoyen

Un appel d'offres « inéquitable »

TOMMY CHOUINARD
La Presse

QUÉBEC — L'appel d'offres du gouvernement Marois pour créer 15 000 places en garderie à 7\$ est « inéquitable », dénonce la protectrice du citoyen, Raymonde Saint-Germain.

Elle reproche à Québec d'interdire aux 700 garderies privées non subventionnées d'y participer. Près de la moitié d'entre elles ferment leurs portes aujourd'hui pour faire pression sur Québec, dont plusieurs en Outaouais.

Des centaines de parents de la région seront donc privés de service de garde. De nombreux propriétaires iront manifester devant les bureaux montréalais de la première ministre Pauline Marois. Une manifestation est également prévue à Québec.

La ministre de la Famille, Nicole Léger, a lancé l'appel d'offres la semaine dernière. Des 15 000 places qui seront allouées, 85 % iront à des centres de la petite enfance (CPE) et 15 % à des garderies privées subventionnées. Aucune place n'est prévue dans les garderies non subventionnées, dont les tarifs tournent autour de 35\$ par jour.

« Je suis déçue qu'elles n'aient même pas été considérées dans les 15 % de places qui sont offertes aux garderies privées. Je me serais minimalement attendue à ce que, sur le plan de l'équité, on puisse leur permettre de compétitionner », a affirmé Raymonde Saint-Germain à *La Presse*, hier.

Exclusion « déplorable »

À ses yeux, l'exclusion des garderies non subventionnées est d'autant plus déplorable que l'État « se prive au niveau de l'admissibilité d'avoir des projets de bonne qualité » provenant de « promoteurs d'expérience ». Ces garderies détiennent un permis du Ministère et sont soumises



LA PRESSE

En raison de manifestations, de nombreuses garderies non subventionnées seront fermées aujourd'hui, dont quelques-unes en Outaouais.

aux mêmes exigences de qualité que le réseau à 7\$.

La protectrice du citoyen a déjà dénoncé l'iniquité envers ces garderies dans un rapport rendu public l'an dernier. Le gouvernement Charest les avait aussi exclues de son appel d'offres. M^{me} Saint-Germain avait reçu 131 plaintes à ce sujet en 2011-2012. Ces plaintes « démontrent que, lorsqu'un service de garde subventionné ouvre dans un secteur où il y a une garderie non subventionnée, la clientèle quitte cette dernière au profit du nouveau service de garde, explique la protectrice dans son rapport. Il en va de même pour la main-d'œuvre qualifiée, qui bénéficie de meilleures conditions dans les services de garde subventionnés. Résultat : certaines garderies privées connaissent des difficultés financières sérieuses ou, en raison de la pénurie de main-d'œuvre, se retrouvent en situation de non-conformité quant au respect du nombre d'éducatrices qualifiées. Ainsi, certaines garderies privées

pourraient être forcées de fermer leurs portes. »

Le PQ se justifie

Le gouvernement Marois justifie sa décision en plaidant qu'il veut créer de « vraies » nouvelles places et non convertir des places existantes en places à 7\$.

Hier, la Coalition avenir Québec a demandé au gouvernement de suspendre son appel d'offres et de convertir d'abord en places à 7\$ les 10 000 places vacantes dans les garderies privées non subventionnées (elles en comptent environ 30 000 au total).

En fin d'après-midi hier, la première ministre Pauline Marois a annulé une rencontre qui était prévue aujourd'hui avec la Coalition québécoise des garderies privées non subventionnées. « On nous a dit qu'il y avait urgence ailleurs. Mais nous, on ne lâche pas la bataille », a affirmé la fondatrice de la Coalition Marie-Claude Collin. Une pétition de plus de 8 000 signatures sera déposée à l'Assemblée nationale.

Avec Guillaume St-Pierre, LeDroit

» EN BREF

DES SIGNES PRÉCURSEURS DE DÉCROCHAGE SCOLAIRE

MONTRÉAL — Les difficultés en lecture dès la première année peuvent indiquer un risque éventuel de difficultés scolaires plus tard et même un risque de décrochage. C'est ce qu'indique une étude réalisée par des chercheurs de l'Université de Montréal rendue publique hier par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), au moment même où sont lancées les Journées de la persévérance scolaire. Les données de l'Institut, recueillies auprès d'un échantillon d'enfants nés en 1997-1998, démontrent qu'environ 15 % de ces enfants se classent dans le groupe des élèves à risque de décrochage lorsqu'ils arrivent à l'âge de 12 ans. Selon les chercheurs, les difficultés de lecture sont d'ailleurs un indicateur de risque beaucoup plus important que le statut socioéconomique d'un enfant. Parmi les autres indicateurs de risque, les chercheurs notent entre autres une plus faible participation en classe, des problèmes d'attention et des relations plus conflictuelles avec les enseignants. Par ailleurs, après deux années de stagnation, le taux de diplomation au Québec a augmenté de 1,1 % l'an dernier, pour atteindre 73,4 %.

ENTENTE POUR 10 000 TRAVAILLEURS DE LA SANTÉ

MONTRÉAL — Une entente est finalement intervenue entre les parties, qui permettra à 10 000 travailleurs qui s'occupent des personnes ayant des troubles graves du comportement de recevoir des primes ou des journées de congé. Lors de la dernière négociation des conventions collectives dans le secteur public, une enveloppe de 33 millions \$ avait été mise de côté et les parties devaient en négocier la répartition. L'Intersyndicale, qui regroupe la CSN, la CSQ, la FTQ et l'APTS, s'est finalement entendue hier avec le ministère de la Santé et des Services sociaux et les comités patronaux pour que 58 % de cette somme de soit versée sous forme de primes aux travailleurs. Ces primes pourront être converties en trois journées de congé par année par ces travailleurs qui sont employés dans des centres jeunesse, des centres de réadaptation ou des centres de santé et de services sociaux. La prime existait, semble-t-il, dans les établissements du réseau.

La Presse Canadienne

DITES-VOUS SOUVENT QUOI? COMMENT?

Aides auditives

- Test auditif de dépistage sans frais
- Ne nécessite aucune référence médicale

GATINEAU

520, boul. de l'Hôpital, bureau 2c
819 243-7773
1 800 732-5370

HULL

15, rue Gamelin, bureau 510
819 771-5029
1 800 567-1580

François Sasseville
et Pascale Bolduc



vosoreilles.com



François Sasseville
Audioprothésiste

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ
Luxe. Certifié. Accessible.



2009 C300 4Matic 29 825 \$
(stock # P07666) Blanc, phares bi-xénon, toit ouvrant, sièges chauffants. 41 635 km



2010 GLK 350 4Matic 29 795 \$
(stock # P16712) Gris, toit panoramique, attache remorque. 70 939 km



2010 ML350 4Matic 49 975 \$
(stock # P04107) Argent, ens. Premium, attache-remorque, toit ouvrant. 43 970 km



2010 E350 4Matic 44 975 \$
(stock # P53575) Noir, ens. Premium, ens technologie, caméra arrière. 77 083 km

Profitez de mensualités gratuites durant le mois de février

0,9%* allant jusqu'à 24 mois | 3 mensualités gratuites**



Mercedes-Benz

Ogilvie Motors Limited
1110, boul. St-Laurent, Ottawa 613 745-9000
ogilvie.mercedes-benz.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. * Financement à 0,9 % offert uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement de 24 mois et seulement pour les modèles Mercedes-Benz Certifiés 2008 à 2012 (jusqu'à 140 000 km). Exemple de financement basé sur un modèle 2008 : 25 000 \$ à un taux d'intérêt de 0,9 % par an correspondant à 1 051,46 \$ par mois pendant 24 mois. Le coût de l'emprunt est de 235,05 \$ pour une obligation totale de 25 235,05 \$. Un versement initial peut être requis. Frais d'immatriculation et d'assurance ainsi que taxes de vente en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre prend fin le 28 février 2013. 1 La couverture de la Garantie du fabricant s'applique, selon la première éventualité, (a) pour une période de 48 mois à partir de la date de l'immatriculation initiale du véhicule ou (b) jusqu'à ce que ledit véhicule ait atteint 80 000 kilomètres. La couverture de la Garantie limitée pour véhicules d'occasion Certifiés Étoile de Mercedes-Benz s'applique, selon la première éventualité, (a) pour une période de 24 mois à compter de la date d'expiration de la Garantie du fabricant ou (b) jusqu'à ce que le véhicule ait atteint un kilométrage total de 120 000 kilomètres depuis la date de sa fabrication. Les réparations couvertes par la Garantie limitée pour véhicules d'occasion Certifiés Étoile de Mercedes-Benz sont assujetties à des frais de service de 50 \$ par visite pour réparation. Si, sous la Garantie du fabricant, le véhicule atteint un kilométrage total de 80 000 kilomètres avant l'expiration des 48 mois de cette garantie, qui prend effet à compter de la date de fabrication du véhicule, la couverture de la Garantie limitée pour véhicules d'occasion Certifiés Étoile de Mercedes-Benz entrera en vigueur à partir de la date qui figure sur le bon de réparation découlant de la première réclamation présentée au-delà des 80 000 kilomètres. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz pour tous les détails et pour obtenir un exemplaire de la Garantie du fabricant ainsi que de la Garantie limitée pour véhicules d'occasion Certifiés Étoile de Mercedes-Benz.

LA VIE REVIENT UN PEU À LA NORMALE



ASSOCIATED PRESS

La situation revenait lentement à la normale hier, dans le nord-est des États-Unis, après le passage d'une monstrueuse tempête hivernale qui a déposé jusqu'à 90 centimètres de neige sur certains secteurs. Plusieurs écoles et établissements demeurent toutefois fermés. Certains résidents s'inquiètent aussi de voir leurs toits s'effondrer sous le poids d'une neige alourdie par le soleil et la pluie. La tempête a fait au moins 15 morts aux États-Unis et au Canada, dont un garçon de 11 ans de Boston qui a succombé à une intoxication au monoxyde de carbone. Il était assis dans le véhicule familial, laissé en marche pour le garder au chaud, pendant que son père pelletait. Des centaines de personnes ont dû trouver refuge dans des abris d'urgence. En début de journée hier, un peu moins de 150 000 personnes étaient toujours privées d'électricité, dont 126 000 au Massachusetts.

» LE MONDE EN BREF

UNE BOUSCULADE FAIT AU MOINS 37 MORTS EN INDE

ALLAHABAD — Le bilan d'une gigantesque bousculade survenue pendant un festival hindou, au nord de l'Inde, fait maintenant état de 37 victimes, selon un responsable. La bousculade a aussi fait une quarantaine de blessés. L'incident est survenu à la principale gare d'Allahabad, une ville populaire reconnue pour ses nombreux pèlerinages, quand les responsables ont annoncé un changement d'horaire, semant la panique parmi les dizaines de milliers de personnes qui attendaient à ce moment l'arrivée d'un train. Un témoin affirme plutôt que la bousculade a éclaté quand des policiers ont attaqué la foule à coups de matraques, sans raison apparente. La police nie cette version des faits.

L'EX-POLICIER DE LOS ANGELES ACCUSÉ DE MEURTRE

LOS ANGELES — L'ex-policier de Los Angeles qui fait l'objet d'une importante chasse à l'homme assortie d'une récompense de 1 million\$ a été formellement accusé, hier, du meurtre d'un policier et de circonstances spéciales qui pourraient lui valoir la peine de mort. Le procureur du comté de Riverside, Paul Zellerbach, a indiqué que Christopher Dorner était aussi accusé de tentative de meurtre contre un policier à Riverside, à 90 kilomètres à l'est de Los Angeles, et contre deux autres policiers à Los Angeles. Les policiers ont été visés par des tirs dans deux incidents distincts jeudi matin, quand Christopher Dorner est devenu la cible d'une chasse à l'homme après avoir été identifié comme le suspect du meurtre de la fille d'un ancien capitaine de la police de Los Angeles et de son fiancé le week-end précédent. Les autorités enquêtent lundi sur des centaines d'informations transmises par des citoyens, après avoir offert une récompense de 1 million\$ pour toute information menant à l'arrestation de Christopher Dorner.

LES INSURGÉS SYRIENS ONT PRIS LE PLUS IMPORTANT BARRAGE DU PAYS

BEYROUTH — Les insurgés syriens ont pris le contrôle du plus important barrage hydroélectrique du pays, après plusieurs jours de combats féroces. La prise du barrage d'al-Furat par les rebelles porte un dur coup au régime de Bachar el-Assad, puisque les insurgés contrôlent maintenant l'alimentation en eau potable et en électricité de la majeure partie du pays. Les rebelles contrôlaient déjà deux autres barrages sur l'Euphrate, mais la chute entre leurs mains du barrage d'al-Furat — dans la province de Raqqa, dans le nord-est du pays — représente un coup d'éclat. Ailleurs dans le nord de la Syrie, l'explosion d'une voiture piégée à un poste frontalier entre la Turquie et la province d'Idlib a fait au moins 10 morts et 40 blessés, selon le ministère turc des Affaires étrangères. La majorité des victimes seraient des Syriens qui attendaient pour entrer en Turquie. Le gouvernement syrien n'a pas confirmé la chute du barrage. Associated Press

UN TROISIÈME ESSAI NUCLÉAIRE EN CORÉE DU NORD ?

SÉOUL — La Corée du Nord a probablement procédé ce matin à son troisième essai nucléaire, plusieurs agences de surveillance dans la région ayant rapporté qu'un séisme « artificiel » s'était déroulé dans le nord-est du pays. La secousse a eu lieu à 11 h 57 heure locale. Le Centre américain de géophysique a relevé une activité sismique, confirmée par des centres de surveillance au Japon, en Chine et en Corée du Sud. Le centre des séismes en Chine a indiqué suspecter que le tremblement de terre était « une explosion ». Si cet essai est confirmé, il s'agira du troisième test nucléaire conduit par la Corée du Nord, après ceux de 2006 et 2009. Pyongyang avait prévu fin janvier qu'il entendait procéder à un nouvel essai nucléaire. Agence France-Press

L'ÉVÉNEMENT NOUVELLES AUBAINES DE CHEVROLET



EQUINOX LS 2013

NOUVELLE OFFRE POUR LES TITULAIRES DE LA CARTE AIR MILES

0%
financement

+

POUR LA TOUTE PREMIÈRE FOIS
OBTENEZ
2000
milles de récompense AIR MILES®

LITZ représenté*

LOCATION

288 \$ @ 0,9%
PENDANT 48 MOIS*PAR MOIS. VERSEMENT INITIAL DE 2 850 \$. DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 \$. TAXES EN SUS.
OFFRES COMPRENANT TRANSPORT, PRÉPARATION ET DROITS GOUVERNEMENTAUXOU FINANCEMENT À
0% PENDANT 72 MOIS*

OBTENEZ 2000 MILLES DE RÉCOMPENSE* AIR MILES®

- CONNECTIVITÉ BLUETOOTH® AVEC COMMANDES AU VOLANT • GLACES À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- VERROUILLAGE DES PORTES À COMMANDE ÉLECTRIQUE ET TÉLÉDÉVERROUILLAGE • CLIMATISATION
- MEILLEUR DÉGAGEMENT POUR LES JAMBES À L'ARRIÈRE DE LA CATÉGORIE*

EN GUISE DE CERTIFICATION DE QUALITÉ,
NOUS OFFRONS UNE GARANTIE DE
160 000 KM OU CINQ ANS
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails sur la garantie limitée.

LES PRIX DE NOS VÉHICULES SONT MAINTENANT PLUS FACILES À COMPRENDRE PARCE QU'ILS COMPRENNENT TOUS LE TRANSPORT, LA PRÉPARATION ET LES DROITS GOUVERNEMENTAUX. Les taxes applicables et les frais d'enregistrement au RDPRM sont en sus. Les consommateurs pourraient devoir payer des frais administratifs allant jusqu'à 799 \$***.



ONTARIOCHEVROLETDEALERS.COM

Pour obtenir les dernières mises à jour, consultez le site chevrolet.ca ou votre concessionnaire Chevrolet local, ou composez le 1-800-463-7483. *Offre s'appliquant à l'achat d'un véhicule Chevrolet 2013 Equinox LS à TA G-BBQG. **Basé sur une location de 48 mois pour un véhicule Chevrolet 2013 Equinox LS à TA G-BBQG. Limite de kilométrage annuel de 20 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Sur approbation de crédit de GM Financial. Les versements mensuels peuvent varier selon le versement initial ou l'échange. Un versement initial ou un échange de 2 850 \$ et un dépôt de sécurité de 0 \$ sont requis. L'obligation totale est de 16 654 \$, et l'option d'achat à l'échéance de la location est de 12 006 \$. L'usure et la détérioration excessives ainsi que les frais de kilométrage ne sont pas compris. D'autres options de location sont disponibles. †Financement à l'achat de 0 % offert par GMCL pendant 72 mois sur un véhicule Chevrolet 2013 Equinox LS à TA G-BBQG. Sur approbation de crédit d'Ally Credit/Services de financement auto TD Inc./Banque Scotia. Les taux des autres institutions financières varient. Exemple : pour un financement de 10 000 \$ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 138,89 \$ sur 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$, et l'obligation totale est de 10 000 \$. Un versement initial ou un échange peut être requis. Le versement mensuel ou aux deux semaines et le coût d'emprunt peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial ou l'échange. *V/T/Transport et préparation (1 550 \$), enregistrement, taxes de climatisation et des pneus, et frais liés à l'OMVIC inclus. Assurance, immatriculation, frais d'enregistrement au RDPRM, frais administratifs et taxes applicables en sus. Offres s'appliquant comme indiqué aux modèles 2013 neufs ou de démonstration du véhicule équipé tel qu'il est décrit. Offres s'adressant aux particuliers admissibles, uniquement dans la région de l'Association de marketing des concessionnaires Chevrolet de l'Ontario (y compris l'Outaouais). Les concessionnaires sont libres de fixer leurs propres prix. Une commande du concessionnaire ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres d'une durée limitée ne pouvant être combinées avec d'autres offres, ou encore y mettre fin, en totalité ou en partie, et ce, en tout temps et sans préavis. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ***Une commande à l'usine ou un échange entre concessionnaires peut être requis. ©Le sceau Best Buy est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. **Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. *Comparaison selon les données les plus récentes publiées par WardsAuto.com pour la catégorie des multisegments intermédiaires et les données des modèles 2012 concurrents, en fonction de l'espace pour les jambes maximal. À l'exclusion des autres marques GM. ††Equinox LTZ 2013, PDSG de 37 699 \$ comprenant le transport, la préparation et les droits gouvernementaux. Les concessionnaires sont libres de fixer leurs propres prix. *Cet essai est valide uniquement chez les concessionnaires GM participants du Canada. Offre réservée aux particuliers. Selon le modèle acheté, l'offre prévoit de 750 à 3 000 milles de récompense AIR MILES®. Aucune valeur monétaire. Cette offre ne peut pas être jumelée avec certaines autres promotions ou offres AIR MILES®. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire GM participant. L'offre prend fin le 28 février 2013. Veuillez compter de 4 à 6 semaines après la date de fin de l'offre pour le dépôt des milles de récompense dans votre compte AIR MILES®. GMCL peut modifier ou prolonger cette offre, ou encore y mettre fin, en totalité ou en partie, et ce, en tout temps et sans préavis. Les milles sont émis par LoyaltyOne Inc. et assujettis aux modalités du programme de milles de récompense AIR MILES®. **Marques de commerce de AIR MILES International Trading B.V. Utilisées sous licence par LoyaltyOne, Inc. et General Motors du Canada Limitée.

Renouvellement de la feuille de route sur la dualité linguistique

Graham Fraser blâme Patrimoine canadien

PAUL GABOURY
pgaboury@ledroit.com

Le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, blâme Patrimoine canadien pour ne pas avoir pris initialement les mesures pour assurer une consultation publique dans le cadre du renouvellement de la Feuille de route sur la dualité linguistique canadienne.

Il lui reproche également d'avoir voulu déléguer cette obligation à une entité, à savoir le comité des langues officielles de la Chambre des communes, qui n'en avait ni le mandat, ni l'obligation législative.

Rapport révélateur

Dans un rapport d'enquête préliminaire dont nous avons obtenu copie, le commissaire Fraser rappelle avoir reçu cinq plaintes visant Patrimoine canadien à la suite d'une annonce faite le 16 février 2012 par les représentants du ministère devant le comité permanent des langues officielles de la Chambre des communes. Ces derniers avaient alors indiqué qu'ils comptaient se servir des témoignages faits devant le comité des langues officielles comme tenant lieu de consultations sur l'avenir de la Feuille de route.

Les plaignants affirmaient que le comité n'avait ni la compétence, ni la responsabilité de mener des consultations au nom de Patrimoine canadien sur l'avenir de la Feuille de route et exigeaient du ministère qu'ils tiennent de telles consultations.

« Avant de prendre des décisions quant au renouvellement de la Feuille de route, Patrimoine canadien devait mener des consultations publiques sur ce sujet précis. Or l'approche choisie par Patrimoine canadien ne lui permettait pas de respecter l'obligation de consulter telle que prévue au paragraphe 43 (2) de la Loi. Elle pouvait même nourrir la perception de la part de la population canadienne et celle des communautés de langue officielle en situation minoritaire que le gouvernement du Canada n'accordait pas à la Feuille de route toute l'importance qu'elle mérite d'avoir », souligne le commissaire Fraser dans ce rapport préliminaire.

« En restreignant les consultations publiques aux résultats de l'Étude du comité, Patrimoine canadien ne pouvait véritablement évaluer et réviser la Feuille de route comme le requiert la Loi sur les langues officielles », estime M. Fraser.

Des consultations

Ce n'est d'ailleurs qu'en mai 2012, plus de trois mois après le dépôt des plaintes, que le

ministre du Patrimoine canadien, James Moore, est venu annoncer devant le comité qu'il allait tenir des consulta-

tions officielles prévues à la Loi sur les langues officielles.

Des consultations ont finalement eu lieu entre mai et

septembre 2012 lors de tables rondes organisées dans les villes de Moncton, Montréal, Winnipeg, Yellowknife et Tim-

mins. Un forum en ligne a aussi été mis à la disposition des citoyens jusqu'au 12 octobre 2012.

UN PLACEMENT
BIEN PLACÉ
UN CAPITAL
BIEN PROTÉGÉ



Une offre promo CPG à 2,05 %, 34 mois.

- › Rendement garanti, tranquillité d'esprit
- › Capital 100 % protégé

De quoi aimer la saison des impôts !

bnc.ca/investir

 **BANQUE
NATIONALE**

Offre en vigueur du 11 février au 28 février 2013. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre, promotion ou avantage. Cette offre peut être retirée à tout moment. Le taux d'intérêt est fixe pour toute la durée du terme. Le placement minimal requis est de 1 000 \$ canadiens. L'offre s'applique à un placement dans un certificat de placement garanti (CPG) non rachetable au taux fixe de 2,05 %, en dollars canadiens, d'un terme de 34 mois et devant être investi dans un REER, un FERR, un CELI ou un placement non enregistré (hors REER) de la Banque Nationale. Les intérêts sont simples ou composés, au choix du client, à l'exception des CPG investis dans un REER pour lesquels les intérêts sont composés uniquement. Les intérêts sont payables annuellement. Banque Nationale est membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC).

ARTS *et* spectacles

CONFÉRENCE TED DE MARTIN VILLENEUVE

Martin Villeneuve deviendra le premier Québécois à prononcer une conférence Technology, Entertainment and Design (TED), le 27 février. Le cinéaste mettra le cap sur Long Beach, en Californie, afin de discuter de son long métrage *Mars et Avril*.

La Presse Canadienne

LE COMMANDEUR WILLIS CRITIQUE LE FISC FRANÇAIS

PARIS — Bruce Willis, nommé commandeur des Arts en France pour sa contribution au domaine cinématographique, a profité de sa cérémonie de remise de médaille, hier, pour dénoncer le projet d'imposer à 75% les Français les plus fortunés. L'acteur de 57 ans, né en Allemagne, a dit se sentir à la maison en France.

Associated Press

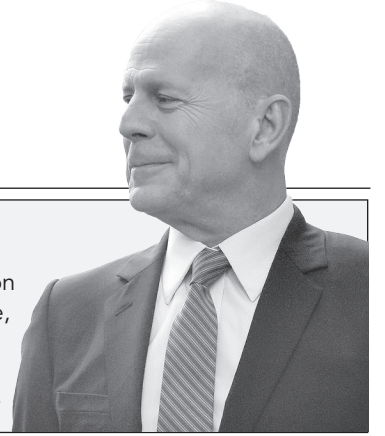


PHOTO ©MBAC

Plusieurs œuvres choisies – dont *Frange*, de Rebecca Belmore – dénoncent l'oppression subie par les autochtones un peu partout dans le monde.

Sakahàn, du 17 mai au 2 septembre, au Musée des beaux-arts de Canada

L'art indigène mis en lumière



MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

Sakahàn. Le terme signifie «allumer le feu» en algonquin. Plus de 75 artistes, toutes disciplines et continents confondus, éclaireront les mille visages de l'art indigène lors de l'exposition estivale du Musée des beaux-arts de Canada (MBAC), *Sakahàn. Art indigène international*, du 17 mai au 2 septembre prochain.

Ce panorama constitue le premier d'une série quinquennale à venir. Pour ses débuts, il dresse «un survol le plus complet possible d'artistes issus de régions dont nous savons peu de chose», a introduit la conservatrice associée de l'art indigène du MBAC, Christine Lalonde, l'une des trois commissaires de l'événement aux côtés de Greg Hill et de Candice Hopkins. Quelque 150 œuvres, provenant du fonds permanent, de prêts et de commandes spécifiques, sont attendues dans l'aile des expositions temporaires, ainsi qu'à l'extérieur du musée.

Un art, des cultures

Si la définition du mot «indigène» peut prêter à confusion – «aucun mot ne parvient à traduire l'incroyable diversité et la spécificité culturelle

des artistes de *Sakahàn*», fait remarquer Greg Hill –, les commissaires ont laissé le soin aux artistes de se définir, en choisissant de représenter la vivacité d'un art aux ouvertures multiples, aux prises de parole variées.

Comme en témoigne le détournement des stéréotypes, utilisé à maintes reprises dans les œuvres présentées. On pense notamment au mythe du bon sauvage, populaire à la Renaissance et que l'on retrouve dans *La vie sur une mission* (2009) du peintre Richard Bell. Ou encore au japonais Toru Kawai, dont la sculpture en bois *Identité 1* (2011), interroge la réalité contemporaine indigène par opposition aux stéréotypes romancés.

«Certains artistes célèbrent une culture, une identité, quand d'autres se font les porte-voix de leur communauté», a résumé Christine Lalonde, spécialiste de l'art inuit.

Interpeller le public

Plusieurs œuvres retenues dénoncent l'oppression subie par les autochtones (dont *Frange*, de Rebecca Belmore), valorisent la dimension spirituelle (Gjert Rognli) ou renouent avec les racines familiales (Outi Pieski).

Nombre d'artistes réinterprètent leur culture, s'inspirent de techniques ancestrales et sculptent leurs préoccupations contemporaines à partir de motifs plus traditionnels. Telles les planches de surfs de l'Austra-

lien Vernon Ah Kee, critiques du racisme latent que vit son pays, ou encore les *Menottes* en pierre et rameau de caribou de l'Inuit Jamasee Padluq Pitseolak. Un florilège d'œuvres variées pour découvrir des artistes contemporains qui remettent en cause la vision classique de l'art indigène.

Petites et grandes nouveautés

Twitter devant Turner sera désormais possible, a annoncé le directeur du MBAC, Marc Mayer, qui s'est engagé à équiper toutes les salles d'un réseau Wi-Fi avant la fin de l'année. Par ailleurs, les expositions resteront accessibles pendant le remplacement des 1 400 lanternes du Grand Hall et autres travaux de réfection de la toiture, dont le coût s'élève à 8,7 millions de dollars.

Au chapitre des dernières



PHOTO ©MBAC

Nombre d'artistes s'inspirent de techniques ancestrales pour exprimer leurs préoccupations contemporaines, comme l'Inuit Jamasee Padluq Pitseolak et ses *Menottes* en pierre et rameau de caribou.

acquisitions, une toile de Pierre-Paul Prud'hon datant de 1809, une sculpture d'Ugo Rondinone, une autre d'Evan Penny, un immense tableau de Jacques Hurlubise, viennent compléter avec d'autres nouveautés le fonds pérenne du MBAC.

» EN BREF

ATTEINTE D'UN CANCER, ANGÈLE DUBEAU ANNULE SES CONCERTS

Angèle Dubeau annule tous ses concerts jusqu'à la fin de l'été afin de subir des traitements pour traiter un cancer du sein. La violoniste a récemment appris qu'elle était atteinte de cette maladie, a-t-on appris dans un communiqué transmis hier par le bureau de sa relationniste. Assurant qu'elle était entourée de ses proches et soignée par «une équipe médicale d'ici», la virtuose a signalé qu'elle avait besoin de prendre une pause, le temps de se refaire une santé. Son concert avec la Pietà, prévu pour le 11 avril à la Maison de la culture de Gatineau, est reporté au 9 octobre prochain. Les détenteurs de billets pourront se présenter à cette nouvelle date ou être remboursés d'ici au 11 avril inclusivement. Renseignements: 819-243-2525.

La Presse Canadienne et LeDroit



Concert-bénéfice des Petits chanteurs de Laval à Gatineau

Pour une deuxième année consécutive, les Petits chanteurs de Laval et des Voix Boréales se produiront dans la région dans le cadre d'un concert-bénéfice organisé par le Club Kiwanis de Hull au profit du Centre de pédiatrie sociale de Gatineau (CPSG) et de la Fondation Les Centres jeunesse de l'Outaouais.

Le concert de ce chœur regroupant plus d'une centaine d'enfants de 9 à 17 ans aura lieu le samedi 27 avril prochain, à 19h30, à l'auditorium du Cégep de l'Outaouais.

L'année dernière, l'activité

avait permis d'amasser 20000\$, montant qui avait servi à la création de la bourse d'études Kiwanis de la Fondation Les Centres jeunesse de l'Outaouais et à la mise en place d'un programme de musicothérapie au CPSG.

Le groupe de jeunes musiciens Les tam-tams de Notre-Dame, créé grâce à ce programme de musicothérapie, offrira d'ailleurs une courte prestation avant le concert des Petits chanteurs de Laval et des Voix Boréales.

«L'an passé, quand les billets étaient 30\$, on avait eu 250 personnes, a indiqué le secrétaire

du Club Kiwanis de Hull et président du comité organisateur du concert, Robert Normand. Cette année, les billets sont 20\$, alors on espère avoir plus de 400 personnes.»

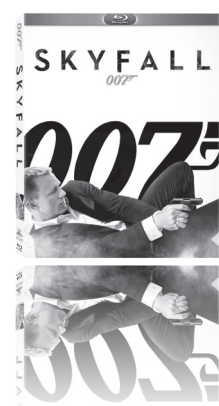
M. Normand souligne que le comité organisateur cherche toujours des commanditaires pour l'événement, afin d'aider à couvrir les coûts de production du concert et ainsi amasser le plus d'argent possible pour les deux organismes. Les billets sont en vente dans les deux succursales de la Librairie du Soleil (à la Place Cartier et dans le marché By), au Centre de pédi-

atrie sociale de Gatineau, aux bureaux de la Fondation Les Centres jeunesse de l'Outaouais

et auprès des membres du Club Kiwanis de Hull.

Justine Mercier, LeDroit

CINÉMA MAISON



FILM D'ACTION

SKYFALL (V.F. : SKYFALL)

★★★★

De Sam Mendes. Avec Daniel Craig, Javier Bardem, Judi Dench, Naomie Harris.

L'éclatante réussite du nouveau «James Bond» est attribuable à Sam Mendes. Ce bel accomplissement tient à trois choses : un scénario solide qui creuse la psychologie des personnages; une approche classique et élégante dans la réalisation; et un respect non ostentatoire de la mythologie «bondienne». Le réalisateur entraîne en

effet la franchise dans des territoires inexplorés. Mais, fidèle au cahier des charges, ce 23^e Bond s'ouvre sur une scène de poursuite haletante. Le vrai combat que mènera l'agent 007 sera pourtant d'une autre nature. Sa dernière mission ayant mal tourné, le doute s'installe. Les artisans de ce nouvel opus auraient difficilement pu faire mieux. Vraiment, c'est excellent.

Marc-André Lussier, La Presse



COMÉDIE DRAMATIQUE

THE SESSIONS (V.F. : LA THÉRAPIE)

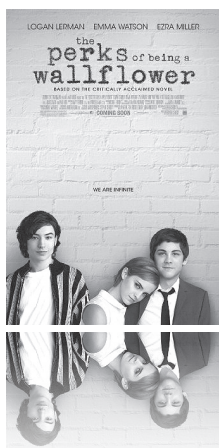
★★★

De Ben Lewin. Avec John Hawkes, Helen Hunt, William H. Macy.

The Sessions s'inspire de la vie du défunt poète et journaliste Mark O'Brien qui, à 38 ans, souhaitait perdre sa virginité. Après avoir recueilli l'assentiment d'un prêtre peu orthodoxe, il a engagé une «thérapeute sexuelle» pour l'initier aux plaisirs de la chair. Le sexe sera pour lui une véritable révélation. Enfermé dans la cage d'acier qui lui fait office de poumon, John Hawkes réussit à faire passer les

émotions dans son seul visage. Quant à Helen Hunt, elle est d'une simplicité et d'un naturel désarmants. Ainsi, malgré une réalisation peu inspirée et des intrigues secondaires sans intérêt qui alourdissent le récit, *The Sessions* est une jolie surprise.

Catherine Schlager, La Presse



DRAME SENTIMENTAL

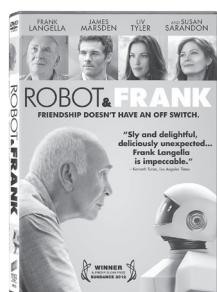
THE PERKS OF BEING A WALLFLOWER (V.F. : LE MONDE DE CHARLIE)

★★★★

De Stephen Chbosky. Avec Logan Lerman, Emma Watson, Ezra Miller.

Une *wallflower* est une personne qui fait tapisserie, se fond dans le décor. Cela peut être un avantage. C'est ce que sous-entend le titre du long métrage que Stephen Chbosky a scénarisé et réalisé à partir de son propre roman, *The Perks of Being a Wallflower*. On y suit Charlie en 1991, à Pittsburgh, lorsqu'il entre à l'école secondaire. C'est difficile pour le garçon, qu'on découvre fragilisé par un drame. Heureusement, deux élèves plus âgés le prendront sous leur aile et changeront sa vie. Dommage qu'un «drame de trop» vienne alourdir de ses gros sabots le motif, joli et grave, peint jusque-là.

Sonia Sarfati, La Presse



COMÉDIE DRAMATIQUE

ROBOT AND FRANK

★★★★½

De Jake Schreier. Avec Frank Langella, Peter Saarsgard, Susan Sarandon, James Marsden.

Frank était voleur de bijoux. Il a maintenant 70 ans et des problèmes de mémoire. Il a aussi un fils, qui décide un jour de lui fournir un «aidant» permanent : un robot de ceux qui font tout, du ménage à la cuisine, en passant par la lecture et la gestion de l'emploi du temps. *Robot and Frank* se déroule donc dans le futur, mais un futur si proche qu'il ressemble à notre époque. Le résultat est un *buddy movie* original, qui parle avec finesse de vieillissement et

de dépendance aux technologies. Un bijou que même un rebondissement final mal préparé ne parvient pas à gâcher.

Sonia Sarfati, La Presse

AUTRES SORTIES

Silent Hill Revelation

Film d'horreur de Michael J. Bassett, avec Adelaide Clemens et Kit Harington.

Les adeptes des jeux vidéo *Silent Hill* seront peut-être ravis de retrouver cet univers au grand écran, mais force est de constater qu'en tant qu'objet cinématographique, ce film franchit souvent cette frontière où le risible l'emporte sur tout le reste.

★½ (M.-A.L.)

Bully

Documentaire de Lee Hirsch.

Ce documentaire traitant de l'intimidation, fort bien ramassé, efficace et pertinent, relève de la formation morale et du cinéma pédagogique de sensibilisation sociale. Et sans doute parviendra-t-il à éveiller quelques consciences endormies.

★★★★ (A.K.L., coll. spéciale)

PREMIER CIEL

PRÉSENTE

HARMONIUM

AUTORISÉ PAR SERGE FIORI

EN SUPPLÉMENTAIRE AU THÉÂTRE DU CASINO • GATINEAU

et en tournée partout au Québec !

Jean-Claude Labrosse
PRODUCTEUR: 450 689-7777

Fier de la formidable autorisation consentie par Serge Fiori, Premier Ciel vous convie à une célébration d'une des œuvres les plus achevées de la musique québécoise !

Consultez notre page Facebook: Spectacles au Québec - Premier Ciel présente Harmonium

Détails de la tournée: partoutauquebec.com

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2013, 20h 1, boul. du Casino, Gatineau 18+

ticketmaster.ca 1-877-977-7970

TERMINUS VOYAGEUR 238, boul. Saint-Joseph, Hull

THÉÂTRE DU CASINO

casinolacleamy.ca

Bar

Vendredi 22 février - 20 h

Avec Pierre-François Legendre et Marc Beaupré

L'un rêve de faire des cocktails dans des bars prestigieux, l'autre fricote avec la petite mafia.

Centre des Arts SHENKMAN
ARTS CENTRE
BILLETTS : 613.580.2700
SANS FRAIS : 866.752.5231
ARTSHENKMAN.CA
Prix tout compris

la cité collégiale
Le Collège des meilleures pratiques

L'Express

LeDroit
ICI AVEC VOUS

Conseil des écoles catholiques du Centre-Est
le meilleur enseignement en un seul endroit

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Dites-lui *je t'aime* autrement!



Un témoignage bouleversant

**On la croyait dans le coma ; elle était consciente.
Elle entendait, impuissante, défiler sa famille en pleurs.
« J'avais envie de crier : je suis vivante ! »**



Angèle Lieby raconte dans ce livre son expérience hors du commun : l'enfer d'une femme enfermée dans son propre corps qui entend tout, ressent tout, sans pouvoir réagir ; l'amour de ses proches, qui ne l'abandonnent jamais ; sa lente résurrection. Une incroyable leçon de vie, d'amour et de détermination.

Une larme m'a sauvée
Angèle Lieby avec Hervé Chalendar
24,95 \$



Les 100 lois de l'amour, de la famille et de la vie

Une collection vendue à plus de deux millions d'exemplaires dans le monde.

On cherche tous le bonheur. Il n'existe pas de recette miracle pour devenir un bon ami, un bon parent ou le partenaire de vie idéal. Richard Templar propose 100 lois qui mènent à une vie épanouie. Rien de complexe, non ; plutôt des conseils clairs, simples et si pleins de bon sens qu'on en vient à les oublier.

**Les 100 lois de l'amour ■ Les 100 lois de la famille
Les 100 lois de la vie**
Richard Templar
19,95 \$ ch.



Prendre soin de son alimentation n'aura jamais eu si bon goût !



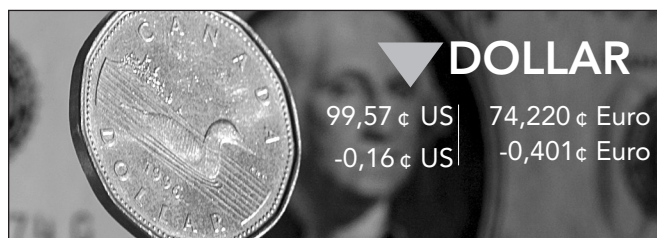
Prendre soin de son alimentation est l'un des meilleurs moyens de prévenir les maladies cardiovasculaires. Pour nous inciter à mieux manger dans le plaisir, l'Institut de Cardiologie de Montréal a mis au défi 10 chefs québécois de tourner le dos au gras et au sel pour créer chacun 10 recettes délectables et bonnes pour le cœur. Résultat : 100 recettes exquises totalement santé !

100 recettes pour toi mon cœur
Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal
Nouveau prix : 24,95 \$



ÉCONOMIE

workopolis.com



DOLLAR

99,57 ¢ US | 74,220 ¢ Euro
-0,16 ¢ US | -0,401 ¢ Euro

OR
1649,40\$ US
-17,80\$ US

PÉTROLE
97,03\$ US
+1,31\$ US

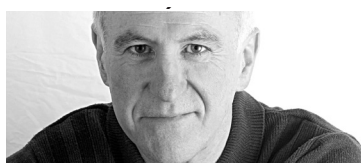
S & P TSX
12748,15
-53,08

NASDAQ
3192,00
-1,87

DOW JONES
13971,24
-21,73

Compression de 900 000 \$ annoncée par Québec

La CRÉO en pleine crise budgétaire



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

La Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) est en crise en raison de la réduction de 900 000 \$ de son prochain budget, annoncée par le gouvernement du Québec au début du mois de janvier.

Lors de la réunion du conseil d'administration, hier matin, la présidente de la CRÉO, Paulette Lalande, a lancé un cri du cœur au sujet du financement de cet organisme régional. Pour l'année 2013-2014, la CRÉO doit recevoir 1,7 million \$ du gouvernement provincial, comparative-ment à 2,6 millions \$ en 2012-2013. «Ça va faire très mal», a averti M^{me} Lalande.

«Que va-t-on faire de tous ces projets pour lesquels l'argent

versé sert de levier afin d'aller chercher d'autres montants dans les ministères et les autres organismes de financement? Toutes les ententes spécifiques que nous avons avec différents partenaires, oubliez ça! On n'a plus "une cenne"! Le 900 000 \$ que nous allons perdre ne sera plus dans l'Outaouais, il retournera à Québec. Nous sommes la CRÉO qui a subi la plus importante réduction. Nous sommes toujours pénalisés pour la même raison. Lorsque le gouvernement prend en compte la richesse de la région, il ne voit pas la différence entre la Ville de Gatineau et la MRC des Collines qui sont plus riches que la moyenne et les trois autres MRC qui sont bien plus pauvres», a commenté M^{me} Lalande.

Budget à analyser

La CRÉO devra revoir son budget en profondeur si elle veut continuer à jouer le rôle qui est le sien depuis sa création, en 2004.



MARTIN ROY, LeDroit

La présidente de la CRÉO, Paulette Lalande, est loin d'être enchantée par les compressions annoncées par Québec.

L'organisme où siègent plusieurs maires et les préfets des quatre municipalités régionales de comté (MRC) de la région devra certainement effectuer des coupures car il ne peut consacrer plus de

60 % du financement que lui remet Québec à l'administration. La CRÉO emploie 17 personnes, en comptant les permanents de la Table jeunesse et de la Commission des ressources naturelles.

Scénarios possibles

«On est en train de regarder tous les scénarios possibles. Il nous faudra trouver une solution au courant du mois de mars, car le nouveau budget entrera en vigueur le 1^{er} avril. On pourra continuer à faire de la concertation, mais on n'aura plus de moyens financiers. C'est vraiment dommage parce que depuis la création des CRÉ, en 2004, nous avons réussi à unir nos forces afin que l'Outaouais ne parle que d'une seule voix. Nous l'avons démontré dans de nombreux dossiers dont celui de l'Université du Québec en Outaouais» a ajouté M^{me} Lalande.

Hier, les élus ont rencontré les députés Marc Carrière (Chapleau) et Alexandre Iraca (Papineau) afin de discuter des pressions que peuvent exercer les élus libéraux de la région sur le ministre responsable de l'Outaouais, Stéphane Bergeron.

Une enquête chez Genivar et une accusation de fraude pour l'ex pdg de SNC-Lavalin

Dur lundi pour deux firmes québécoises d'ingénierie

MONTRÉAL — La firme de génie-conseil Genivar a indiqué hier que son enquête interne, menée à la suite de témoignages devant la Commission Charbonneau, lui a permis de confirmer certains faits et d'ainsi mettre à l'écart un de ses dirigeants pour une période indéterminée, le temps que cette enquête se poursuive.

Genivar a refusé de nommer ce dirigeant et n'a pas voulu confirmer ou infirmer le nom suggéré.

Genivar n'a pas non plus voulu dire s'il était quand même rémunéré pendant que l'enquête interne se poursuivait. «On ne va pas rentrer dans ce genre de détails, parce que je ne pense pas que ça fasse une différence en bout de ligne. On est une société cotée en Bourse; on a nos propres budgets, ce n'est pas l'argent des contribuables», a justifié en entrevue hier Isabelle Adjahi, directrice aux communications et aux relations avec les investisseurs chez Genivar.

«La personne est absente de la société; elle va l'être jusqu'à ce que l'examen soit terminé. Je ne veux pas dire quand ça va être, parce que c'est quand même un dossier assez volumineux. Quand on aura tous les éléments en main, on prendra les décisions qu'il y aura à prendre à ce moment-là», a résumé M^{me} Adjahi.

Devant la Commission Charbonneau, le président de Génie conseil, Michel Lalonde, a affirmé qu'il existait un système de collusion entre les firmes de génie-conseil qui œuvraient à Montréal, de 2004 à 2009. Celles-ci se répartissaient les contrats entre elles, autorisaient des «extras» aux contrats des entrepreneurs en construction, puisaient 25 % d'une partie de cette somme pour verser des contributions à des partis politiques, souvent en argent comptant, avait-il témoigné.

Genivar affirme prendre au sérieux les témoignages entendus devant la commission et ne

pas tolérer les pratiques inacceptables. L'entreprise ne s'est pas limitée aux propos des témoins tenus devant la Commission Charbonneau; elle a poussé son enquête plus loin.

Duhaime inculpé de fraude

Par ailleurs, l'ex-patron de SNC-Lavalin Pierre Duhaime a été formellement accusé de fraude, hier, au palais de justice de Montréal.

Duhaime était toutefois absent de la salle d'audiences. Il était représenté par Me Michel Massicotte, qui a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité en son nom.

D'abord interdit de déplacements à l'extérieur du Québec, l'ancien chef de la direction de la plus importante firme d'ingénierie au Canada s'est vu accorder, hier, la permission de circuler dans les autres provinces canadiennes. Si la Couronne a consenti à ce que Duhaime puisse se déplacer à l'intérieur des frontières cana-



LA PRESSE

Pierre Duhaime à sa sortie des bureaux de la SQ l'automne dernier.

diennes, il ne peut toujours pas quitter le pays.

Duhaime, qui avait été arrêté en novembre dernier, est maintenant accusé formellement de fraude,

de complot pour fraude et de production de faux documents. Sa prochaine comparution a été fixée au 23 mai.

La Presse Canadienne

LE VATICAN EN CINQ CHIFFRES

Le Vatican est connu comme l'État le plus petit de la planète. Et l'un des plus opaques. Portrait du Saint-Siège en cinq chiffres-clés.

Maxime Bergeron, La Presse

800 MILLIARDS

C'est la valeur estimée, en dollars canadiens, des actifs acquis par le Vatican grâce aux millions obtenus du régime fasciste de Mussolini, selon une enquête du quotidien britannique *The Guardian*. Les millions initiaux récoltés à la signature du Traité du Latran entre le Saint-Siège et l'Italie en 1929 ont permis au Vatican de se composer un imposant portefeuille immobilier mondial. L'État multiplie encore aujourd'hui les transactions dans les quartiers les plus chics de Londres, sous le couvert d'une panoplie de sociétés paravents.

2 MILLIARDS

C'est le coût, en dollars américains, du règlement des scandales sexuels liés à l'Église catholique, selon une compilation de l'Agence France-Presse. Les milliers de cas d'abus révélés ces dernières années dont plusieurs au Québec ont toutefois eu un coût beaucoup plus élevé en matière de réputation pour le Vatican, ont fait valoir des experts pendant un sommet au Vatican l'an dernier. « Tenter de calculer les dommages causés à l'Église par cette crise apparaît comme un but inatteignable », ont-ils souligné.

Résultats des tirages du : 2013-02-11

Sprinto 01 07 35 38 44

Power 4 5 10 V A | **Triplex** 08 10
21 31 35

Banco 01 02 08 19 23 26 29 30 31 34
44 45 47 50 54 62 63 68 69 70 | **Quotidienne** 3 084
4 5335

Astro Jour - Mois - Année - Signe | **Extra** 6486412
13 NOVEMBRE 56 BALANCE

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

ZÉRO

C'est le nombre d'endroits où les cartes de guichet et de crédit sont désormais acceptées dans la Cité du Vatican. Depuis le 1^{er} janvier dernier, toutes les transactions électroniques sont suspendues. La banque centrale d'Italie, qui supervise les activités des banques italiennes même à l'extérieur du pays, a retiré son autorisation à la Deutsche Bank Italia, qui gérait le réseau des appareils de paiement du Vatican. Cette suspension découle des inquiétudes liées au blanchiment d'argent, jugé trop facile au Vatican. Jusqu'à ce qu'une solution soit trouvée, toutes les transactions doivent se faire en argent comptant.

18,4 MILLIONS

C'est le déficit qu'a enregistré l'État du Vatican en 2011. Le gouvernement local a affiché des revenus de 308 millions \$ US pendant sa dernière année financière, alors que ses dépenses ont atteint 326,4 millions \$ US. Dans l'impasse, le Saint-Siège a dû se résoudre à revoir à la baisse certaines dépenses. L'État a ainsi réduit l'ampleur de la crèche installée pendant la dernière saison des Fêtes : elle a coûté 122 000 euros, plutôt que 550 000 euros en 2009, rapporte *Libération*.

0,44 KM²

C'est la superficie totale du plus petit État indépendant au monde. Le siège de la religion catholique compte une population d'environ 800 personnes, dont 450 ont la citoyenneté vaticane. L'État a été reconnu comme souverain en 1929, après la signature du Traité du Latran, signé entre le Saint-Siège et l'Italie.



ARCHIVES, La Presse



APPEL D'OFFRES DÉPÔT DU RÔLE DE PERCEPTION 2013

Avis est par la présente donné que, conformément à l'article 1007 du Code municipal du Québec, le rôle général de perception des taxes foncières municipales pour l'exercice financier 2013 est maintenant déposé au bureau du secrétaire-trésorier situé au 1, route Principale Ouest, La Pêche (Québec) et que les comptes de taxes ont été expédiés le 31 janvier 2013.

Ce rôle général de perception comprend les taxes foncières générales et spéciales imposées et à prélever pour l'année 2013 incluant les taxes spéciales d'améliorations locales imposées en vertu de divers règlements d'emprunt.

Les comptes inférieurs à 300 \$ sont payables en un versement unique avant ou au plus tard le 4 mars 2013. Lorsque le compte est égal ou supérieur à 300 \$, il peut être acquitté en un versement unique ou en un maximum de six versements égaux :

Premier versement 4 mars 2013
Autres versements 4 avril, 4 juin, 5 août, 5 septembre et 7 octobre

Vous pouvez acquitter votre compte de taxes municipales :

- par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Municipalité de La Pêche;
- dans la plupart des institutions financières canadiennes, par l'entremise de leur services en ligne (téléphone ou Internet), au comptoir ou au guichet automatique ;
- en vous présentant à l'Hôtel de ville située au 1, route Principale Ouest, La Pêche (Québec), le lundi, mardi et vendredi, de 8h30 à 16h00 et le mercredi et le jeudi, de 8h30 à 18h00.

Si vous ne recevez pas votre compte, nous vous invitons à communiquer avec la Réception au (819) 456-2161, poste 2221 ou par courriel à reception@villelapêche.qc.ca

DONNÉ À LA PÊCHE, le 31 janvier 2013
Charles Ricard, Directeur général/Secrétaire-trésorier

Nouveau pape

Les paris sont déjà ouverts

CITÉ DU VATICAN — Un Africain, un Italien ou peut-être même un Canadien : les bookmakers parient déjà sur le nom du successeur de Benoît XVI, qui a annoncé hier qu'il démissionnerait le 28 février.

Selon l'agence de presse italienne de jeux et de paris Agipro News, les *bookmakers* britanniques misent sur un affrontement entre Italie et Afrique, donnés respective-

ment à 2,75 et 3,00 par l'agence Paddy Power.

Un tête-à-tête confirmé par la liste de noms qui circule : le cardinal nigérian Francis Arinze mène le jeu à 2,90, suivi du Ghanéen Peter Turkson à 3,25 et du Canadien Marc Ouellet (6,00).

Le premier Italien est l'archevêque Angelo Scola (8,00), suivi du cardinal secrétaire d'Etat Tarcisio Berloni (actuel numéro deux du Vatican).

Les *bookmakers* ont également lancé des paris sur le nom du prochain pape : Pierre (5,00), Pie (6,00), Jean Paul (7,00) ou un nouveau Benoît (9,00).

Le pape Benoît XVI a annoncé hier sa démission du Vatican, une première dans l'histoire de l'Église moderne, affirmant ne plus avoir « les forces » de la diriger en raison de son « âge avancé », 85 ans.

Agence France-Presse

VOTRE HOROSCOPE, LE MARDI 12 FÉVRIER 2013

capricorne Votre efficacité peut vous rendre indispensable au sein d'un groupe, et vu que votre organisation méthodique vous permet d'accomplir tant de choses en si peu de temps, vos réalisations promettent d'attirer l'attention. C'est en restant humble qu'on est supérieur aux autres. Il serait préférable de ne pas vanter vos propres mérites; les autres se chargeront de le faire pour vous.

poissons Le cycle Lunaire encore en Poissons vous propose un mardi des plus valorisants. Maniant habilement les mots, vous captiverez votre auditoire et amènerez les autres à s'intéresser à vous. Une complicité peut d'ailleurs s'établir avec quelqu'un que vous connaissez peu ou pas du tout. Dans l'intimité, l'autre éprouvera de la difficulté à résister à votre charme...

taureau N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante sous une Lune en Poissons. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque essentiellement de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.

cancer Voici un mardi qui ne devrait pas vous déplaire, notamment parce que la Lune en Poissons, amie de votre Signe, vous place sous les feux de la rampe. Si vous saisissez l'occasion de dévoiler vos talents, votre plein potentiel sera reconnu. La seule chose qui pourrait vous empêcher d'acquiescer une plus grande notoriété est la crainte de ne pas être à la hauteur des attentes de quelqu'un qui vous intimide.

vierge Vous ne regretterez pas d'avoir été pleinement vous-même, surtout avec la Lune en Poissons. Dans un climat caractérisé par son ouverture d'esprit, vos idées peuvent être partagées et recevoir de solides appuis, mais pour cela vous devrez commencer par oser les exprimer. Il est possible de mettre la main sur une chose longtemps convoitée, ou d'en retrouver une qui aurait été perdue.

scorpion Il existe un moyen de faire plaisir à l'un sans déplaire à l'autre. Et vu que la Lune en Poissons tend à harmoniser vos relations personnelles, une situation peut devenir aussi simple que vous le souhaitez. Commencez par ne pas attribuer d'intentions aux autres tant qu'ils ne les ont pas clairement manifestés et demeurez à leur écoute: ils finiront par se révéler à vous.

verseau L'influence de Vénus en Verseau apporte un climat de souplesse et d'harmonie dont il serait dommage de ne pas profiter. Il n'est pas trop tard pour une réconciliation, et vous ne devez pas forcément vous attendre à ce que l'autre fasse les premiers pas. L'issue d'un entretien pourrait vous surprendre agréablement. Bonne étape pour faire l'acquisition d'objets décoratifs ou de vêtements.

belier Si vous taisez ce que vous sentez par rapport à un comportement qui vous dérange, celui-ci risque de perdurer longtemps. Pour éviter que se forme un mauvais pli, il serait recommandé de vous affirmer aussitôt qu'un problème se présente. Les rôles étant inversés, combien de temps aimeriez-vous que l'autre attende avant de vous faire part de son malaise?

gémeaux Le cycle Lunaire encore en Poissons peut vous impatienter. Arrangez-vous pour ne pas vous placer dans un contexte susceptible de se transformer en course contre la montre. Il sera préférable de miser sur les valeurs sûres et de ne rien laisser au hasard. Votre tolérance face aux erreurs commises par les autres contribuera à détendre l'atmosphère et à mettre tout le monde à l'aise.

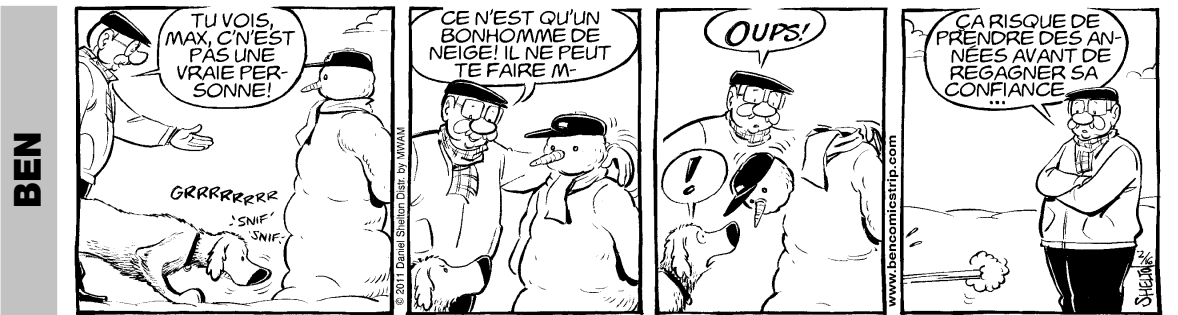
lion L'apitoiement se rattache au problème et non à la solution. Il serait bénéfique de chasser tout sentiment défaitiste et de vous concentrer sur les gestes concrets que vous êtes en mesure de poser pour qu'un inconvenient se transforme en avantage. Ne sous-estimez pas l'influence de Vénus en Verseau, face à votre Signe, car elle peut permettre aux événements de concorder selon vos souhaits.

balance Votre travail et votre attitude seront grandement appréciés par le plus grand nombre. À force de pratiquer vos aptitudes, vous avez réalisé de véritables progrès qui vous classent désormais dans un créneau supérieur. Il y a des démarches d'avancement que personne ne peut prendre à votre place. Ne comptez pas exclusivement sur les autres; c'est le temps de prendre l'initiative!

sagittaire La Lune est encore en Poissons, Signe jugé incompatible avec le vôtre, et vos conseils pourraient être perçus comme des reproches. Il est donc primordial de choisir judicieusement votre vocabulaire et de parler diplomatiquement lorsque vous faites une recommandation. Dans l'autre sens, il serait dommage de devenir susceptible face aux commentaires que l'on vous adresse.

Les petits bonshommes

12022013



CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

12 février 2013

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Jules Renard

I	L	E	R	L	T	R	E	N	Q	L	U	S	E
Q	L	A	V	I	O	I	T	E	P	U	R	I	A
E	L	S	N	M	E	A	A	N		E		D	L

SOLUTION
du dernier numéro

Citation de Madeleine Ferron: Un coq a beau gratter, ça ne donne rien si la poule ne ramasse pas.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

	3			7	5								
		9						6					
		5		6	8	1	9						
5			3										
2	1		4					7	8				
						2							
				3								9	
6								5					
	4												2

Niveau de difficulté : MOYEN

2310

Solution du dernier sudoku

9	8	2	1	6	4	3	7	5
3	1	5	7	8	2	4	6	9
7	4	6	5	9	3	2	1	8
8	2	3	9	4	1	6	5	7
1	6	4	3	7	5	9	8	2
5	9	7	8	2	6	1	3	4
2	3	8	4	1	7	5	9	6
6	5	9	2	3	8	7	4	1
4	7	1	6	5	9	8	2	3

Par Fabien Savary 2309

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

Horizontalement

- Désolant et morne – On le moud.
- Port de l'Afrique du Sud – Sujet à.
- Dégradée – Partie du corps.
- Cuivre – Indécente.
- Ville d'Allemagne – Engrais industriels.
- Dirigé – Explicites.
- Roche sédimentaire – Filet.
- Tamisent – Élément de poulie.
- Bêtes – Indéniable.
- Fixer – Myriapodes.
- Poète grec – Va jusqu'à la vessie.
- Natte – Habiles.

Verticalement

- Très froid – Improvisation vocale.
- Publication périodique – Séparer.
- Chez nous – Petit ver.
- Musique afro-cubaine – Bien charpentées.
- A propos – Durent douze mois.
- Liquide amniotique – Naturelle.
- Île de France – Région humide du Berry.
- S'introduit – Le cavalier y met son pied.
- Fondent – Prix Nobel de la paix 1984.
- Sarrau – Protestes.
- Tissus – Récipient à infusion.
- Brûle à l'église – Petites baies.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

12 février 2013

No 3221

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	N	R	H	U	M	E	E	G	R	E
2	T	A	H	I	T	I	A	D	R	E	T
3	E	T	O	N	E	U	R	A	L	E	
4	R	I	D	A	I	M	A	N	I	S	
5	N	O	C	I	F	I	M	P	U	R	
6	U	N	E	F	E	R	U	L	E	I	
7	E	N	A	I	N	E	V	E	G		
8	M	A	T	I	N	S	T	O	N		
9	E	T	A	G	E	R	E	L	I	D	O
10	N	O	I	R	A	M	P	U	T	E	R
11	T	U	N	I	S	I	E	M	O	U	E
12	T	E	E	E	R	R	E	U	R	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Du lundi au jeudi de 8 h à 19 h / Vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 12 h / Courriel: petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613-562-7782. Toute annonce reçue avant 19 h du lundi au jeudi et avant 17 h 30 le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue avant 12 h le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

101-114 AVIS

201-260 MARCHANDISES

301-326 SERVICES

332-374 EXPERTS

380-390 SERVICES DIVERS

401-424 EMPLOIS

501-544 LOGEMENTS

551-578 PROPRIÉTÉS

601-624 COMMERCE ET INDUSTRIES

701-730 VÉHICULES

AVIS NÉCROLOGIQUES

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 220,25 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 4,50 \$ / semaine payable au carnet. 613 562-0555 / 1-800 267-9661 SERVICE PAR LA POSTE : Au Canada 462,80 \$ par année, et les autres pays : 1 053,78 \$ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

110 PERDU

ENFANT cherche son poméranien beige, volé vieux Hull, récompense, 819-700-0434.

114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

TOUTE personne connaissant les allées et venues de Caroline Mathewsie, née le 24 août 1970, est priée de communiquer avec Mélanie Rochon, 613-747-7800 poste 2853.

TOUTE personne connaissant les allées et venues de Patrick Larocque Sr, né le 24 mai 1983, est priée de communiquer avec Mélanie Rochon, 613-747-7800 poste 2853.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

NOUVELLE ANNONCE! LAVEUSE, 3 ans d'usage, bon état, 250\$, 819-893-9389.

VENTE/ACHAT d'électroménagers, ramassons vieux appareils, demandez Mario: 819-669-0697

228 ANIMAUX

1 BÉBÉ Schnauzer-nain mâle, vacciné, carnet de santé, 819-986-3968. À donner: chatons (mâles et femelles) et 1 mâle, 2 femelles, 819-770-6036

230 ANIMAUX, PENSION, NOURRITURE ET SOINS

PENSION pour chien ★ aubergecanine.ca ★ 819-983-6665

244 OUTILLAGE

SABLEUR King, 26 po, double tambour, flamant neuf, payé 2,750\$, demande 2,300\$, 819-923-9663.

254 MATÉRIAUX

A1- Liquidation, bois brut séché au four pour ébéniste, 819-923-9663

A1- Liquidation, moulures finition, plinthes, cadrage, O'gee 819-923-9663

SPÉCIAL Aspenite, 7x16: 11\$, 1/2: 12\$, pièces de bois traité usagées, 6x8, 8x8, 6 pi, 819-775-8048.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

STYROMOUSSE bleu 2 pi X 4 pi, 2, 3, 4 et 5 po, de 5 à 8\$, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

GÉNÉRATRICES à partir de 295\$, Hors-Bord Lafontaine 1-800-567-0546

INSTALLATION, vente, service, pièces d'équipement GAZ PROPANE ET NATUREL: foyer, poêle, équipement de restaurant, chauffe-piscine et casse-croûte, etc. Ligne à gaz de tout genre. 819-663-7799.

MANTEAU DE VISON NOIR LONG, excellent état, entreposé, grandeur 12, 1,500\$. 819-568-8038.

POUR LA ST-VALENTIN

LIVRAISON DE BALLONS ET SERVICE DE CLOWN

aussi location de costumes médiévaux et autres 819-776-1010 www.stylemicheline.ca

302 ARGENT DISPONIBLE

ARGENTDIRECT.COM Prêts de 500\$ et +. Aucune enquête de crédit, approbation en une heure demande en ligne ou par téléphone 1-888-374-5777

ATTENTION PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

PrêtDirect.net

PRÊT D'ARGENT 500\$ et + Aucun dossier de crédit refusé SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE 1-877-963-4848 www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$ Aucune enquête de crédit 1-888-994-4054 www.courtageexpress.com

PRÊTS DE 500\$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage, 1-866-482-0454

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena CGA: 819-777-7847.

304 COMPTABILITÉ

★★★ SLS Solution Comptable Comptable professionnel Impôt et comptabilité, 819-246-2677

306 IMPÔTS

IMPÔTS PAR INTERNET, 7 jours/7 de 9h à 21h. Gatineau. Cell.: 613-277-7125.

307 INFORMATIQUE

100% RÉPARATION à domicile d'ordinateur, 613-697-4298.

À DOMICILE, réparations d'ordinateurs, antivirus, etc., 819-712-2756.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT ET COURS

COURS d'anglais, prix abordable, professeuse qualifiée. 819-827-8893

PROF: math, français, primaire, secondaire et adulte, 613-697-4351

314 GARDERAI ENFANTS

2 PLACES disponibles maintenant, Gatineau, secteur Limbour, garderie milieu familial, privée. 819 743-1208 www.garderiemozart.webs.com

NOUVELLE ANNONCE!

2 PLACES disponibles maintenant Gatineau, secteur Côte d'Azur, garderie, milieu familial privé, 819-561-9161.

BUCKINGHAM, 15\$/jour, temps partiel/plein, dépannage, vacances, versements anticipés, 819-281-2623.

GARDERIE privée, milieu familial, 0 à 5 ans, secteur La Gappe. Francine et Marie-Eve au 819-243-1824.

NOUVELLE ANNONCE!

NOUVEAU secteur Plateau, pour vos petits amours âgés de 18 mois + service de dépannage, (613)261-4169.

NOUVELLE Le Petit Soleil, places disponibles de 1 à 4 ans, repas chauds, jeux éducatifs, activités ext. (819)503-5513, 819-930-5513

316 SERVICES PROFESSIONNELS

#1 HULL pour homme, massage pour votre mieux-être, 819-777-8216.

JE PRENDRAIS soin d'une personne âgée ou handicapée. Cours RCR/DEA niveau C. 819-281-2117.

MASSAGE...9h à 21h, Mélangé, 819-360-7635

MASSAGE Reçu, 819-205-6044.

318 SOINS DE SANTÉ

SPÉCIAL d'hiver, massage professionnel. Manon 819-893-3158.

380 AGENCES DE RENCONTRE

NOUVEAU CONCEPT 1 mois gratuits, 819-918-7998.

384 ÉSOTÉRISME

MADAME BÉ, 45 ans d'expérience, clairvoyante, 819-779-6403. www.madameB.ca

386 MESSAGES PERSONNELS

★ Nouvelle Mélissa ★ 9h-19h Jolie, Petite Brunette Italienne 34D, Ouverte D'esprit! 819-700-1308

1000 % ADORABLE ET SEXY STRICTEMENT RÉSERVÉ AUX HOMMES. 819-319-0818

100% HOMME pour homme, adapté à vos besoins, 819-230-7070.

100% MEILLEUR Massage par jeune coréenne 819-776-5531

100% NOUVELLE. Fruit défendu à saveur de miel et venin. Privé, discret, propre, accès à la douche, lun, au ven. 9h à 17h. CANDY 819-931-4226.

*100% SEXY ♥ SPECIAL, 2 pour 1 ♥ film xxx, très chaude, 819-208-4229

1 AS la solution, un bon massage, Mégane, privé, 7 jours, 819-743-9201

1 ♥ BELLE Québécoise, 42-C, belles courbes, service de qualité, reçois aujourd'hui heures variées 819-930-4217

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

ALISYA ♥ CHRISTINA ♥ MÉLISSA Beauté ♥ Classe ♥ Discrétion "Spécial" 9am-18h, 819-700-1308

AMÉLIE BELLE ET SENSUELLE 819-930-4348

BELLE ET UNIQUE KARINE, 819-561-0180

386 MESSAGES PERSONNELS

*BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 18h. Privé, douche. Maureen, 819-246-0958.

HULL, nouvelle, grande, sexy, grasse, blonde, 24h, 613-400-3282

♥ JEUNE FEMME ♥ Jolie, propre discrète, massage complet et + Valérie 819-205-6868

KEVIN, massages érotiques pour hommes, 100%garantie 819-930-4407

MASSAGE RELAXANT FRANCE 819-766-2047

MASSEUSE Chinoise/Canadienne Relaxation complète, bon prix. 11h à 23h. 217 Bank, Ottawa

★MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE 1er choix, 613-859-8123, 9h à 23h00, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NOUVEAU ! Jade t'accueille, un vrai paradis du plaisir, privé, propre et sécuritaire, sensation assurée, 819-744-1309.

NOUVELLE Hull, absolument désirable, yeux verts, belle, sexy, ayant de la classe. 24h, (613)252-9346

★★★ OCEANA ★★★ Super Massage. 8 rue Victoria, Hull 819-775-4726.

SUR mes lèvres navires, puissantes de tempêtes. mar. au jeu., 9h à 16h30, Demandez JOLY, 819-931-4286.

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE EXCEPTIONNELLE, MASSAGE 819-921-7380

388 SERVICES D'ESCORTE

1000000 DE BAISERS, POUR VOUS SATISFAIRE CATXXX, 819-635-5643

1-A, LÉA 18 - MAËLIE 21 - JADE 18 ans, SOPHIE 38- 819-635-7621.

♥ Chinoise, Japonaise, Coréenne 613-668-3456. Se déplace. 24h/7.

Jolie femme de couleur, reçoit / se déplace, 613-410-4492

♥ Kassandra 21 ANS, petite blonde sexy 819-319-6056♥

SAMANTHA, danse privée gros buste, discrète, 819-210-3568.

SHIANNE, femme anglaise Danseuse privée. 819-243-7166

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, EDUCATEURS

CHERCHE PROFESSEURS DE FRANÇAIS. Envoyez votre C.V. à: emplois@clhc-hull.com

EXCELSIOR recherche éducateur(trice) formé(e), salaire selon ministère de l'enfance, 819-778-8889.

408 OFFRES D'EMPLOI

À LA RECHERCHE de deux concierges/surintendants avec expérience pour travailler dans un immeuble à logements à Ottawa. Devcore.ca, rh-hr@devcore.ca

À la recherche d'un agent(e) de réception avec expérience, du lundi au vendredi de 12h à 17h. www.devcore.ca, rh-hr@devcore.ca

À LA RECHERCHE d'un conseiller en habitation avec de l'expérience dans la vente, voiture requise. Devcore.ca, rh-hr@devcore.ca

NOUVELLE ANNONCE!

BESOIN D'UN PRÉPOSÉ(E) au service à la clientèle dans un centre de conditionnement physique à Aylmer, exigences: expérience avec le service à la clientèle et avoir une bonne disponibilité. Salaire à discuter. Pour personne avec une excellente attitude, une belle personnalité et très enthousiasmée. Envoyer votre C.V. par courriel à : claudetelalonde@bell.net

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. 819-243-5316.

777-5231

CHAUFFEURS de taxi demandés dans le secteur Hull, temps plein et partiel. Se présenter au 165 rue Jean-Proulx.

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-661-5568

CHAUFFEUR temporaire de camion classe 1, pour fin de sem., Envoyer C.V. par fax: 613-739-3961 ou tél.: 613-248-0020.

COMMIS-COMPTABLE pour diverses tâches, salaire selon exp. C.V. à: tl.outaouais@videotron.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

COMMIS comptable bilingue (parlé/écrit) avec exp. pour tâches variées, emploi permanent à temps plein pour bureau tranquille. Envoyez C.V. par téléc.: 819-772-9673 ou par courriel à kautiitia@hotmail.com

DISTRIBUTEUR de produits pour les professionnels de la coiffure recherche représentant(e) des ventes pour la région de l'Outaouais. Faites-nous parvenir votre C.V. a/s de Mario Turcotte par courriel à: mturcotte@bellnet.ca

DISTRIBUTEUR et ensacheur(se) de Publi-sacs pour du porte-à-porte, Gatineau. 819-778-5774 (pagette).

OPTIQUE LAURIER/2020 Recherche gérant(e), conseiller(ère)s en vente, technicien(ne)s en laboratoire optique, salaire selon exp., doit aimer relever des défis, régions Hull et Gatineau. C.V. par fax au: 819-246-2184.

PRÉPOSÉ(E) AU STAT. avec service de valet, permis de conduire valide, être en forme physiquement, temps plein, 10\$/h. Raymond 819-213-4187.

NOUVEAU BUREAU À OTTAWA

- 10 postes bilingues disponibles
 - Moyenne de 1000 \$ (et plus) par semaine
 - Formation complète offerte
 - Nombreuses possibilités d'avancement
- contactez-nous : lrideout@summittenergysales.com Appelez le 613 686-3115

RECHERCHE charpentier menuisier minimum 2 ans d'exp., dans l'isolation int./ext., possédant carte CCQ valide, et Santé Sécurité au travail. Envoyez C.V. à giluc@zid.com ou par fax au 819-595-6998 ou demandez Luc au 819-743-8951.

RECHERCHE chauffeur classe 1, 3 ans d'expérience ou cours de CFTR, temps plein. 819-664-9708.

DÉNEIGEMENT TECHNI-SNOW SNOW REMOVAL

recherche opérateurs de tracteur et pelletiers de trottoirs, Hull/Aylmer/Gatineau, heures garanties. Disponible en tout temps à partir de maintenant, permis de conduire valide, exp. en déneigement (un atout), formation sur place. Envoyez C.V. à : info@techni-snow.com, par fax: 819-503-1593 ou en personne au 780 Vernon, local B. (Tél.: 819-682-8868).

RECHERCHE personne avec disponibilités pour magasin à rayons. Gérant(e) et commis. Apportez votre C.V. au 416 Brébeuf Gatineau.

LeDroit

recrute présentement des candidats disponibles DE JOUR ET DE SOIR du lundi au dimanche en vue de combler un poste à temps partiel d'environ 10 h par semaine pour son centre d'appels du service à la clientèle.

- Exigences :
- ✓ excellent français écrit et parlé
- ✓ bonne présentation téléphonique
- ✓ solide maîtrise de l'anglais
- ✓ aptitudes en vente
- ✓ rapidité au clavier 40 mots/min. et +

Veillez faire parvenir votre C.V. à: petitesannonces@ledroit.com ou le déposer à nos bureaux des Promenades de l'Outaouais, 1100 Maloney O. SVP, pas d'appels téléphoniques.

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

REMOUQUAGE HENRI recherche chercheur réparateur(trice), lun. minuit à 7h, mer. 17h à minuit, sam. 19h à 7h, dim., 17h à 7h avec exp., personne sérieuse 30 ans et +. Contactez Stéphane: 819-771-7084.

REPRÉSENTANT(e) des ventes avec exp., 819-568-2591 Robert.

TIM HORTONS à Val-des-Monts et Wakefield sont à la recherche de personnel à temps plein: jour, soir et nuit. 819-671-4488. ou C.V. à: th2630@hotmail.com

412 PERSONNEL DE BUREAU

À la recherche d'une adjointe administrative avec expérience pour travailler dans un immeuble à logements à Ottawa. Devcore.ca, rh-hr@devcore.ca

BILINGUE, exp. assurance générale, C.V. à: desjardins.insurance@bellnet.ca ou par fax au 613-241-0352.

CONCIERGE recherché(e)

Joignez-vous à une équipe dynamique et d'expérience! Vous êtes en forme et avez besoin d'être actif! Voici l'occasion d'obtenir un revenu tout en travaillant de votre domicile!

Vous devez demeurer sur les lieux (rue Orléans à Gatineau). Nous sommes à la recherche d'une personne travaillante, rigoureuse et honnête pour l'entretien ménager intérieur et extérieur de 2 immeubles résidentiels de 24 logis. Aucune réparation à effectuer. Salaire concurrentiel! Vous devez parler un anglais de base, possédez une voiture et un permis de conduire valide.

Lise Paquette, 819 568-5151 p.307 du lundi au vendredi 9 h à 17 h.

412 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS général de bureau avec exp. dans l'entrée de données, bilingue, temps plein, début 12\$/h. Envoyez C.V. 613-238-6308 ou par courriel à employment@gbs.ca

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANTE dentaire, 30-35h, bilingue, clinique dynamique, envoyez C.V. info@centredentairechelsea.ca

URGENT!

ASSISTANTE-DENTAIRE, temps plein, doit être bilingue, expérience requise, très bon salaire. Courriel : dentiste88@hotmail.com

ASSISTANT(E) dentaire, temps plein, jour et soir, exp. un atout. Télécopiez C.V. au 819-281-6150, tél.: 819-281-3368, 601 av. de Buckingham, Gatineau.

CLINIQUE dentaire Dr A. Quinn recherche immédiatement hygiéniste dentaire, temps plein, 32h/sem, remplacement, avec ou sans exp. C.V. à: sandra.courchesne@cdentairevalainquin.com ou par fax au 819-561-7553

HYGIÉNISTE dentaire, 30-35h, bilingue clinique dynamique. Votre C.V. info@centredentairechelsea.ca

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e) pour poste temps plein dans une clinique moderne. Envoyez votre C.V. par fax au 819-663-7982 ou par courriel: info@cdentairegatineau.com

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e) pour clinique dentaire à Gatineau, libre jour/soir. Envoyez C.V. par télécopieur au 819-669-0187 ou par courriel: cliniquedentairemarcellegirard@hotmail.ca

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), temps plein (jour et soir), C.V. par fax au 819-281-6150, Clinique dentaire de Buckingham, 819-281-3368.

SECRETAIRE recherché(e) avec expérience dans le domaine dentaire ou médical, avec une capacité d'apprentissage rapide, une habileté téléphonique exceptionnelle, capable de travailler seul(e) ou en équipe. Le(a) candidat doit posséder une parfaite maîtrise du français et de l'anglais. Environ 30h/sem. Téléphonez Christiane au 819-685-3368.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

BEAUTÉ & STYLE UNIK offre 2 stations de coiffure, une station de poste d'ongle ainsi qu'une cabine d'esthétique, pour location, 613-282-2280

COIFFEUR(SE)S demandé(e)s pour salon très achalandé (Gatineau), salaire garanti, 819-210-0228.



336 NETTOYAGE, MÉNAGE

★★★

#1 ENTRETIEN ménager PlusNet
Résidentiel/commercial,
prix compétitif, 819-205-3981.

#1 SERVICE plus, nettoyage tout genre, résidentiel et commercial, 819-671-7378 ou 819-328-8168.

25 ans d'exp. font la différence
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 819-568-5777.

BESOIN d'une femme de ménage?
19 Ans d'exp. 819-663-6487

FÉRAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie, 819-986-3934, 819-921-3577.

NOUVELLE ANNONCE!
FÉRAIS ménage dans votre maison privée, Christine: 819-661-7337

NETTOYAGE CINQ ÉTOILES
Entretien ménager, grand ménage, lavage de tapis et meubles, conduits d'air et beaucoup plus, 819-962-4692

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION

PLANS DE MAISONS ET ADDITIONS
PAR TECHNOLOGUE 613-323-7526

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

1,001 S/BAINS, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS RBQ 8302748237 APCHQ, 819-661-0678, 661-0679.

BATI-PRO RÉNOVATIONS: sous-sol, salle de bain. Pose de plancher flottant à partir de 1.50\$ du pi.car. RBQ 8360-5261-23, 819-210-5959.

ENTREPRISE J. Fortier Inc, estimation gratuite, travaux assurance, subvention sinistre, ect.RBQ 5653-1692-01, 819-213-5555, téléc: 819-893-2116

EXPERT en armoires de cuisine, installation et fabrication, 819-213-3879.

INSTALLATION boiserie, portes, fenêtres, bois franc, céramique, s/bains, s/sol. Pierre, 819-775-6525.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLÂTRE, peinture, céramique, sous-basement, etc., 30 ans d'expérience, prix raisonnable, 819-643-5974

RÉNOVATION DE toutes sortes, travail garanti. Estimation gratuite. R.B.Q. 8343-9745-45, 819-923-9847

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES int./ext. pose de gypse, joints, peinture. Bon prix. Travaux impeccables. 819-664-1127 ou 819-607-0642.

SPÉCIALISTE en rénovation int. estimation gratuite. 819-968-2210



www.multitravauxlebricoleur.com
Rénovation s/sol, s/bains, cuisine, gypse, joints, flottant. Travaux int. et ext. RBQ 5596-2583-01. 819-328-2595.

356 TOITURES

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

358 ÉBÉNISTERIE, MENUISERIE

Réparation & Restauration
Meubles, chaises, tables en bois. Fabrication sur mesure 819-329-2006.

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD 24/7, tous travaux, estimation gratuite, 819-360-4780.

Entreprises Pierre Charlebois Inc. **Électricité, chauffage, climatisation**
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

1 PEINTURE, gypse, joints, RBQ, Danny, 819-923-3847, 819-665-7006.

362 PLÂTRE, PEINTURE

PLÂTRE et peinture 20 ans et + d'exp., estimation gratuite, travail garanti, Guy : 819-209-1889

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

SABLAGE de plancher de bois franc, 25 ans et + d'exp. S. Charron, 819-663-0935.

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

370 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT G. CHANTEREAU, résidentiel, secteur Gatineau, contrat ou sur appel, 819-329-4658 ou 819-503-2246

Faites-en l'essai
LeDroitSur
MonOrdi.ca

374 DIVERS



**** HOMME À TOUT FAIRE ****
Petit déménagement, 819-208-0703

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, 10 Orléans, tout rénové, chauffé, éclairé, pas de chien, 675\$, 819-246-7443.

FAUT VOIR!

1 CHAMBRE, 1^{er} 2 mois 295\$, poêle, réfrig., flottant et céramique, 595\$, 613-262-1980.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, \$655 +. 819-561-3324

NOUVELLE ANNONCE!
2-2CHAMBRES, 1er mars et 15 avril, 767\$, bains tourbillons, 819-661-7337.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, face au parc, app. rénové, stat. Michel au 819-213-1521.

2 CHAMBRES, chauffé, pas éclairé, prises lav./sec., pas d'animaux, 660\$, 819-205-3390

2 CHAMBRES, grand app. genre condo, constr. 2012, 1,200 pi², bain roman, douche, cabanon, clim. centrale, prises lav./sec., céramique et bois, pas d'animaux, 2 min. des Promenades, 925\$. 819-561-7650, 819-441-2630

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES, libre, secteur Nobert, 830\$, 819-955-7648.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES + loft, dans triplex, St-Louis, 2 stat., chauffé, non éclairé, libre, 825\$ nég., 613-220-3456

3 CHAMBRES, style condo, pas chauffé/éclairé, pas de chien, libre, 750 \$, 819-743-5455.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

3 CHAMBRES - mois gratuit

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 760\$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES (triplex), libre, 2^e étage, 403 Plouffe, non chauffé ni éclairé, 900\$, remise, 1 stat., 819-712-0812.

BORD de l'eau, Jacques-Cartier, 4 1/2, 700\$, garçonnière à partir de 550\$, chauffé, éclairé, Jonathan entre 10h et 22h 819-208-6527.

CHANCE UNIQUE!

1 CHAMBRE, 1^{er} mai, pour couple ou personne retraitée, centre-ville, devant de maison unique, 1,064 pi², 1^{er} étage, aucun tapis, beaucoup d'extras, 875\$, chauffé, éclairé. 819-439-4160

1 CHAMBRE, 1er mars, 4 appareils, s/sol maison, stat., rue Lina, 625\$, chauffé, éclairé, 613-798-3226.

1 CHAMBRE, 1er mars, céramique, flottant, 500\$, 819-210-3498

1 CHAMBRE, 1er mars, céramique, flottant, récent, 680\$, 819-210-3498.

1 CHAMBRE, 1er mars, semi-s/sol (pas d'humidité), 1 stat., remise, 660\$, chauffé, éclairé, 819-635-9144.

1 CHAMBRE, 550 pi car. avec terrasse, vue sur la rivière, 725\$, chauffé, éclairé, libre, 819-213-4444.

1 CHAMBRE, Cheval Blanc, prises lav./sec., non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 1 avr., 550\$, 819-955-7197

1 CHAMBRE, demi s/sol 3 1/2, rénové, 600\$, non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 1 stat., 819-663-7124.

1 CHAMBRE grand, semi-s/sol, remise, étude crédit, 600\$, 819-671-2477

1 CHAMBRE, libre, bois franc, stat., prises lav./sec., 525\$, 819-790-0616.

1 CHAMBRE, libre, frais peint, équipé, chauffé, éclairé, stat., 575\$, 911-B Notre-Dame, 613-794-5059.

1 CHAMBRE, libre, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 585\$, eau chaude, 819-776-0593.

1 CHAMBRE, non chauffé ni éclairé, libre, 500\$, 819-208-2930

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, 550\$, libre, 819-986-5352.

1 CHAMBRE, pas chauffé/éclairé, prise lav./sec., 1 stat., secteur Templeton, près autoroute, personne tranquille, 535\$, 1er mars, 819-663-7745.

2-3 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, près de tous les services, **Ginette, 819-246-9144.**

2-3 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, accès rapide à l'autoroute 50, **819-213-1995.**

2 BELLES chambres, 1^{er} avril, mai, juin, **triplex, style condo**, 3e étage, céramique, bois, 725\$, 819-671-1722.

2 CHAMBRES, 100% propre, 12 logis, Pte-Gatineau, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., pas de chien, 675\$ semi-s/sol, 819-246-7873.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1014 #1 Notre-Dame, 730\$, pas d'escalier, non chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, spacieux et agréable, 613-292-8021.

2 CHAMBRES, 10 min. d'Ottawa, joli, belle vue, plancher bois, avec appareils, 785\$, 1^{er} mars, 613-863-7896.

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, près La-brosse, plancher bois, environnement boisé, 900\$, étude de crédit, pas d'animaux, 819-776-2947.

★★★

2 CHAMBRES, libre, 8 min. d'Ottawa, spacieux, 1,100 pi², rénové, bois/céramique, s/bain rénové, prises lav./sec., stat., balcon, 725\$/mois, 819-664-4460.

★★★

2 CHAMBRES, libre, remise ext., propre, 750\$, 2 stat., 613-862-1534.

★★★

2 CHAMBRES - mois gratuit

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat. 670\$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre, 819-983-1662.

2 CHAMBRES, possibilité d'appareils, garage, 5 min. de l'hôpital, pas chauffé ni éclairé, 875\$ 1er mars, 819-664-1127 ou 819-607-0642.

2 CHAMBRES, près collège St-Alexandre, libre, 850\$, chauffé/éclairé, pas d'animaux, 819-827-5616.

2 CHAMBRES, possibilité d'appareils, garage, 5 min. de l'hôpital, pas chauffé ni éclairé, 875\$ 1er mars, 819-664-1127 ou 819-607-0642.

2 CHAMBRES, près collège St-Alexandre, libre, 850\$, chauffé/éclairé, pas d'animaux, 819-827-5616.

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, idéal 50 +, pas d'animaux, ascenseur, chauffés, éclairés, grands, 715\$. 819-328-4845.

2 CHAMBRES, rez-de-chaussée d'un Triplex, boul. De la Cité, Gatineau, 775\$, plancher flottant et céramique, 819-568-4680

2 CHAMBRES, secteur Cheval-blanc, luxueux, 790\$/nég., 613-816-5926.

2 CHAMBRES, s/sol., 1,200 pi car., spacieux, **triplex neuf**, très grand, style condo, plancher bois, balcon, pas de chien, 1er mars, **613-324-5828.**

2 GRANDES chambres, libre, près hôpital Gatineau, prises lav./sec., plancher bois, stat., remise, non chauffé ni éclairé, 780\$/795\$. 819-360-6780.

396 GAUTHIER, 1 chambre, libre, 2 balcons, pas de tapis, chauffé, 560\$ eau chaude, stat., 819-893-0779.

3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 1^{er} avril, grand, prises lav./sec., 790\$, pas de chien, 819-712-1676.

3 CHAMBRES, 272 montée Paiement, 819-598-2084.

3 CHAMBRES, 58 St-Paul, rez-de-ch. de duplex, complètement rénové, prises lav./sec., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références, 1er mai, 925\$, 819-329-4921.

3 CHAMBRES, 837 rue Larouche app.1, non chauffé, non éclairé, 2 stat., prises lav./sec., balcon, pas d'animaux, libre, 975\$, 819-665-0546.

3 CHAMBRES, 84 East, prises lav./sec., chauffé, éclairé, pas d'animaux, références, libre, 925\$, 819-329-4921.

3 CHAMBRES, 875\$, 120 ch. du Lac #1, 1^{er} mars., stat. 613-226-1738.

3 CHAMBRES, 94 Marengère, prises lav./sec., 2 stat., remise ext., pas d'animaux, références, 800\$, 819-776-6379

3 CHAMBRES, FAUT VOIR! Luxueux condo, 1,200 pi car., céramique, bois flottant, 2 stat., construction 2009, 1^{er} mars, 940\$/mois, 819-439-6389.

3 CHAMBRES, fév. ou mars, aucun tapis, pas d'animaux, non chauffé ni éclairé, 775\$, 819-329-4921

MOT MYSTERE

ARCHITECTURE - Un mot de 7 lettres

E	S	P	M	S	A	N	G	A	L	L	O	D	S	E
E	O	I	A	I	L	E	O	E	N	R	A	C	U	L
R	L	A	M	V	L	T	I	S	O	D	O	M	E	P
T	O	N	D	E	U	E	L	O	C	E	O	T	T	M
N	H	O	T	D	S	L	R	M	A	C	O	N	O	E
E	T	S	O	P	M	I	E	N	I	H	C	E	C	T
A	E	R	G	E	D	F	S	C	U	L	S	C	S	I
M	E	N	E	A	U	E	A	S	H	I	T	A	E	S
E	U	Q	A	B	A	R	R	Y	A	E	Y	I	L	R
S	O	C	L	E	L	M	T	N	N	V	L	L	G	E
C	E	I	C	U	L	E	O	I	S	O	O	L	U	V
A	U	N	E	R	I	P	M	E	I	A	B	E	E	I
P	V	E	O	P	A	N	G	L	E	T	A	M	V	N
E	R	M	U	J	U	B	E	L	I	N	T	E	A	U
R	E	A	E	E	R	U	P	E	R	L	E	G	A	S

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 625\$, prises lav./sec. 819-665-0017

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 675\$, stat., prises lav./sec., balcon, plancher de bois, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril, rue Davidson, voisinage plaisant et paisible, entrée privée, 1,000 pi car., plancher flottant/céramique, verdure, prises lav./sec., non-fumeur, 775\$, 819-664-1195 ou 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 675\$, prises lav./sec., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mars, Templeton, triplex luxueux, récent, possibilité de garage 16x28, 750\$, 819-773-0500.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, libre., bois, céramique non chauffé, ni éclairé, idéal pour 50 ans +, ascenseur, 795\$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 494 Boul. Labrosse, 850\$, non chauffé non éclairé, libre, 819-923-0858.

2 CHAMBRES, 775\$, libre, entrée privée, balcon, 786 Maloney Est, 819-743-0764.

2 CHAMBRES, air clim., 1er déc., stat., près du Pont Alonzo, 819-671-5432.

2 CHAMBRES, bel app., libre, près des Promenades, 2 s/bains, salon avec foyer, plafond 9 pi, 1 stat. int., beaucoup fenêtres, non chauffé ni éclairé, 850\$, 819-772-9672

2 CHAMBRES, bel app. remis à neuf, rue St-Antoine, près de la rivière, 950\$, chauffé, éclairé, libre, 819-772-9672

2 CHAMBRES, buanderie, eau chaude, La Vérendrye/Gréber, 1er et 2e étage. 645\$, 819-743-6611.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, chauffé éclairé, idéale pour couple retraité, secteur lorrain 819-661-4283.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, buanderie, 750\$, 1er janv., 819-319-2447.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 760\$, 1er mois gratuit, enquête de crédit. Après 16h: 819-210-4903

2 CHAMBRES, neuf, clim, non chauffé ni éclairé, 825\$ et+, 819-213-0126.

1 CHAMBRE, 550 pi car. avec terrasse, vue sur la rivière, 725\$, chauffé, éclairé, libre, 819-213-4444.

1 CHAMBRE, 1er mars, céramique, flottant, 500\$, 819-210-3498

1 CHAMBRE, 1er mars, céramique, flottant, récent, 680\$, 819-210-3498.

1 CHAMBRE, 1er mars, semi-s/sol (pas d'humidité), 1 stat., remise, 660\$, chauffé, éclairé, 819-635-9144.

1 CHAMBRE, 550 pi car. avec terrasse, vue sur la rivière, 725\$, chauffé, éclairé, libre, 819-213-4444.

1 CHAMBRE, Cheval Blanc, prises lav./sec., non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 1 avr., 550\$, 819-955-7197

1 CHAMBRE, demi s/sol 3 1/2, rénové, 600\$, non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 1 stat., 819-663-7124.

1 CHAMBRE grand, semi-s/sol, remise, étude crédit, 600\$, 819-671-2477

1 CHAMBRE, libre, bois franc, stat., prises lav./sec., 525\$, 819-790-0616.

1 CHAMBRE, libre, frais peint, équipé, chauffé, éclairé, stat., 575\$, 911-B Notre-Dame, 613-794-5059.

1 CHAMBRE, libre, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 585\$, eau chaude, 819-776-0593.

1 CHAMBRE, non chauffé ni éclairé, libre, 500\$, 819-208-2930

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, 550\$, libre, 819-986-5352.

1 CHAMBRE, pas chauffé/éclairé, prise lav./sec., 1 stat., secteur Templeton, près autoroute, personne tranquille, 535\$, 1er mars, 819-663-7745.

2 CHAMBRES, 1014 #1 Notre-Dame, 730\$, pas d'escalier, non chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, spacieux et agréable, 613-292-8021.

2 CHAMBRES, 10 min. d'Ottawa, joli, belle vue, plancher bois, avec appareils, 785\$, 1^{er} mars, 613-863-7896.

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, triplex neuf, style condo, près La-brosse, plancher bois, environnement boisé, 900\$, étude de crédit, pas d'animaux, 819-776-2947.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 1^{er} 2 mois 345\$, planchers céramique et flottant, chauffé, prises lav./sec., 695\$, 613-262-1980

2 CHAMBRES, 1^{er} fév., très grand, 1,300 pi. car., non chauffé, non éclairé, 2 stat., rénové, 830\$, 819-607-1527.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 625\$, prises lav./sec. 819-665-0017

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 675\$, stat., prises lav./sec., balcon, plancher de bois, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril, rue Davidson, voisinage plaisant et paisible, entrée privée, 1,000 pi car., plancher flottant/céramique, verdure, prises lav./sec., non-fumeur, 775\$, 819-664-1195 ou 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 675\$, prises lav./sec., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mars, Templeton, triplex luxueux, récent, possibilité de garage 16x28, 750\$, 819-773-0500.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, libre., bois, céramique non chauffé, ni éclairé, idéal pour 50 ans +, ascenseur, 795\$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 494 Boul. Labrosse, 850\$, non chauffé non éclairé, libre, 819-923-0858.

2 CHAMBRES, 775\$, libre, entrée privée, balcon, 786 Maloney Est, 819-743-0764.

2 CHAMBRES, air clim., 1er déc., stat., près du Pont Alonzo, 819-671-5432.

2 CHAMBRES, bel app., libre, près des Promenades, 2 s/bains, salon avec foyer, plafond 9 pi, 1 stat. int., beaucoup fenêtres, non chauffé ni éclairé, 850\$, 819-772-9672

2 CHAMBRES, bel app. remis à neuf, rue St-Antoine, près de la rivière, 950\$, chauffé, éclairé, libre, 819-772-9672

2 CHAMBRES, buanderie, eau chaude, La Vérendrye/Gréber, 1er et 2e étage. 645\$, 819-743-6611.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, chauffé éclairé, idéale pour couple retraité, secteur lorrain 819-661-4283.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, buanderie, 750\$, 1er janv., 819-319-2447.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 760\$, 1er mois gratuit, enquête de crédit. Après 16h: 819-210-4903

2 CHAMBRES, neuf, clim, non chauffé ni éclairé, 825\$ et+, 819-213-0126.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 625\$, prises lav./sec. 819-665-0017

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 675\$, stat., prises lav./sec., balcon, plancher de bois, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril, rue Davidson, voisinage plaisant et paisible, entrée privée, 1,000 pi car., plancher flottant/céramique, verdure, prises lav./sec., non-fumeur, 775\$, 819-664-1195 ou 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 675\$, prises lav./sec., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mars, Templeton, triplex luxueux, récent, possibilité de garage 16x28, 750\$, 819-773-0500.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, libre., bois, céramique non chauffé, ni éclairé, idéal pour 50 ans +, ascenseur, 795\$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 494 Boul. Labrosse, 850\$, non chauffé non éclairé, libre, 819-923-0858.

2 CHAMBRES, 775\$, libre, entrée privée, balcon, 786 Maloney Est, 819-743-0764.

2 CHAMBRES, air clim., 1er déc., stat., près du Pont Alonzo, 819-671-5432.

2 CHAMBRES, bel app., libre, près des Promenades, 2 s/bains, salon avec foyer, plafond 9 pi, 1 stat. int., beaucoup fenêtres, non chauffé ni éclairé, 850\$, 819-772-9672

2 CHAMBRES, bel app. remis à neuf, rue St-Antoine, près de la rivière, 950\$, chauffé, éclairé, libre, 819-772-9672

2 CHAMBRES, buanderie, eau chaude, La Vérendrye/Gréber, 1er et 2e étage. 645\$, 819-743-6611.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, chauffé éclairé, idéale pour couple retraité, secteur lorrain 819-661-4283.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, buanderie, 750\$, 1er janv., 819-319-2447.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., 760\$, 1er mois gratuit, enquête de crédit. Après 16h: 819-210-4903

2 CHAMBRES, neuf, clim, non chauffé ni éclairé, 825\$ et+, 819-213-0126.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 625\$, prises lav./sec. 819-665-0017

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 675\$, stat., prises lav./sec., balcon, plancher de bois, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril, rue Davidson, voisinage plaisant et paisible, entrée privée, 1,000 pi car., plancher flottant/céramique, verdure, prises lav./sec., non-fumeur, 775\$, 819-664-1195 ou 819-962-7547.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 650\$, chauffé, éclairé, appareils, buanderie, plancher bois, 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avr./mai, 675\$, prises lav./sec., 819-665-0017.

2 CHAMBRES, 1er mars, Templeton, triplex luxueux, récent, possibilité de garage 16x28, 750\$, 819-773-0500.

2 CHAMBRES, 22 Du Barry, libre., bois, céramique non chauffé, ni éclairé, idéal pour 50 ans +, ascenseur, 795\$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 494 Boul. Labrosse, 850\$, non chauffé non éclairé, libre, 819-923-0858.

2 CHAMBRES, 775\$, libre, entrée privée, balcon, 786 Maloney Est, 819-743-0764.

2 CHAMBRES, air clim., 1er déc., stat., près du Pont Alonzo, 819-671-5432.

2 CHAMBRES, bel app., libre, près des Promenades, 2 s/bains, salon avec foyer, plafond 9 pi, 1 stat. int., beaucoup fenêtres, non chauffé ni éclairé, 850\$, 819-772-9672

2 CHAMBRES, bel app. remis à neuf, rue St-Antoine, près de la rivière, 950\$, chauffé, éclairé, libre, 819-772-9672

2 CHAMBRES, buander

502 LOGEMENTS À GATINEAU

NOUVELLE ANNONCE!
BUNGALOW 3+1 chambres, renové, très propre, non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 5 min. des promenades, libre 1^{er} mars, 1,275\$. 819-664-1127, 819-607-0642

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

NOUVELLE ANNONCE!

MAISON en rangée, 5 minutes de l'hôpital, 3+1 chambres, très propre, non-chauffé/éclairé, pas d'animaux, libre, 1275\$, 819-664-1127 ou 819-607-0642

SECTEUR GATINEAU

1 chambre... **675\$**
Bord de l'eau, foyer au gaz, pas chauffé/ni éclairé, climatiseur. Pas d'animaux. Remise extérieure, un stationnement.
Disponible rapidement

Jean
819 360-8768

SPÉCIAL

Domaine des 4 vents 2 et 3 chambres renovés.
Prix compétitifs

Ginette
819 246-9144

504 LOGEMENTS À HULL



1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cités-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ + Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

146 BERRI, Hull, 2-1/2, 695\$/mois, 1-888-363-5624.

19 RUE MAY, 1er mars, secteur paisible, près de tout, non-fumeur, pas d'animaux, clim., idéal pour 1 ou 2 personnes, 650\$. 819-772-1920

1 CHAMBRE, 10 Lévesque, grand, haut de maison, 4 appareils, 650\$ + Hydro, libre, 613-323-7526.

1 CHAMBRE, 2 appareils, 525\$, non chauffé ni éclairé, 613-292-3415

1 CHAMBRE, (3-1/2 pièces), très propre, (pas de stat.), 10 min. du Portage, 1^{er} mars, 819-778-7799.

1 CHAMBRE, centre-ville, chauffé, libre, 600\$, 819-319-3022.

40 rue Charles Albanel

LE BON STYLE + LE BON ENDROIT + LE BON PRIX

- Très spacieux
- Poêle / frigo
- Chauffé
- Stat. Inclus
- Bois franc
- Balcon
- Transport en commun tout près
- Dépanneur

BONI DE DÉMÉNAGEMENT

1•2•3 chambres
À partir de 639\$/mois
819-777-5444

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, flottant/céramique, chauffé, non éclairé, stat., 625\$, 819-923-1243.

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, prises lav./sec., avril, 680\$, 819-743-4819.

1 CHAMBRE, Le Plateau, 1^{er} étage, 900 pi², 1^{er} avril, 750\$, 819 210-0102.

1 CHAMBRE, près Place Cartier, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. 819-776-6379.

1 CHAMBRE, Val-Tétreau, près UQO, centre-ville, 610\$, non chauffé, non éclairé, buanderie, libre, 819-790-7276

1ER mars, 2 chambres, Mont-Bleu, renové au complet, 680\$, eau chaude incl., stat., buanderie, balcon, aucun tapis, très tranquille, 819-771-6266.

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, tout incl., poêle, réfrig., dépanneur, à partir de 745\$. Boni disponible. 819-778-3266.

1 ET 2 CHAMBRES, 420 boul. Cités-des-Jeunes, chauffé/éclairé, poêle, réfrig., près du Parc de la Gatineau, à partir de 685\$. Boni disponible. 819-771-4299.

1 ET 2 CHAMBRES, 576 boul. Cités-des-Jeunes, tout incl., poêle, réfrig., près du Parc de la Gatineau, à partir de 705\$. Boni disponible. 819-778-3103.

1 ET 2 CHAMBRES, 700 St-Joseph, tout incl., poêle/réfrig., piscine int., salle d'exercice, dépanneur, à partir de 710\$. Boni disponible. 819-777-7410

1 ET 3 CHAMBRES, a partir de 625\$, pas chauffé ni éclairé, libre, 819-962-5235.

2 (650\$) ET 3 (905\$) chambres, idéal adulte ou étudiant(e), 819-777-1768.

2 CHAMBRES, 122 rue Laval, prises lav./sec., flottant, 1 stat., pas d'animaux, références, 700\$, 819-776-6379

2 CHAMBRES, 1er fév., non chauffé ni éclairé, 750\$, 819-790-9003

504 LOGEMENTS À HULL

2 CHAMBRES, 1^{er} mars/avril/mai, 595\$, prises lav./sec., plancher de bois, balcon. 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er mars/avr./mai, 595\$, prises lav./sec., plancher bois, balcon, stat. 819-665-0017

2 CHAMBRES, 400 Cité-des-Jeunes, très grand, tout incl., 765\$+ pas d'animaux, 819-328-4845.

2 CHAMBRES, 840\$, personne tranquille, 30 rue Lanctôt, 819-712-1124.

2 CHAMBRES fév./mars/avril, Mont-Bleu, dernier étage, renové, impeccable, tranquille, non fumeur/pas d'animaux, enquête crédit, 819-665-1078.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP.
chauffé, 775\$, 819-328-6262

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP.
pas de tapis, chauffé, éclairé, 850\$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, grand parc Jacques-Cartier, chauffé, 850\$, 819-319-3022.

HABITAT DU LAC LEAMY

46, Bédard
Nouvelle administration
Studio, 1 ch et 2 ch.
Distance de marche de l'épicerie, pharmacie,
près de l'hôpital et cégep.
Dépanneur sur les lieux.
Ouvert 7 jours et en soirée.
819 776-1112
www.qresidential.ca

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 785\$, 3^e étage, 819-743-0663.

2 CHAMBRES, libre, près Galeries, constr. récente, clim., prises lav./sec., stat., 860\$/-880\$, 819-777-3877.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., stat., s/sol, buanderie, 1er mars, 650\$, 819-918-8133, 819-661-2838.

2 CHAMBRES, près UQO, boul. Taché, libre, chauffé, eau chaude, poêle, réfrig., bois franc, immeuble tranquille en béton, 775\$, 819-777-9261.

2 CHAMBRES, Chelsea, 800\$, chauffé éclairé, idéal personnes âgées, 819-827-0006.

2 CHAMBRES, Plaisance, non chauffé ni éclairé, stat. avec prises, pas d'animaux, libre, Hélène, 819-427-5811.

CHELSEA, 1 chambre, 680\$, haut de dépanneur, libre, 819-743-0663.

LOW, 2 chambres, chauffé, éclairé, satellite, téléphone, lav./sec., 720\$, 819-422-1171 ou 819-422-1504.

MONTRÉAL - Ville St-Laurent Penthouse meublé, 3 chambres, 5,000\$, 514-995-4503.

ST-PIERRE, très grand 2 chambres, renové, libre, 625\$, 819-319-3022.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, au mois, sans fumée, 800\$ tout incl., comme à l'hôtel, Mont-Bleu. En soirée, 819-770-6780.

HULL, Tour Notre-Dame, 19e étage, luxueux 3 1/2, meublé et équipé, vue panoramique, rivière, chutes, parlement, stat. int., 613-850-1050, www.picturetrail.com/condominium1

LUXUEUX loft, meublé, chauffé, éclairé, câble, cuisine, 4 appareils, 795\$. 819-665-2118.

Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-761-2333

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1-2 CHAMBRES, centre-ville condo, 6 min. de Portage, 5 appareils, clim., aspirateur central, remise int., stat. ext. et int., extra, à partir de 950\$, Tél.: 819-923-1240

1 CHAMBRE, grand, 920 pi car avec terrasse, vue sur la rivière, très luxueux, 950\$, libre, 819-213-4444.

1 ET 2 chambres, luxueux, condos 2011, près hôpital Gatineau, stat. 650 à 950\$, 819-921-2427, 819-661-7569

2 CHAMBRES, Château Vanier, Ottawa, superbe condo, poêle/réfrig., piscine, 1,175\$ + hydro, 1^{er} mars, 613-837-7074 ou 613-521-8000.

2 CHAMBRES, condo luxueux à Aylmer, privé, prises lav./sec., aucun tapis, libre, à partir 895\$, 819-213-4749, francois.chahabat@gmail.com

2 CHAMBRES, condo luxueux, très sécuritaire, système d'alarme et interphone, tranquille, stat. Pour inf., Jeanine: 819-213-3455.

2 CHAMBRES, neuf, Plateau, 1 ou 2 chambres, grande s/bain, 2^e stat. disponible, 700\$ et +, 819-360-9493.

AYLMER, 1 chambre, libre, 819-663-4498, www.groupeurandmanagement.com

BOUL. Lorrain, 2 chambres, grand, propre, 950\$, 819-930-3642.

CENTRE-ville de Hull, tour Notre-Dame, 1 chambre, câble, eau chaude, stat., libre, 770\$, 819-771-1001.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

FRONTENAC, app. 2 chambres et 1 chambre, 819-328-6699.

LOFT, 550\$, non chauffé non éclairé, 819-661-3654.

MONT-Bleu, 12 rue Étienne Brulés, fév.-avr., 2 chambres, plancher bois, prises lav./sec., grande cuisine, balcon, très propre, pas de chien, 819-776-9727.

AYLMER, 1 chambre, libre, 819-663-4498, www.groupeurandmanagement.com

BOUL. Lorrain, 2 chambres, grand, propre, 950\$, 819-930-3642.

CENTRE-ville de Hull, tour Notre-Dame, 1 chambre, câble, eau chaude, stat., libre, 770\$, 819-771-1001.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

FRONTENAC, app. 2 chambres et 1 chambre, 819-328-6699.

LOFT, 550\$, non chauffé non éclairé, 819-661-3654.

MONT-Bleu, 12 rue Étienne Brulés, fév.-avr., 2 chambres, plancher bois, prises lav./sec., grande cuisine, balcon, très propre, pas de chien, 819-776-9727.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, renové, prise lav./sec., pas d'animaux, 819-961-3418

2 CHAMBRES, 172 Georges, très propre, non chauffé, non éclairé, libre, 819-360-0712, 819-281-1034.

2 CHAMBRES, 635\$ non chauffé ni éclairé, prises lav./sec., idéal personne seule/retraîtée, 1^{er} mars, 819-772-0234

2 CHAMBRES, non chauffé ni éclairé, soir: 819-281-3579, jour: 819-712-1511.

2 CHAMBRES, très grand, 1,200 pi car., pas de tapis, remise, stat., libre, pas de chien, 311 av. Buckingham, 819-661-6524

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1ER mars, 450\$, renovée, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 819-775-6101

2 CHAMBRES, 110 du Grand Duc, app. 1, non chauffé ni éclairé, 1^{er} mars, 680\$, 819-665-5933.

2 chambres, 2^e étage, très belle cuisine, s/lavage, 2 stat., remise, très grand deck, pas de chien, 819-661-6524

2 CHAMBRES, 4 1/2, 114 des Baumiers, Masson, libre, 600\$, 1 CHAMBRE, 3 1/2, prises lav./sec., Masson, 1er fév. 525\$. 819-921-0553.

2 CHAMBRES, secteur Angers, non chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 2 stat., 1^{er} avril, 620\$, 819-281-2556

3 CHAMBRES, 2^e étage, 795\$, constr. 2001, non chauffé/éclairé, avr. enquête crédit. 819-617-1017/819-617-1544

3 CHAMBRES, duplex, secteur Angers, constr. 2008, plancher de bois, 1,250 pi car., prises lav./sec., pas de chien, remise, cour arrière, 3 stats., 875\$, 819-923-4552.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

3 CHAMBRES, St-Pierre, 4 appareils, 625\$/mois, libre, 613-292-1923.

CHALET 4 saisons pour 1 personne, accès au lac McGregor, 550\$/mois, 15 min. de la 50. 819-743-6079.

ST-Pierre Wakefield, 2 chambres, non chauffé ni éclairé, 725\$, 819-457-4891

514 LOGEMENTS AUTRES SECTEURS

2 CHAMBRES, Chelsea, 800\$, chauffé éclairé, idéal personnes âgées, 819-827-0006.

2 CHAMBRES, Plaisance, non chauffé ni éclairé, stat. avec prises, pas d'animaux, libre, Hélène, 819-427-5811.

CHELSEA, 1 chambre, 680\$, haut de dépanneur, libre, 819-743-0663.

LOW, 2 chambres, chauffé, éclairé, satellite, téléphone, lav./sec., 720\$, 819-422-1171 ou 819-422-1504.

MONTRÉAL - Ville St-Laurent Penthouse meublé, 3 chambres, 5,000\$, 514-995-4503.

ST-PIERRE, très grand 2 chambres, renové, libre, 625\$, 819-319-3022.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, au mois, sans fumée, 800\$ tout incl., comme à l'hôtel, Mont-Bleu. En soirée, 819-770-6780.

HULL, Tour Notre-Dame, 19e étage, luxueux 3 1/2, meublé et équipé, vue panoramique, rivière, chutes, parlement, stat. int., 613-850-1050, www.picturetrail.com/condominium1

LUXUEUX loft, meublé, chauffé, éclairé, câble, cuisine, 4 appareils, 795\$. 819-665-2118.

Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-761-2333

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1-2 CHAMBRES, centre-ville condo, 6 min. de Portage, 5 appareils, clim., aspirateur central, remise int., stat. ext. et int., extra, à partir de 950\$, Tél.: 819-923-1240

1 CHAMBRE, grand, 920 pi car avec terrasse, vue sur la rivière, très luxueux, 950\$, libre, 819-213-4444.

1 ET 2 chambres, luxueux, condos 2011, près hôpital Gatineau, stat. 650 à 950\$, 819-921-2427, 819-661-7569

2 CHAMBRES, Château Vanier, Ottawa, superbe condo, poêle/réfrig., piscine, 1,175\$ + hydro, 1^{er} mars, 613-837-7074 ou 613-521-8000.

2 CHAMBRES, condo luxueux à Aylmer, privé, prises lav./sec., aucun tapis, libre, à partir 895\$, 819-213-4749, francois.chahabat@gmail.com

2 CHAMBRES, condo luxueux, très sécuritaire, système d'alarme et interphone, tranquille, stat. Pour inf., Jeanine: 819-213-3455.

2 CHAMBRES, neuf, Plateau, 1 ou 2 chambres, grande s/bain, 2^e stat. disponible, 700\$ et +, 819-360-9493.

AYLMER, 1 chambre, libre, 819-663-4498, www.groupeurandmanagement.com

BOUL. Lorrain, 2 chambres, grand, propre, 950\$, 819-930-3642.

CENTRE-ville de Hull, tour Notre-Dame, 1 chambre, câble, eau chaude, stat., libre, 770\$, 819-771-1001.

CONDO neuf, luxueux, 1-2 et 3 chambres, 819-772-4663, brigil.com

FRONTENAC, app. 2 chambres et 1 chambre, 819-328-6699.

LOFT, 550\$, non chauffé non éclairé, 819-661-3654.

MONT-Bleu, 12 rue Étienne Brulés, fév.-avr., 2 chambres, plancher bois, prises lav./sec., grande cuisine, balcon, très propre, pas de chien, 819-776-9727.

AYLMER, 1 chambre, libre, 819-663-4498, www.groupeurandmanagement.com

520 CONDOMINIUMS À LOUER

LUXUEUX 2 chambres, Gatineau, 1,300 pi car., foyer, clim, bois, 2 stat., rez-de-ch., 995\$, 819-246-2168.

TERRASSE Chavoïn, piscine, terrain de tennis, rangement, 1 chambre bien située, Imm. 819-568-1771.

TERRASSE Laval près Place Portage, 1 chambre, Imm. 819-568-1771

522 GARÇONNIÈRES

1ER fév., 535\$, Mont-bleu, tout incl., 2 grandes pièces + s/bain, céramique et bois, buanderie, stat., 819-771-6266.

1 GARÇONNIÈRE, tout incl., chauffé, éclairé, stat., idéal personne retraitée seule ou travailleur de l'ext., 540\$, références exigées, 819-246-0521.

CANTLEY, grand studio, très privé, bois et céramique, poêle à bois, 4 appareils, câble, 6 min. Cascades, libre libre, 819-827-4046.

GARÇONNIÈRE au s/sol, rue St-Louis (près Gréber). \$500, chauffé, éclairé, Poêle et réfrig. Pas d'animaux, non-fumeur. Enquête de crédit requise. Libre. 819-360-1864.

GATINEAU, 2 1/2, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., rangement, 510\$, pas d'animaux, références, 613-986-5225.

GATINEAU, près Costco, grand, meublé, tout incl., 475\$. 613-698-8886.

HULL, 254 Cité-des-Jeunes, tout incl., 540\$, 819-205-0747 ou 819-712-3320.

HULL, libre, à partir de 550\$, tout inclus, service de conciergerie, près école, parc, centre d'achats, 819-931-4349

NOTRE-DAME et Côtéville, 550\$, chauffée, éclairée, références, vérification de crédit. 819-663-5260.

POINTE-Gatineau, 815 St-Louis, 2 appareils, frais peint, bois flottant, semi-s/sol, remise, 2 stat., cour arrière, 575\$, chauffée, éclairée, câble, libre, pas de chien. 819-775-8964.

524 CHAMBRES

100% CALME, tout inclus, non-fumeur, entrée privée, 819-661-2898.

1 CHAMBRE, meublée, chauffée, éclairée, cuisine, s/bain privée. non-fumeur, 450\$/mois, 819-213-1425.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 375\$, 819-360-2241.

400\$ - AYLMEYER, 10 min. Plateau, partage à 2: s/bain/lavage, cuisine, entrée privée, libre, non fumeur 819-790-9076

À GATINEAU, 5 min. de l'hôpital; meublé, chauffée, éclairée, très propre, **bienvenue aux travailleurs!** 450\$/mois ou 140\$/sem. 819-664-1127, 819-607-0642

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 8

608 ENTREPÔTS À VENDRE

473 ST-René est, hauteur de 17 pi., portes de 14 pi., local commercial et industriel, libre immédiatement, 1,000 pi car. et +. (819)360-2100

612 COMMERCES À VENDRE

JOLI restaurant pizzeria, 35 places, tout équipé, bien situé, depuis 10 ans en opération, permis d'alcool, 819-329-4379

NOUVELLE ANNONCE, compagnie de déneigement, avec machinerie et clientèle commerciale, 819-790-8648.

620 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À LOUER

BUREAU (15 x 15) et entrepôt/garage (60 x 17) avec porte de garage de 10 x 10 avec mezzanine à louer au 930 chemin Vanier, Gatineau secteur Aylmer. Disponible immédiatement au coût de 1,700\$ chauffé et éclairé. Idéal pour électricien ou plombier. Contactez Denis au 819-213-0830, 819-213-0830

701 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS

2002 SATURN L200 (2,200\$) et SL1 1996 (950\$), automat., 819-923-7730

704 AUTOMOBILES

NOUVELLE ANNONCE!
2006 NISSAN Altima SE, 154,000 km, 6,500\$, garantie 1 an, 819-770-6106.

2007 TOYOTA Camry, 9,400\$, 157,000 km, inspectée. 819-923-8790.



OBSESSIONAUTO.CA

502 Vanier, secteur Aylmer
819-682-7719 ou 1-877-682-7719
80 VOITURES USAGÉES
995\$ à 15,995\$
finance. disponible 1^{re} chance à 5%
2^e et 3^e chance à 16% (léger dépôt)
2007 Honda Civic LX, 8,257\$
2005 Volvo S60 AWD, 7,995\$
2003 Dodge Grand Caravan, 5,495\$
2009 Dodge Challenger, 15,995\$
2005 Chevrolet Optra, 4,995\$
2007 Honda Accord SE, 8,995\$
2007 Toyota Tundra SR5, 15,995\$
2008 Dodge Van Sprinter, 26,399\$
2003 Mercedes C230, 6,495\$
2002 Chrysler Concord, 3,995\$
2010 Kia Rio LX, 9,495\$
2005 Mazda 3GX, 6,495\$
2007 Chrysler PT Cruiser, 7,495\$
2006 Chevrolet Trailblazer LS, 8,995\$
2008 Chevrolet Aveo, 7,495\$
2005 Hyundai Accent, 3,995\$
2009 Volkswagen Golf, 9,985\$
2010 Mercedes GLK 350, 31,995\$
2005 Chrysler Sebring, 6,495\$
2005 Ford Escape, 6,995\$

710 CAMIONS ET VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

NOUVELLE ANNONCE!
2001 BLAZER, 148,000 km, 4x4, très propre, tout équipé, bonne mécanique, 3,500\$. 819-281-3761 ou 819-712-3658.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0-0000\$ achetés accidentés autos ou camions à bon prix, 819-770-7777
0-0000\$ ACHETONS autos et recyclons tous véhicules, 819-503-4441.

0.00 - 100.000.00\$

Achetez véhicules de tous genres. E. Fleury Automobile, 819-663-5888.



\$0.00 à \$100,000.00

\$\$\$ PRIX MAXIMUM \$\$\$

Achetez autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427



ACHETONS automobiles de 1920 à 2008, \$\$\$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.

ACHETONS voiture et métaux au poids pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.

CHERCHE camion fonctionnel GMC ou Chevrolet, 1995 et + 819-684-1944

RECHERCHE petites voitures avec besoin de réparation ou pour ferrailles. 819-561-2886.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

GROSSE vente pneus été/hiver usagés, toutes grandeurs, 819-332-0758.

722 REMORQUES

NOUVELLE ANNONCE!
REMORQUE à animaux, 16 pi 2006, en métal, fifthwheel avec 2 partitions, 819-983-1662.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

SOUFFLEUSES pour vtt, Hors-Bord Lafontaine 1-800-567-0546
VTT neufs et usagés, prix imbattable. Hors-Bord Lafontaine 1-800-567-0546

726 MOTONEIGES

2003 ARCTIC CAT, 660 cc, 4 temps, 3,200\$, 819-210-8346.

2011 YAMAHA Apex, XTX, beaucoup d'extras, 9,000\$, 819-456-4689.

C'EST AVEC TRISTESSE que la famille Carrière vous annonce le décès de



COLETTE CARRIÈRE
(née Charbonneau)

d'Alfred, Ont., décédée le samedi 9 février 2013, à l'âge de 81 ans. Prédécedée par son époux Joseph Carrière, ses parents Téléphore Charbonneau et Irène Bisson ainsi que Sr Jeanne Charbonneau, elle laisse sa fille Diane (André Parenteau), les enfants de celle-ci: Georges-Etienne (Michelle Grünwald), François-Olivier et Louis-Samuel et ses petits-enfants: Noah, Danika et Jérémie; son fils Paul (Nancy Frett), ses filles: Estelle (Eric Burelle) et Edith (Pat Mainville) et ses petits-enfants: Thomas, Ella, Myliam et Indya; son fils Jean (Sylvie Lavoie) et ses fils: Joey (Dominique Bissonnette) et Polydor (Véronique Martel); sa fille Claire (Denis Bornais) et ses filles: Jessica, Claudie et Solem; son frère Fernand (Dolorès Desrosiers). Elle laisse également plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, nièces, neveux et de nombreux ami(e)s. La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE & FILS**, 453, rue St-Philippe, Alfred, Ont., 613-679-2802, le mercredi 13 février 2013 de 19h à 21h30 et le jeudi à compter de midi. Le service religieux aura lieu le jeudi 14 février 2013 à 14h30 en l'église St-Victor à Alfred. Un merci bien spécial à Thérèse Lalande ainsi qu'au personnel de la Pension du Bonheur, de l'Hôpital général de Hawkesbury et district et de l'équipe des soins à domicile Bayshore et Revera pour leur soutien, dévouement et les excellents soins prodigués à Colette. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital général de Hawkesbury et district, 1111, rue Ghislain, Hawkesbury, Ont., K6A 3G5. Pour un message de condoléances/don ou pour de plus amples renseignements, prière de visiter le maisonfuneraireramarr.ca.

LeDroit offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

NOUS AVONS LE REGRET de vous annoncer le décès de



MME RITA GINGRAS
(née Duchesne)

décédée le 7 février 2013 à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Paul Gingras et la fille de feu Emmanuel Duchesne et de feu Lauretta Hébert. Elle laisse dans le deuil sa fille Monique et son petit-fils, Éric Gareau (Julie Leroux). Elle laisse également une soeur, Monique (feu Gérard Berniquez). De plus, elle laisse un beau-frère, une belle-soeur et plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e). Elle fut prédécédée par ses frères: Jean (Marguerite Juciaume), Albert, Roger (feu Yvonne Girouard) et André (feu Louise Proulx); ses soeurs: Madeleine (feu Jacques Labonté) et Colette (feu Émile Gagné).

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 14 février 2013 à 11h en la cathédrale St-Joseph sise au 245 St-Joseph à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital de Hull pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via: www.cfo.coop.



Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

MERCI MON DIEU

Dites 9 «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai. Publication sur demande.

M.M.

LA FAMILLE GRAVELLE a le regret de vous annoncer le décès de



FLORENCE EVELYNE GRAVELLE
(née Hull)

décédée entourée de sa famille le vendredi 8 février 2013, à l'âge de 85 ans. Elle fut prédécédée par ses parents Joseph Hull et Isabelle Lauzon, son époux bien-aimé Roger Gravelle et son fils Bernard. Elle laisse dans le deuil ses chers fils Paul Richard et Pierre (Suzanne) et son petit-fils adoré Pierre-André. Elle laisse également sa soeur Gilberte Thérien (née Hull), son frère Ernest, sa nièce Denise (Richard Lafrance), son petit-neveu Mathieu Lafrance, sa petite-nièce Maryse Lafrance, ses amies Marie Claire Bertrand, Fabie Poulin, Soeur Fernande Quesnel fdlis et Shirley St-Maurice, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut également prédécédée par ses frères Joseph, Jean (Gladys Hull), Omer et Théodore. La famille désire remercier le personnel des soins coronariens du campus Général de l'Hôpital d'Ottawa, spécialement Dr Christopher Johnson et Dr Robert Maranda, et le Dr Michael Froeschl du campus Civic pour les excellents soins prodigués. Il y aura des visites le mercredi 13 février 2013 de 19h à 21h à la **MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT & GAUTHIER BEAUCHAMP** (180 ch. Montréal, Ottawa; 613-241-3680). Les funérailles seront célébrées le jeudi 14 février 2013 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes (435 ch. Montréal, Ottawa). En mémoire de Mme Gravelle, des dons à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa ou des messes à l'église Notre-Dame-de-Lourdes seraient grandement appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via: www.racinerobertgauthier.ca.



MÈRE TERESA

Dites 9 « Je Vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa, c'est incroyable mais vrai.

J.G.

LA FAMILLE LE VASSEUR a le regret de vous annoncer le décès de



M. PIERRE LE VASSEUR

décédé le jeudi 7 février 2013 à Gatineau, à l'âge de 67 ans. Il était le fils de feu Gérard Le Vasseur et de feu Hélène Benoit. Il laisse dans le deuil ses enfants: François, Éric (Manon Gauthier) et Marie-Hélène (Morgan); ses petits-enfants: Alexandre, Marie-Pier et Joel. Il laisse également ses frères et sa soeur: Reynald (Bery), Carol, Jean, Stéphane et Marie-France (Terry Wilson) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par son frère, Paul Le Vasseur.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le mercredi 13 février 2013 à 11h en l'église St-Mark de l'Évangéliste, sise au 160 rue Principale, Gatineau (secteur Aylmer). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

Tél.: 819 568-2425
courriel: conf@cfo.coop
télécopieur: 819 568-2426

EN MÉMOIRE DE



MICHAËL GAUDET

Aujourd'hui cela fait 24 ans que je suis ton petit ange. Ma belle maman d'amour, si tu savais comment je suis chanceux d'être ton fils. Dès la seconde où tu m'as pris dans tes bras, un lien spécial et unique s'est créé entre nous deux. Je suis fier de la femme que tu es. Tu es un modèle pour mes deux soeurs, mon frère et ma nièce. Maman, j'ai quelque chose à te demander. Pourrais-tu donner plein de câlins et de bisous à mon ourson? Chaque fois que tu le fais, je les reçois et ça me rend heureux. Aussi, serre-le fort contre toi et il te donnera de la force lorsque tu en auras besoin. Maman, je suis toujours présent avec toi et je serai toujours ton petit ange gardien. Je t'aime beaucoup et je veille toujours sur toi.
Michaël ton fils xxxxxxxxxxxxx

PRIÈRE À ST-JUDE

Patron

des causes désespérées
Ô glorieux apôtre Saint-Jude, l'Église vous honore et vous invoque comme patron des causes désespérées. Nous vous supplions humblement d'accueillir avec ferveur ceux qui, dans leur détresse, mettent en vous leur confiance. Venez au secours de tous ceux qui vous invoquent, exaucez leurs prières, obtenez-leur, avec la vie éternelle, la grâce qu'ils sollicitent de votre puissante intercession. Nous vous promettons, en retour, de nous souvenir toujours de vos faveurs et de mieux vous faire connaître comme «Patron des causes désespérées.» Amen.

S.C.

Un souvenir

Faites publier l'avis de décès ou l'anniversaire d'un proche décédé, dans la section «Nécrologie» du journal LeDroit et recevez **gratuitement** une copie plastifiée de l'avis publié.

Des copies additionnelles sont disponibles moyennant certains frais.

Informez-vous auprès de nos préposées
au 613 562-0222 ou au 1-800-267-9555

De 8 h à 19 h
du lundi au vendredi
et le samedi
de 9 h à 13 h.

LeDroit

C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de



MADAME HÉLÈNE RAINVILLE
1962 - 2013

décédée le samedi 9 février 2013, à l'âge de 50 ans. Précédée par son père, Raymond Rainville, un frère, Claude Rainville, elle laisse dans le deuil ses deux fils : Jacques Delangie et Michel Delangie (Marie-Claude Labonté), une petite-fille, Charlie, sa mère, Thérèse Soulière Rainville; deux frères : Richard et Bernard (Danielle Berthiaume); trois soeurs : Lynne (Michel Lévesque), Anne (Raymond Foisy) et Marie (Pam Peirson). Elle laisse également une belle-soeur, Sylvie Nault Rainville, Tyler, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, le père de ses enfants et la famille Delangie.

VISITES : le mercredi 13 février de 19 à 22 heures à la **MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT**.

SERVICE RELIGIEUX : aura lieu le jeudi 14 février à 14 heures, en la cathédrale St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Gatineau, Qc. Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

DONS : à La maison Mathieu-Froment-Savoie, 170, rue Sherbrooke, Gatineau, Qc, J8Y 2L6, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS : La famille désire remercier le Dr Maziarz et le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins prodigués.



103, boul. des Allumettières, Gatineau
819-771-6289 • slegaultmf@bellnet.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

C'EST AVEC UN IMMENSE REGRET
que nous vous faisons part du décès de



MADAME THÉRÈSE VAILLANT LANDRY
1928 - 2013

décédée le samedi 2 février 2013, à l'âge de 84 ans. Précédée par ses parents : Alfred Vaillant et Alice Gagné; deux frères : Gaston et Gérard; une soeur, Madeleine; elle laisse dans le deuil son époux, Charles Landry; un fils, Pierre; deux filles : Danielle et Anne (Michel Verdon); un petit-fils, Benoît Landry-Verdon. Elle laisse également un frère, Roger (Louise Fournier) et une soeur, Margot Vaillant Morin.

REMERCIEMENTS : La famille désire remercier le personnel de l'urgence en deuil de l'Hôpital de Hull pour les bons soins prodigués et leurs gentillesse durant cette dure épreuve.

Des funérailles privées ont eu lieu dans l'intimité familiale.



103, boul. des Allumettières, Gatineau
819-771-6289 • slegaultmf@bellnet.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



5^e ANNIVERSAIRE



SYLVAIN PARISEAU

Mon Amour, 5 années se sont écoulées depuis ton départ si prématuré. Tu es maintenant avec nous sous une autre dimension, je te sens toujours près de moi et je te remercie pour les p'tits clins d'oeil dont tu m'envoies. Je te vois toujours vivant en nos princesses, elles sont formidables. Ma promesse à toi est de continuer à prendre soin d'elles comme tu me l'as demandé. Continue de veiller sur nous petit ange, ta femme qui t'aime xoxo

Papa, tu as été là dès ma première respiration, je te serai toujours reconnaissante des choix que tu as faits pour moi. Je te sens toujours à mes côtés, un jour nous serons réunis. Je t'aime très fort et tu seras gravé dans mon coeur à jamais.

Ta princesse Isabelle

La vie ne nous amène pas toujours où on l'aurait voulu. Ton départ a été très difficile, mais même après 5 ans, je sais que tu es toujours là et ta présence me donne le courage d'avancer dans la vie. Merci d'avoir été le merveilleux père que tu as été. Je remercie la vie de t'avoir mis sur mon chemin. Je t'aimerai toujours papa d'amour.

Ta princesse Caro



MÈRE TERESA

Dites 9 « Je Vous salue Marie » par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa, c'est incroyable mais vrai.

F.D.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.D.



COURTOISIE IMPACT DE MONTRÉAL

Tout sourire, l'Aylmerois Maxim Tissot est félicité par ses coéquipiers de l'Impact après avoir fourni une passe sur le but d'Andrew Wenger, le week-end dernier.

D'Aylmer à la MLS

Maxim Tissot fait une entrée remarquée avec l'Impact

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

à une activité pouvant consolider l'esprit d'équipe. On avait jumelé certaines recrues à des vétérans.

Un joueur de soccer de l'Outaouais a effectué ses débuts dans la Major League Soccer (MLS), le week-end dernier, en Floride.

L'arrière gauche Maxim Tissot, qui a grandi à Aylmer, a été lancé dans la mêlée samedi lors d'un match hors-concours de l'Impact de Montréal contre le Sporting de Kansas City, disputant les 30 dernières minutes de jeu. Encore mieux, il a mis la table au but vainqueur, interceptant une passe adverse pour ensuite remettre le ballon à Andrew Wenger, qui a brisé une égalité de 1-1.

Une première passe

Ses coéquipiers ont réagi en se dirigeant vers lui, félicitant la recrue qui tente de percer l'alignement de l'Impact. Ce dernier venait de récolter une première passe dans ses premières secondes sur le terrain.

«Les gars étaient contents pour moi. Ils ont tous vécu aussi, à un moment ou l'autre, un premier match en carrière. Ils savent le stress qu'il peut y avoir», a relaté Tissot, hier, plus de deux jours après son baptême chez les pros.

L'athlète âgé de 20 ans se trouvait sur le bord d'une piste de karting au moment de l'entrevue téléphonique.

L'Impact avait convié tous les joueurs qui participent au camp d'entraînement

L'un des candidats

Tissot, qui a été nommé meilleur défenseur dans la Ligue canadienne de soccer la saison dernière, fait partie des candidats pour combler un vide au poste d'arrière gauche. Il faisait partie des cinq membres de l'Académie de l'Impact qui avaient passé une dizaine de jours en Italie en novembre, affrontant notamment l'équipe de réserve de Fiorentina.

Montréal participe en ce moment à un tournoi à Orlando l'opposant à des équipes de la MLS, mais également de la NASL. Des parties qui devraient permettre au nouvel entraîneur-chef Marco Schällibaum de mieux évaluer son personnel.

«Jusqu'ici, ça se passe bien pour moi, même si j'ai encore un peu d'ajustements à apporter», a soutenu Tissot, qui fait 5' 11" et 155 livres.

Le jeu se veut plus rapide. Le temps de réaction se fait moindre sur le gazon.

Sa performance en relève contre Kansas City lui a permis de marquer des points.

«Je pense que le test se joue ici sur six parties et non juste un match», a plaidé Maxim Tissot.

L'Impact reviendra au Québec dans une dizaine de jours. Les dirigeants finaliseront ensuite leur alignement en vue du premier match de la saison régulière prévu le 2 mars à Seattle.

Première participation en carrière aux Mondiaux pour le skieur du Mont Sainte-Marie

Cook vit une saison de hauts et de bas



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Il y a de pires endroits où célébrer son anniversaire de naissance. Dustin Cook se trouvait hier à Schladming, en Autriche où se déroulent les championnats du monde.

Le skieur alpin du Mont Sainte-Marie prendra le départ du slalom géant prévu vendredi. Et son cadeau de fête?

«J'ai eu droit à deux desserts aujourd'hui», a-t-il noté en riant au bout du fil, lui qui est maintenant âgé de 24 ans.

Cook était de bonne humeur. Il s'agit de sa première participation aux Mondiaux.

«Je suis assez excité. J'ai reçu l'invitation à pareille date la semaine dernière», a-t-il souligné.

Une invitation qui est arrivée sur le tard. Si le Canada a obtenu des résultats intéressants aux épreuves de vitesse cet hiver en Coupe du monde, il a eu la vie dure lors des courses techniques.

Il y a des statistiques qui ne mentent pas.

Les deux meilleures performances canadiennes remontent au premier slalom géant à Sölden, en Autriche.

Le vétéran Jean-Philippe Roy, de Gatineau, avait pris le 17^e rang, suivi de Cook en 22^e position. Ce fut le meilleur résultat en carrière du plus jeune des deux skieurs de l'Outaouais qui a percé à nouveau le top 30 en novembre à Lake Louise, mais en super-G.

«J'étais heureux de mon début de saison, mais par la suite, j'en avais un peu trop à mon horaire. Mes résultats en ont souffert, surtout dans le dernier mois», a reconnu Cook.

Trop de compétitions

Ce dernier a participé à 10 courses en 16 jours en décembre, dont cinq épreuves de la Coupe du monde où il n'a pu faire mieux qu'une 53^e position à la descente de Val Gardena-Groeden, en Italie. «J'ai essayé de participer à trop de compétitions. Je n'ai pas eu le temps de m'entraîner. J'en ai souffert», a-t-il soutenu.

Une leçon a été tirée assez rapidement de cet épisode du dernier mois de 2012. «J'ai appris ce que je peux faire et ne pas faire.»

Depuis le début de la nouvelle année, on l'a vu en piste contre des adversaires que trois fois. Dustin Cook s'est reposé un peu, mais surtout, il a pu apporter les correctifs nécessaires ici et là.

Il y a eu cette petite frousse lors d'une séance d'entraînement à la mi-janvier. Une chute lui a valu une blessure à un genou et à une cheville. «Sur le coup, j'étais



COURTOISIE DE PENTAPHOTO/ALPINE CANADA

Dustin Cook sait qu'il a encore plusieurs choses à prouver.

nervieux. Mais finalement, il n'y avait rien de grave. J'ai subi une légère entorse à la cheville, mais une fois mon pied dans la bottine, tout est bien.»

À Schladming, Cook veut retrouver son élan du début de saison. Un chrono parmi les 20 premiers le rendrait heureux.

Ça ferait aussi sourire ses entraîneurs au sein de l'équipe canadienne, à un an des Jeux olympiques. «Je crois avoir démontré de belles choses avec

mes résultats en début de saison, que je mérite ma place au sein de cette équipe. Mais en même temps, je sais que j'ai encore beaucoup de choses à prouver.»

Dans les derniers jours, le skieur de la capitale a eu la chance de s'entraîner avec de gros noms. Tantôt, c'était Marcel Hirscher, et un autre moment, c'était Felix Neureuther et Fritz Dopfer. «C'était assez impressionnant de les regarder en action. Marcel peut effectuer une erreur,

mais il trouve le moyen de récupérer rapidement. Peu de gens peuvent faire ça comme lui.»

Cook a une autre bonne raison de se réjouir ces temps-ci. Il est l'amoureux d'une skieuse de l'équipe nationale américaine, Abby Ghent, qui a terminé sixième lors du super-G des Mondiaux juniors l'hiver dernier.

Il venait justement d'acheter ses billets d'avion hier afin d'aller encourager sa blonde, qui sera en action à Squaw Valley en mars.

Les Jours J-BMR au Salon de vélo de Montréal

JESSY LAFLAMME
jlaflamme@ledroit.com
correspondante régionale

Les organisateurs des Jours J-BMR vendront leur nouveau festival de plein air en fin de semaine au Salon de vélo de Montréal pour atteindre l'objectif de 1000 participants en 2013.

«Il est temps de développer la région, et puisque le Tour du Lac ne pouvait plus grossir, on s'est greffé à d'autres municipalités afin de prolonger la durée du festival pour attirer plus de touristes», affirme le coordonnateur des Jours J-BMR, Mario Legault.

Cet événement se déroulera du 31 mai au 2 juin dans quinze municipalités de la Petite-Nation. Le vélo sera toujours à l'honneur. Pour une première fois, trois circuits sur la route 148 sont prévus le samedi. Le départ s'effectuera à partir de l'école Louis-Joseph-Papineau de Papineauville. Le lendemain, d'autres circuits seront organisés à partir de Chénéville. Trois

trajets de vélo de montagne seront aussi accessibles. Deux caravanes d'initiation et sécurité sont prévues.

Un gala de boxe mettant en vedette Charles Myres, Chris Paquette, Maxime Chartrand, Nicolas Bigras, Patrick Purdy, Stéphane Benoit, Vanessa Lepage Joannise et William Bridgsera, sera présenté le samedi soir à l'aréna Stéphane-Richer de Saint-André-Avellin. Un tournoi de volley-ball est à l'horaire ainsi qu'un salon sports et loisirs en milieu rural, des randonnées pédestres encadrées et la présentation des kiosques des 24 municipalités de la MRC Papineau.

Les organisateurs inviteront aussi la population à battre un record de participation de Zumba pendant cette fin de semaine. La date n'est pas encore déterminée. Différentes activités pourraient s'ajouter à la programmation au cours des prochains mois, dont des circuits de fauteuil roulant, un demi-marathon de courses ainsi que des démonstrations de BMX et de planches à roulettes.

Les festivités commenceront avec un spectacle qui durera cinq heures. Le Billy Love Band, le groupe Ligne Double, la chanteuse Lucie Thibodeau et les gagnants de secondaire en spectacle monteront sur cette scène. «Il y en aura pour tous les goûts, en passant du rock au country, et ce sera une soirée à saveur régionale», souligne M. Legault.

Le festival se terminera avec le concert Cordes et Vents avec l'Ensemble Prisme, le Grand Ensemble à cordes du Conservatoire et des élèves en vents du Conservatoire de musique de Gatineau. Il sera possible d'y entendre plus de 30 musiciens.

À partir du 1^{er} mars, il sera possible de prendre connaissance de la programmation complète sur le site www.joursjbmr.com. «On recommande aux gens de le fréquenter souvent, car de nouvelles activités pourront s'y ajouter», précise M. Legault.

Les intéressés peuvent également téléphoner au 819-428-3583 poste 1207 pour obtenir plus de détails.

EN BREF

LIGETY TRIOMPHE AU SUPER-COMBINÉ

SCHLADMING, AUTRICHE — L'Américain Ted Ligety a remporté le titre du super-combiné aux Mondiaux de ski alpin, hier, y allant d'une superbe descente et montrant encore plus de brio sous les projecteurs en soirée, lors du slalom. Ligety a signé un temps combiné de 2:56,96. Le Croate Ivica Kostelic a fini lointain deuxième à 1,15 seconde, suivi de l'Autrichien Romed Baumann, à 1,17 seconde. Ligety, qui a triomphé lors du super-G qui a lancé les Mondiaux, sera le grand favori pour une troisième médaille d'or vendredi, lors du slalom géant. Il est sorti vainqueur de quatre courses sur cinq dans cette discipline en Coupe du monde, cette saison.

VONN DEVRAIT RÉCUPÉRER PLEINEMENT

VAIL, COLO. — Le chirurgien qui a opéré Lindsey Vonn au genou droit s'est dit optimiste de la voir récupérer pleinement, après qu'elle se soit déchirée deux ligaments en chutant lors des Mondiaux de ski alpin, la semaine dernière. Le Dr Bill Sterett, qui travaille avec les skieurs de l'équipe nationale américaine, a opéré la quadruple championne de la Coupe du monde dimanche à Vail, au Colorado. Par communiqué, il a fait savoir que l'opération s'est bien déroulée. Sterett n'a pas voulu avancer une date pour son retour sur les pistes, mais d'autres médecins ont parlé d'une absence qui pourrait durer huit mois. Cela permettrait à Vonn de garder en vue une présence aux Jeux de Sotchi en février 2014.

Associated Press

DU VOLLEY POUR LE CHEO

L'association étudiante de La Cité collégiale organise un match de volley-ball au bénéfice du Centre hospitalier pour enfants de l'est de l'Ontario (CHEO), demain à 18 h au Complexe sportif de La Cité. À cette occasion, les Coyotes de La Cité collégiale affronteront le Thunder du Collège Algonquin. Les billets, en vente au coût de 7\$, seront disponibles à la porte.

LeDroit

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
m-New Jersey	12	8	1	2	1	33	24	19	5-0-1-0	3-1-1-1	6-1-2-1	G-5
m-Boston	10	8	1	1	0	29	21	17	4-1-0-0	4-0-1-0	8-1-1-0	G-3
m-Caroline	11	6	4	1	0	34	34	13	2-2-0-0	4-2-1-0	6-3-1-0	G-1
Toronto	13	8	5	0	0	39	33	16	2-4-0-0	6-1-0-0	6-4-0-0	G-4
Pittsburgh	13	8	5	0	0	41	32	16	2-3-0-0	6-2-0-0	6-4-0-0	P-2
Ottawa	12	6	4	1	1	31	23	14	4-1-1-1	2-3-0-0	4-4-1-1	P-2
Montréal	11	6	4	0	1	31	30	13	5-3-0-0	1-1-0-1	6-3-0-1	P-3
N.Y. Rangers	11	6	5	0	0	29	27	12	5-2-0-0	1-3-0-0	6-4-0-0	G-2

Tampa Bay	11	6	5	0	0	43	32	12	5-1-0-0	1-4-0-0	5-5-0-0	P-4
Winnipeg	11	5	5	0	1	30	37	11	3-2-0-0	2-3-0-1	5-4-0-1	G-1
Philadelphie	13	5	7	0	1	31	38	11	4-1-0-1	1-6-0-0	5-4-0-1	P-1
Buffalo	13	5	7	1	0	39	46	11	2-3-1-0	3-4-0-0	3-6-1-0	P-1
Floride	11	4	6	1	0	25	40	9	2-2-0-0	2-4-1-0	3-6-1-0	P-1
N.Y. Islanders	12	4	7	1	0	36	43	9	1-5-0-0	3-2-1-0	3-6-1-0	P-5
Washington	12	3	8	1	0	30	41	7	3-4-0-0	0-4-1-0	3-6-1-0	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
m-Chicago	12	10	0	0	2	42	25	22	2-0-0-0	8-0-0-2	8-0-0-2	G-4
m-Anaheim	11	8	2	0	1	39	31	17	4-1-0-0	4-1-0-1	7-2-0-1	G-1
m-Vancouver	11	7	2	0	2	33	24	16	4-1-0-1	3-1-0-1	7-1-0-2	G-5
San Jose	12	7	3	0	2	36	28	16	5-1-0-2	2-2-0-0	5-3-0-2	P-5
Detroit	12	7	4	1	0	33	32	15	5-2-0-0	2-2-1-0	6-3-1-0	G-3
Nashville	12	5	3	1	3	24	26	14	1-1-0-2	4-2-1-1	5-3-1-1	P-2
St. Louis	11	6	4	0	1	38	36	13	3-2-0-1	3-2-0-0	5-4-0-1	P-4
Dallas	12	6	5	1	0	26	28	13	3-1-1-0	3-4-0-0	5-4-1-0	G-3

Edmonton	12	5	4	2	1	28	30	13	2-1-2-0	3-3-0-1	4-3-2-1	G-1
Phoenix	12	5	5	1	1	32	33	12	4-3-1-0	1-2-0-1	5-3-1-1	G-1
Minnesota	11	5	5	1	0	24	29	11	5-2-0-0	0-3-1-0	4-5-1-0	G-1
Columbus	13	4	7	1	1	30	41	10	3-4-1-0	1-3-0-0	3-6-1-0	G-1
Calgary	9	3	4	0	2	25	33	8	1-3-0-1	2-1-0-1	3-4-0-2	P-1
Colorado	10	4	6	0	0	21	26	8	3-2-0-0	1-4-0-0	4-6-0-0	P-2
Los Angeles	10	3	5	1	1	22	31	8	1-1-0-1	2-4-1-0	3-5-1-1	P-2

NOTE: m - meneur de section.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. New Jersey	12	19
2. Pittsburgh	13	16
3. N.Y. Rangers	11	12
4. Philadelphie	13	11
5. N.Y. Islanders	12	9

SECTION NORD-EST

	MJ	Pts
1. Boston	10	17
2. Toronto	13	16
3. Ottawa	12	14
4. Montréal	11	13
5. Buffalo	13	11

SECTION SUD-EST

	MJ	Pts
1. Caroline	11	13
2. Tampa Bay	11	12
3. Winnipeg	11	11
4. Floride	11	9
5. Washington	12	7

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Chicago	12	22
2. Detroit	12	15
3. Nashville	12	14
4. St. Louis	11	13
5. Columbus	13	10

SECTION NORD-OUEST

	MJ	Pts
1. Vancouver	11	16
2. Edmonton	12	13
3. Minnesota	11	11
4. Calgary	9	8
5. Colorado	10	8

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	11	17
2. San Jose	12	16
3. Dallas	12	13
4. Phoenix	12	12
5. Los Angeles	10	8

DIMANCHE 10 février

Los Angeles 2 Detroit 3
Edmonton 3 Columbus 1
Boston 3 Buffalo 1
Tampa Bay 1 N.Y. Rangers 5
New Jersey 3 Pittsburgh 1
Chicago 3 Nashville 0

PHILADELPHIE AU NEW JERSEY, 19h.

Boston à Buffalo, 19h.
Anaheim à Detroit, 19h30.
San Jose à Chicago, 20h30.
St. Louis à Calgary, 21h.
Dallas à Vancouver, 22h.
Columbus à Los Angeles, 22h30.

LUNDI 11 février

Caroline 6 N.Y. Islanders 4
Philadelphie 2 Toronto 5
San Jose 2 Columbus 6
Los Angeles à St. Louis, 20h.
Phoenix au Colorado, 21h.
Minnesota à Calgary, 21h.

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 11 février

	B	A	PTS
Tomas Plekanec	6	4	10
Andrei Markov	4	6	10
Raphaël Diaz	0	9	9
Rene Bourque	3	4	7
Alex Galchenyuk	1	6	7
Brendan Gallagher	4	2	6
Max Pacioretty	0	6	6
David Desharnais	3	2	5
Brian Gionta	2	3	5
Erik Cole	2	2	4
P.K. Subban	2	2	4
Francis Bouillon	0	4	4
Lars Eller	1	2	3
Brandon Prust	1	2	3
Alexei Emelin	0	2	2
Josh Gorges	1	0	1
Ryan White	1	0	1
Tomas Kaberle	0	1	1
Travis Moen	0	1	1
Colby Armstrong	0	0	0
Yannick Weber	0	0	0

GARDIENS

	G	PPDF	Min.	Ba	JB	Moy.
Carey Price	6	3	0	542	20	0 2,21
Peter Budaj	0	1	1	125	9	0 4,32

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 février.

	B	A	PTS
Vanek, Buf	11	12	23
Kane, Chi	9	10	19
Zetterberg, Det	5	13	18
Stankos, TB	7	10	17
Crosby, Pit	5	12	17
Saint-Louis, TB	3	13	16
Malkin, Pit	3	13	16
Clarkson, NJ	9	6	15
Kunitz, Pit	6	9	15
Marleau, SJ	9	5	14
Pominville, Buf	6	8	14
Ribeiro, Was	4	10	14
Selanne, Ana	4	10	14
Thornton, SJ	3	11	14
Elias, NJ	3	11	14
Tavares, NYI	6	7	13
Datsyuk, Det	5	8	13
Pavelski, SJ	5	8	13
Gagner, Edm	4	9	13
Koivu, Ana	4	9	13
Enstrom, Win	2	11	13
E.Staal, Car	7	5	12
Hossa, Chi	6	6	12
Toews, Chi	6	6	12
Lecavalier, TB	5	7	12
Hodgson, Buf	5	7	12
Conacher, TB	5	7	12
Shattenkirk, STL	1	11	12
Skinner, Car	6	5	11
Couture, SJ	6	5	11
Ryan, Ana	4	7	11
Pietrangolo, STL	3	8	11
Vrbata, Pho	3	8	11
Sharp, Chi	2	9	11
Hall, Edm	2	9	11

HOCKEY

MIDGET AAA

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
c-St-François	42	26	12	2	4	146	117 56
T.-Rivières	42	20	16	2	4	127	120 46
Lévis	42	20	16	1	5	139	154 46
Jonquière	42	20	16	5	1	138	152 46
C. N.-Dame	42	20	19	2	1	107	115 43

JUNIOR AAA

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
St-Jérôme	45	34	7	1	3	277	172 72
Ste-Agathe	44	24	16	1	3	205	192 52
Terrebonne	46	22	18	3	3	177	200 50
Montréal-Est	48	11	33	2	2	207	337 26
St-Léonard	47	10	32	2	3	191	279 25

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Thet. Mines	30	19	8	3	0	125	97 41
Jonquière	30	18	10	1	1	121	108 38
Cornwall	29	17	10	0	2	117	127 36
R.-du-Loup	28	13	9	3	3	112	114 32
St-G	31	15	15	0	1	127	114 31
Sorel-Tracy	30	12	12	4	2	117	130 30
T.-Rivières	30	10	17	2	1	98	127 23

SECTION REEBOK

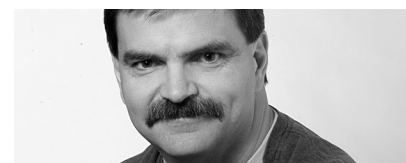
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
c-Chât.	42	24	16	1	1	146	117 56
C.A.-Gir.	42	23	15	2	2	168	133 50
Lac-St-Louis	42	22	17	0	3	158	155 47
C.C.-LeMoy.	42	18	19	1	4	117	157 41
É-Magog	42	18	20	1	3	131	147 40

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Longueuil	47	37	7	3	0	231	123 77
Lachine	46	30	15	1	0	217	175 61
Kahnawake	47	19	23	3	2	211	241 43
Valleyfield	46	17	25	2	2	165	222 38
V.-Dor.	45	17	25	0	3	195	251 37

SECTION DAVID-PERRON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Granby	46	33	12	0	1	219	



Du baseball AA à Ottawa en 2014

Le temps commence à presser

Signe indéniable que le printemps s'en vient, les lanceurs et les receveurs se rapportent cette semaine aux camps des équipes du baseball majeur, en Floride comme en Arizona.

En attendant d'avoir des nouvelles des chances de nos deux artilleurs locaux, Philippe Aumont et Érik Bédard, de se tailler un poste avec leurs équipes respectives, les Phillies de Philadelphie et les Astros de Houston, le moment était bien choisi hier pour s'informer de l'avancement du dossier du retour de baseball professionnel au Stade d'Ottawa, espéré pour 2014.

Les dernières nouvelles à ce sujet n'étaient pas trop encourageantes, alors qu'en marge des assises du baseball au début décembre, l'investisseur principal qu'avait trouvé le promoteur bostonnais Richard Billings, un homme d'affaires du Texas, s'est désisté, tout comme le groupe de Nolan Ryan et ses fils.

La Ville d'Ottawa a alors donné jusqu'à «la fin du premier trimestre de 2013» à Billings pour trouver un autre propriétaire intéressé à payer 17 millions\$ pour une franchise de la Ligue Eastern qui serait déménagée au stade du chemin Coventry, somme qui comprend environ 5 millions\$ pour remettre l'amphithéâtre en état d'accueillir des amateurs.

Où en est-on maintenant, presque rendu à la mi-février et avec une date de tombée fixée autour du 1^{er} avril par la Ligue Eastern?

«Ce n'est pas mort encore, m'a assuré le conseiller d'Orléans Bob Monette lorsque je l'ai joint hier. On regarde encore pour des personnes intéressées (à acheter une équipe). Vers la mi-mars, une décision devra être prise. Notre but est encore d'essayer d'avoir une équipe de niveau AA prête à jouer au stade en 2014, c'est la priorité numéro un. Définitivement que le temps presse, cependant.»

Ça urge effectivement quand on sait que pour lancer la première balle en avril 2014, il ne restera qu'un an pour remodeler l'ancien domicile des Lynx si une entente peut être ficelée d'ici la fête des poissons.

Assez de temps

Billings, qui aurait été embauché par le propriétaire de la franchise des Mets de Binghamton pour les déménager, assurait cependant hier qu'il lui reste bien assez de temps pour parvenir à ses fins.

«Je tiens encore des discus-

sions avec des investisseurs, et la Ville discute avec eux, mais je ne peux en dire plus parce que nous avons signé une entente de confidentialité très stricte avec la Ville d'Ottawa», a-t-il dit lorsque je l'ai joint à son bureau hier.

«Nous travaillons toujours en fonction d'avoir une équipe en place pour 2014 et il reste encore bien assez de temps pour y arriver, pourvu que nous ayons une entente d'ici la mi-mars», a ajouté Billings, refusant d'en dire plus, pour publication ou non.

Bob Monette m'a indiqué qu'il n'a pas parlé récemment à ce promoteur qui se veut un intermédiaire seulement, il ne met pas de son argent à lui dans l'aventure. «Mais je sais qu'il cherche toujours un groupe principal intéressé (à acheter un club et le déménager). S'il peut en dénicher un, il y a un groupe d'investisseurs locaux qui vont être là», pense-t-il.

Ce groupe d'une vingtaine de personnes serait mené par Patrick McGarry, un partenaire des salons funéraires Hulse, Playfair & McGarry, mais il s'est fait très discret depuis qu'il a manifesté publiquement son intérêt, au début décembre.

Le commissaire de la Ligue Eastern, Joe McEachern, n'a pas retourné mon appel pour discuter de ce dossier, hier.

Est-ce que c'est un cas de «pas de nouvelles, bonne nouvelle»? Permettez-moi d'en douter et de rester dans le clan des sceptiques.

Je parierais bien plus sur les chances de Philippe Aumont et Érik Bédard de lancer tous les deux dans les majeures en avril que sur celles d'assister à un match du club-école AA des Blue Jays de Toronto — l'affiliation convoitée par Ottawa — dans la capitale un an plus tard.

En vitesse

J'ai mentionné dans une chronique de la semaine dernière que les Sénateurs devraient essayer de sortir Derick Brassard de Columbus, possiblement en leur offrant le gardien Ben Bishop, qui, comme par hasard, a obtenu un départ samedi dernier. Je ne suis pas le seul à penser qu'il est disponible puisque le collègue de la CBC Elliotte Friedman mentionne qu'il serait sur le marché des échanges dans son blogue *30 Thoughts* publié hier. Muté à l'aile la semaine dernière, Brassard était de retour au centre dimanche dans un revers de 3-1 contre Edmonton, match où Sergeï Bobrovsky a encore alloué un mauvais but, ainsi qu'hier contre les Sharks de San Jose. Une histoire à suivre...



PATRICK WOODBURY, Archives, LeDroit

Les chances de Philippe Aumont et d'Érik Bédard de lancer dans le baseball majeur en avril sont meilleures que celles d'Ottawa de présenter du baseball AA au stade de la rue Coventry en 2014.



PLUS d'IMPACT

Faites fructifier vos affaires avec des locations de loge à la soirée!

Impressionnez vos clients, réalisez des transactions ou récompensez vos meilleurs employés avec l'expérience ultime tout incluse de réception. Vivez l'action de la LNH et un divertissement de calibre mondial sous un angle complètement différent avec des avantages incroyables que propose une loge :

- ▶ Service personnalisé
- ▶ Champs de vision spectaculaires
- ▶ Commodités de première classe
- ▶ Confort et exclusivité
- ▶ L'expérience VIP
- ▶ Peut accueillir des groupes de 12, 16, 24 ou 48 personnes

Profitez d'un lieu de rencontre inégalé à Ottawa. Parfait pour des rencontres d'affaires ou des sorties dans une ambiance décontractée!

Pour en savoir plus, composez le 613-599-0200 ou visitez le www.scotiabankplace.com/premium



ENCORE PLUS DE FÉBRILITÉ. ENCORE PLUS DE RETOURS. PLUS DÉTERMINÉS QUE JAMAIS.

OSHC-2012-0978

MD Marque déposée de Capital Sports & Entertainment Inc. MC Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse. Marque de commerce utilisée avec l'autorisation et sous le contrôle de La Banque de Nouvelle-Écosse.



Suivez-nous sur Facebook
www.facebook.com/ottawasenators
et sur Twitter: #nhl_Sens

À sa quatrième équipe en autant de saisons

Pouliot a intérêt à produire à Tampa

RICHARD LABBÉ
La Presse

TAMPA — Souvent, quand un joueur en est à sa quatrième équipe en autant de saisons, c'est qu'il a encore des choses à prouver. Benoit Pouliot le sait fort bien.

On peut affirmer que le joueur d'Alfred, en Ontario, s'est promené souvent depuis 2009. Surtout pour un gars qui avait été le quatrième joueur choisi au repêchage de 2005. Après avoir raté son coup avec le Wild du Minnesota, le club qui l'avait sélectionné, Pouliot a duré le temps d'une saison et demie avec le Canadien, puis le temps d'une seule saison, en 2011-2012, avec les Bruins de Boston.

Cette fois-ci, c'est le Lightning de Tampa Bay qui lui accorde une autre chance, et l'attaquant de 26 ans sait bien qu'il a intérêt à produire. Et vite.

«C'est sûr que c'est une année importante pour moi, admet-il en entrevue téléphonique avec *La Presse*. J'ai un contrat d'une seule saison, et c'est ma quatrième année complète dans la LNH. Je sais que les carrières ne durent pas longtemps.»

Pouliot croyait bien avoir trouvé sa place chez les Bruins, qui ont finalement choisi de le refiler au Lightning au mois de juin. «Je pensais que j'allais avoir un autre contrat avec Boston, mais dans ce milieu-là, ça change vite. Au bout du compte, ce fut une décision d'affaires de la part des Bruins. Il n'y avait pas d'animosité.»

Si Pouliot croyait pouvoir passer un peu de temps à Boston, l'histoire était bien différente à Montréal selon lui. Le Canadien, qui est à Tampa ce soir pour y affronter le Lightning, n'avait pas vraiment de plans pour lui, estime-t-il aujourd'hui.

«Je savais que ça allait finir pour moi à Montréal, de raconter Pouliot. Je m'y attendais,

c'est comme ça. Mais j'ai encore des amis au sein du Canadien, et c'est toujours spécial de jouer contre eux, l'intensité monte d'un cran à chaque fois. J'ai adoré le temps que j'ai passé à Montréal, une de mes meilleures expériences dans la LNH. Les jours de matches, t'arrives à l'aréna, et tu sais que ça va être plein.»

La gloire d'antan

Pouliot souhaite maintenant pouvoir retrouver son rythme et sa gloire d'antan chez le Lightning. Il juge que c'est plutôt bien parti, lui qui s'est offert trois buts et trois passes en 11 rencontres depuis l'ouverture du calendrier régulier.

«Je dirais que c'est un de mes meilleurs débuts de saison... À Tampa, ce n'est pas du tout comme à Boston. Tout est dans les petits détails, dans l'importance du jeu en défense. Ça m'a pris un peu de temps pour m'habituer à ce nouveau style, mais je commence à jouer beaucoup mieux. Les attentes sont assez grandes à Tampa Bay. L'équipe est allée chercher des gars comme Sami Salo et Matt Carle cet été... Il y a deux ans, le club est arrivé à une victoire de la finale, et le même noyau de joueurs est encore là.»

Mais ça ne va pas si bien pour le Lightning ces jours-ci, une bande qui vient d'échapper quatre matches de suite, et qui n'a pas gagné depuis le 1^{er} février. Au moins, la formation de l'entraîneur Guy Boucher peut toujours miser sur l'un des meilleurs marqueurs de la ligue en Steven Stamkos, qui a 17 points en 11 matches.

«On dirait qu'il marque à chaque soir, de conclure Pouliot. Je n'ai pas souvent eu l'occasion de jouer contre lui depuis que je suis dans la LNH, mais à chaque fois que c'est arrivé, je trouvais qu'il était toujours le joueur le plus dangereux du Lightning.»



ASSOCIATED PRESS

Benoit Pouliot connaît avec le Lightning l'un des meilleurs débuts de saison de sa carrière. Il n'a toutefois pu déjouer Henrik Lundqvist sur ce jeu dimanche soir, dans le revers de 5-1 des siens contre les Rangers.

» LNH EN BREF

KANE, BENN ET BRODEUR SONT HONORÉS PAR LA LNH

NEW YORK — L'ailier droit des Blackhawks de Chicago Patrick Kane a été nommé la première étoile de la dernière semaine d'activités dans la Ligue nationale de hockey. Jamie Benn, des Stars de Dallas, et le gardien des Devils du New Jersey Martin Brodeur ont aussi été honorés, étant respectivement choisis la deuxième et la troisième étoile. Kane a inscrit cinq buts — le plus haut total du circuit la semaine dernière — et une aide dans les trois victoires des Blackhawks. Benn a aussi récolté six points (4-2) en trois rencontres pour les Stars, dont deux buts gagnants. Brodeur a quant à lui récolté trois victoires en autant de départs tout en maintenant une moyenne de but alloué de 1,33 et un taux d'efficacité de ,942.

La Presse Canadienne



ASSOCIATED PRESS

La première étoile de la semaine, Patrick Kane

CONCOURS

LeDroit vous invite à sortir... au Mont Sutton !

À GAGNER

6 PAIRES DE BILLETS VALIDES POUR UNE JOURNÉE DE SKI DURANT LA SAISON 2012-2013.

POUR PARTICIPER : Remplissez le coupon et faites-le parvenir à LeDroit, 47 rue Clarence, bureau 222, c.p. 8860, succursale T, Ottawa (Ontario), K1G 3J9 ou à LeDroit, Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney Ouest, Gatineau (Québec), J8T 6G3. Vous pouvez également déposer votre coupon en personne, à l'un de nos bureaux. Les coupons doivent être reçus au plus tard le lundi 18 février 2013 à 16h30. Le tirage aura lieu le mardi 19 février à 13h. Tirage aléatoire des prix parmi les participants. Aucun facsimilé ne sera accepté. Règlement disponible aux bureaux du quotidien LeDroit.

CONCOURS

LeDroit

LeDroit vous invite à sortir... au Mont Sutton !

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE : _____

COURRIEL : _____

Oui je désire recevoir gratuitement LeDroit pendant 12 jours en version papier*.
 Oui je désire recevoir gratuitement LeDroit pendant 12 jours en version électronique*.

* Certaines conditions s'appliquent. Pour nous joindre : 613 562-0555 ou le 1 800 267-6961
* Aucune photocopie ne sera acceptée. Coupon original seulement.

LeDroit
CRÉDIBLE | BRANCHÉ | CIBLÉ

» LES SÉNATEURS EN BREF

REGIN PAS DISPONIBLE

La direction des Sénateurs se fait de plus en plus avare de commentaires lorsqu'un de ses joueurs se blesse. Peter Regin par exemple, n'a pas participé à la séance d'entraînement d'hier matin. Paul MacLean a indiqué qu'il ne serait pas de la partie, ce soir, lorsque les Sabres effectueront leur deuxième visite de la saison à Kanata. Le centre danois, dit l'entraîneur, est blessé au haut du corps. Samedi, lorsque Regin a quitté la PBS au milieu de la première période, des responsables des communications parlaient pourtant d'une blessure au torse. Impossible non plus de savoir combien de temps Regin devra s'absenter. MacLean a bien peu de choses à dire sur Guillaume Latendresse, non plus. «Depuis quelques jours, son état de santé ne progresse pas. Il fait du surplace.»

WIERCIOCH LA RÉINCARNATION DE REDDEN ?

Dans le match de samedi, Patrick Wiercioch a bien failli permettre à Stéphane Da Costa de marquer son premier but de la saison. Ce n'était pas la première fois, cet hiver, que le grand défenseur originaire de la côte ouest envoyait un de ses coéquipiers en échappée grâce à une longue passe. Dans certains médias, on se permet même de le comparer à Wade Redden. «J'ai vu ça. Je trouve ça très flatteur. Il a quand même joué plus de 1000 matches dans la LNH», réagit-il. Wiercioch a disputé samedi son 17e match dans la grosse ligue. Ses patrons ne lui ont toujours pas donné l'autorisation de se trouver un domicile fixe dans la capitale. «Pour l'instant, je me dis que le simple fait de ne pas recevoir de nouvelles de leur part constitue une bonne nouvelle. Je suis content de prendre ça un jour à la fois.»

Sylvain St-Laurent, LeDroit



«Je serais incapable de refuser pareille invitation»

Anderson rêve des Jeux de Sotchi

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Message aux dirigeants de USA Hockey. Craig Anderson rêve de porter le chandail de l'équipe nationale américaine, dans un an, lors des Jeux olympiques de Sotchi.

Le gardien qui est originaire de l'Illinois, qui présentait encore hier matin la meilleure moyenne de buts alloués et le taux d'efficacité le plus élevé de la LNH, n'en aurait jamais parlé. Quand un journaliste lui a posé une question directe, il a offert une réponse tout aussi directe.

«Je serais incapable de refuser pareille invitation», a-t-il dit.

«Je serais heureux de participer aux Jeux olympiques parce que ça me permettrait de visiter un coin du monde que je n'ai jamais vu, a-t-il ajouté un peu plus tard. C'est pour cette raison, durant le lock-out, que j'ai accepté d'accompagner certains de mes coéquipiers dans un voyage aux Territoires du Nord-Ouest. Quand une opportunité se présente, il faut la saisir. Je ne pourrais jamais faire ces voyages avec ma famille. En vacances, on préfère passer du temps sur les plages...»

Les Sénateurs d'abord

Les dirigeants de la LNH n'ont pas encore garanti la participation de leurs vedettes aux prochains JO. «De toutes façons, ça n'occupe pas vraiment une grande place dans mes pensées. Je me concentre uniquement sur les Sénateurs d'Ottawa. Je veux juste donner à mon équipe une chance de gagner chaque soir. Mais recevoir une invitation aux Jeux, je ne dirais pas non», complète celui qui sera de retour à son poste, ce soir. C'est lui qui affrontera les Sabres.

Le printemps dernier, les hommes de hockey américains ne se posaient pas trop de questions. Après avoir gagné la coupe

Stanley et le trophée Conn-Smythe, Jonathan Quick était le seul candidat sérieux au poste de gardien titulaire de leur équipe.

Dix mois plus tard, le jeune connaît un lendemain de veille difficile. L'homme de l'heure chez les Sénateurs fait partie d'un petit groupe qui pourrait lui livrer une belle bataille. Jimmy Howard, Ryan Miller et Cory Schneider sont aussi dans la course. «Craig n'a jamais été considéré parmi les favoris mais il a prouvé sa valeur au cours des dernières années. Ses chiffres ne mentent pas. Il est un grand gardien», croit son compatriote Erik Condra.

À 31 ans, l'expérience d'Anderson sur la scène internationale est assez limitée. Il n'a jamais participé au championnat mondial junior, sans doute parce que USA Hockey a cette fâcheuse manie de bouder les joueurs qui choisissent d'emprunter la voie des circuits juniors majeurs canadiens.

Il a pris part au championnat mondial senior deux fois.

En 2006 à Riga, ça s'était plutôt bien passé. Deux ans plus tard, à Halifax, il avait éprouvé quelques ennuis.

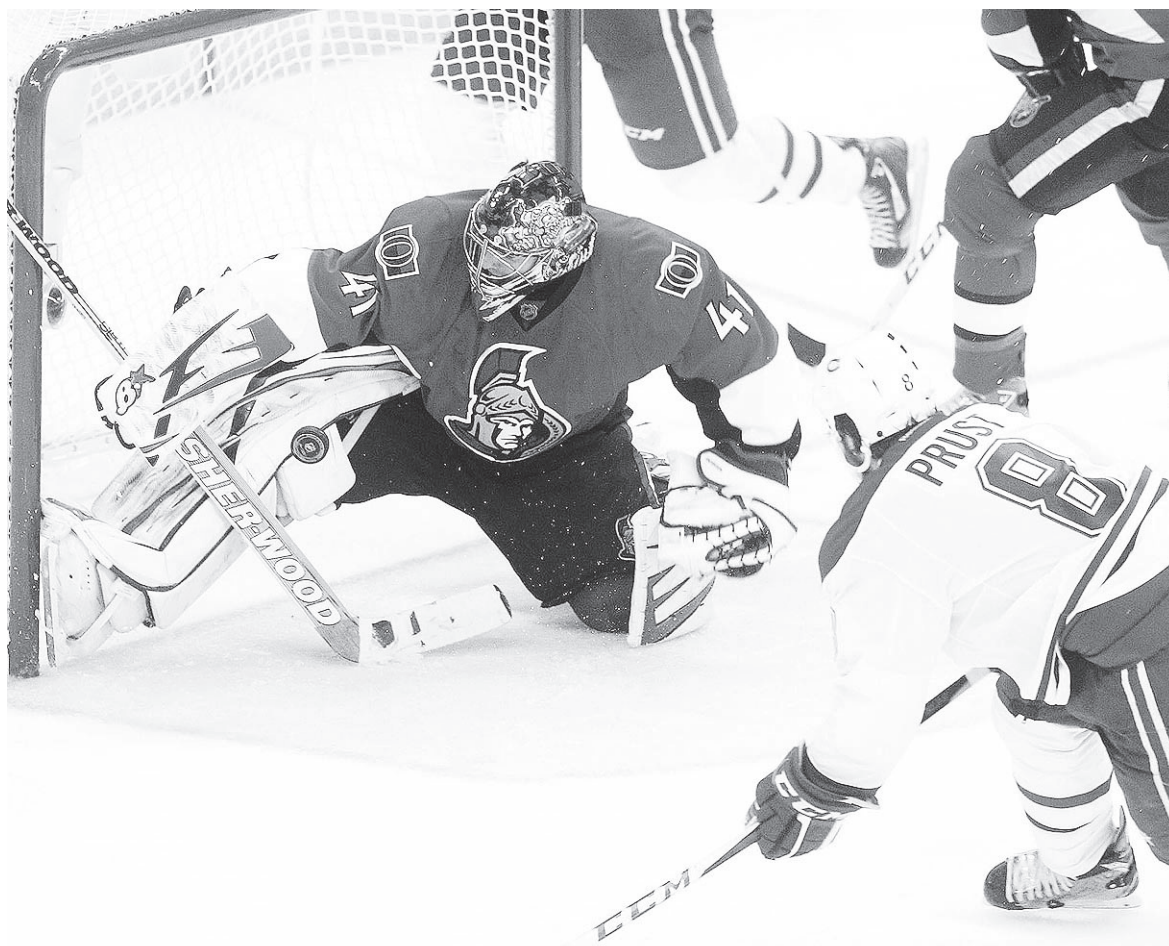
Vers une année historique ?

Depuis l'entrée en scène des professionnels de la LNH aux Jeux olympiques, les Sénateurs ont été passablement sollicités. Ils ont envoyé cinq joueurs à Nagano, sept à Salt Lake City, neuf à Turin et cinq à Vancouver.

À Sotchi, l'équipe risque d'être moins bien représentée.

À un an de l'événement, seuls le Suédois Erik Karlsson et le Tchèque Milan Michalek constituent des valeurs sûres.

Le Russe Sergei Gonchar et le Letton Kaspars Daugavins devraient être considérés, mais ils risquent de jouer ailleurs qu'à Ottawa en 2014. Ils feront partie de la cuvée des joueurs autonomes de l'été 2013.



PATRICK WOODBURY, Archives, LeDroit

Craig Anderson présente encore la meilleure moyenne de buts accordés et le taux d'efficacité le plus élevé dans la Ligue nationale de hockey.

LES SÉNATEURS AUX JO

NAGANO (1998)

Daniel Alfredsson, Pierre Gauthier, Igor Kravchuk, Janne Laukkanen, Shawn McEachern et Alexei Yashine.

SALT LAKE CITY (2002)

Daniel Alfredsson, Magnus Arvedson, Zdeno Chara, Martin Havlat, Marian Hossa, Jani Hurme, Jacques Martin et Sami Salo.

TURIN (2006)

Daniel Alfredsson, Zdeno Chara, Dominik Hasek, Dany Heatley, Andrej Meszaros, Wade Redden, Christoph Schubert, Jason Spezza et Anton Volchenkov.

VANCOUVER (2010)

Daniel Alfredsson, Filip Kuba, Milan Michalek, Jarkko Ruutu et Anton Volchenkov.



SPORTS



JOUR DE MATCH

OÙ : Place Banque Scotia, 19h30

TÉLÉ : Sportsnet East

RADIO : 94,5 CJFO FM, Team 1200



L'ENJEU

La séquence de quatre parties à domicile des Sénateurs a débuté par une visite des Sabres mardi dernier. Elle se terminera par une visite des Sabres ce soir. Les Sénateurs l'ont emporté facilement la dernière fois, mais ils affrontaient Jhonas Enroth.



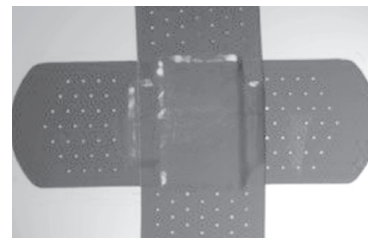
LE CHIFFRE DU JOUR

Les Sabres complètent ce soir une séquence de sept parties en 11 jours. Une séquence assez éprouvante, puisqu'ils ont remporté seulement deux des six premières parties. Les Sénateurs, durant la même période, auront disputé deux parties de moins.



UN SABRE À SURVEILLER

Le jeune géant Tyler Myers a été laissé de côté dans les deux derniers matches de son équipe. On a tendance à oublier qu'il a été un des six défenseurs qui ont été sélectionnés avant Erik Karlsson à l'été 2008. Il touchera 12 millions\$ US cette saison.



À L'INFIRMERIE

Malgré le calendrier condensé, la troupe de Lindy Ruff s'en tire plutôt bien. Un seul blessé, l'ailier Ville Leino. À Ottawa, trois attaquants ont raté la première séance d'entraînement de la semaine : Guillaume Latendresse, Peter Regin et Jason Spezza.

MacLean demande à ses attaquants de foncer au filet

Zibanejad au centre du premier trio



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Tous les gens qui se trouvaient à la Place Banque Scotia entre 11 h et 11h45, hier matin, savent désormais à quel point les ennuis à l'attaque des Sénateurs d'Ottawa préoccupent Paul MacLean.

On avait jamais entendu l'entraîneur-chef crier de cette façon. Pendant 45 longues minutes, sa grosse voix a résonné aux quatre coins de l'immense amphithéâtre. Il ne s'est pas accordé un seul moment de répit.

Lorsqu'il s'est présenté devant les journalistes, sur l'heure du midi, l'homme de 54 ans avait retrouvé son calme... et son sourire.

«Je me suis comporté comme ça parce que c'était lundi. Je trouvais que c'était une belle journée pour travailler avec entrain», a-t-il déclaré.

Il a rapidement enchaîné, sur un ton un peu plus solennel. Il a rappelé aux reporters qu'il avait un message important pour ses joueurs. «Toute la journée, au fond, je n'ai fait que demander à mes joueurs de foncer au filet.»

MacLean est inquiet.

Quand Jason Spezza a décidé de subir une opération au dos, l'entraîneur a perdu un gros morceau. Ce n'était quand même pas la fin du monde. Il pouvait quand même toujours compter sur le gardien de buts le plus *hot* de toute la Ligue nationale de hockey.

Pour gagner de façon régulière, Craig

Anderson a besoin que ses coéquipiers marquent au moins deux buts. Or, dans leurs cinq dernières parties, les Sénateurs en ont inscrit seulement sept.

L'équipe conserve pour l'instant sa place dans le top 8 de l'Association Est, mais si la tendance se maintient, ça ne durera pas longtemps.

Frustration

«Je serais incapable d'identifier l'élément ou les éléments qui font défaut, commente Daniel Alfredsson. Nous avons été impliqués dans un paquet de matches serrés. Nous ne pouvons certainement pas nous plaindre du travail de nos gardiens et nous jouons bien défensivement. Dans les circonstances, ne pas trouver une façon de gagner plus souvent, c'est frustrant.»

Foncer au filet. MacLean demande à ses joueurs de foncer au filet.

En poussant sa recherche de solutions un peu plus loin, l'entraîneur a remanié, une fois de plus, ses trios. Grosse modification du jour, Mika Zibanejad est de retour au centre. Au centre du premier trio, de surcroît. Il entreprendra le match de ce soir — contre les Sabres de Buffalo à la PBS — entre Alfredsson et Milan Michalek.

«À mon avis, Mika est meilleur au centre qu'à l'aile. Je ne pouvais pas l'utiliser à cette position

dernièrement. Avec Peter Regin et Stéphane Da Costa, il y avait congestion», explique l'entraîneur.

Entre le rôle de centre et celui d'ailier, l'ancien premier choix ne voit pas une énorme différence. «Les responsabilités du centre sont un peu plus grandes dans le territoire défensif. Toutefois, quand nous traversons la ligne bleue adverse, nous devenons tous des attaquants», croit celui qui a inscrit un seul point lors de ses cinq dernières parties.

Son entraîneur croit qu'il peut faire une différence au centre. «Il est costaud, il est rapide, il peut foncer avec assurance dans le corridor du centre.»

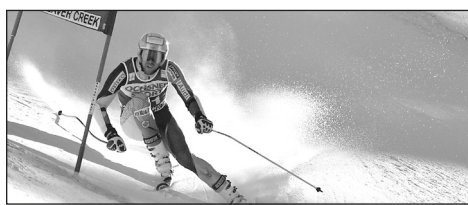
Depuis son rappel de Binghamton, Zibanejad se révèle incapable de remplir un des rôles premiers du

centre. Il a remporté seulement cinq des 26 mises en jeu dans lesquelles il a été impliqué. Ça lui confère un taux de réussite de 19,2%. Médiocre.

«Ça se passait plutôt bien dans la Ligue américaine, dit-il pour se défendre. Les joueurs de la LNH sont plus gros, plus forts. Je dois m'adapter.»

Au centre du deuxième trio, Kyle Turris jouera avec Colin Greening et Jakob Silfverberg.

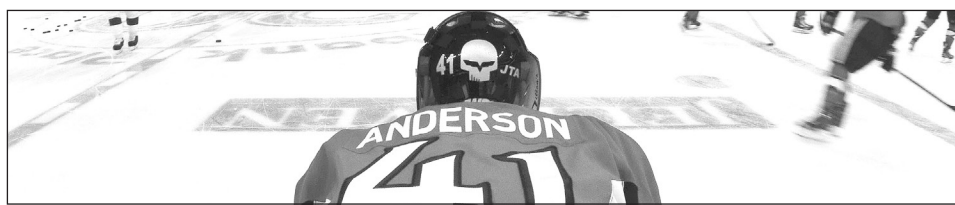
SPORTS



SAISON DE HAUTS ET DE BAS POUR COOK >> 30



POULIOT A INTÉRÊT À PRODUIRE À TAMPA >> 32



ANDERSON RÊVE DE PARTICIPER AUX JEUX DE SOTCHI >> 33

Pacioretty se retrouvera avec les recrues Galchenyuk et Gallagher

Therrien remanie les trios du CH

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Par le passé, les changements de trio chez le Canadien étaient si fréquents qu'il ne valait pas la peine de trop s'y attarder. Mais quand le nouvel entraîneur-chef Michel Therrien, qui prône la stabilité et l'équilibre des trios, décide de tout remanier, c'est plus significatif.

Au retour du congé de dimanche, les joueurs s'attendaient à un remaniement et il s'est concrétisé par le démantèlement du trio de David Desharnais, Max Pacioretty et Erik Cole. Pacioretty a été envoyé aux côtés des recrues Alex Galchenyuk et Brendan Gallagher, Therrien jugeant que la vitesse des deux recrues le rendra plus difficile à contenir.

C'est Brandon Prust qui a pris sa place auprès de Desharnais et Cole. «Je les avais avertis que si je ne voyais pas d'amélioration, j'en viendrais à les séparer, a expliqué Therrien avant le départ de l'équipe pour Tampa. Le plan original était de les garder ensemble, mais ils ne semblent pas retrouver la chimie de l'an dernier.»

Plus de responsabilités

Pacioretty a accueilli cette modification comme un changement de décor et non comme une rétrogradation. Il fait bien car les nouvelles combinaisons annoncent une plus grande utilisation de

Galchenyuk et Gallagher.

«Après 11 matches, nos jeunes arrivent à une étape où ils vont avoir un peu plus de responsabilités», a prévenu Therrien.

«'Prusty' a été relevé de ses fonctions de baby-sitter, a pour sa part lancé Pacioretty sur un ton badin. J'espère maintenant que Chucky (Galchenyuk) va m'aider à marquer mon premier but, demain, pour célébrer son anniversaire!»

Mais Pacioretty ne rigole pas longtemps. À l'image de Cole et Desharnais, il n'a pas fait de cachette de son lent début de saison. «J'ai sous-performé, mes compagnons de trio aussi, et la chimie ne semblait plus là. Nous n'avons pas aidé l'équipe à gagner et, personnellement, je dois être meilleur.»

Le Tricolore a profité d'un entraînement de qualité, lundi, au cours duquel il a entre autres mis l'accent sur la présence au filet. Pacioretty s'est senti personnellement visé par ce choix d'exercice.

«L'entraîneur est en droit de déplorer notre manque de présence au filet parce que je ne suis pas allé dans les zones à risque et c'est la raison pour laquelle je n'ai pas encore compté», a-t-il dit.

Desharnais et Cole

Cole et Desharnais, croit Therrien, pourraient bénéficier du leadership sur glace de Brandon Prust, qui «fait un travail phénoménal» aux dires de l'entraîneur.

C'est clair que les deux premiers ont besoin d'être relan-

cés. S'il veut éviter que sa série de trois défaites ne fasse tache d'huile, le Tricolore a besoin que Cole et Desharnais retrouvent leurs moyens. «C'est nous qui ne jouons pas notre match et l'on se complique la vie pour rien, a concédé Desharnais. Ça va nous changer les idées.»

Jusqu'ici, le centre québécois a bénéficié de la clémence de son entraîneur en raison de sa bonne campagne l'an dernier. Mais l'amélioration de Lars Eller au cours des derniers matches pourrait finir par le placer en situation délicate si les nouvelles combinaisons ne fonctionnaient pas davantage.

«C'est sûr que lorsque les résultats ne sont pas là, la compétition à l'interne prend le dessus, a prévenu Michel Therrien. C'est aux athlètes de saisir leur chance. Ce sont leurs performances qui vont dicter leur temps de glace.»

Ça tombe bien, Desharnais admet que de se sentir un peu à risque l'a toujours aidé à soutirer le meilleur de lui-même.

«Ça a été comme ça durant toute ma carrière, constate-t-il. Il faut que je sois à 100%. Il y a certains joueurs qui ont tellement de talent qu'ils s'en sortent en étant à 80%, mais moi, je dois donner mon maximum tout le temps.»

L'adversité

N'allez pas croire que l'équipe avait le moral dans les talons au moment de partir pour la Floride. Malgré les trois revers succes-



ARCHIVES, La Presse

Max Pacioretty est le premier à reconnaître qu'il n'a pas joué à la hauteur des attentes du Canadien depuis le début de la saison et qu'il doit être meilleur.

sifs, l'heure n'est pas du tout à la panique chez le Tricolore.

«Il n'y a rien de mal à faire face à l'adversité, a fait valoir Therrien. L'important c'est de voir comment l'équipe va réagir. C'est la raison pour laquelle j'ai hâte à ce voyage de deux matches.

Je pense que les joueurs vont se regrouper.»

Le Canadien affronte ce soir le Lightning de Tampa Bay, qui a été dominé 16-6 au chapitre des buts à ses quatre derniers matches. Quatre matches qu'il a perdus, d'ailleurs.

La LNH ne mordra pas dans le salaire de Grabovski

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Les Maple Leafs de Toronto n'ont fait qu'une bouchée du Canadien, samedi soir, mais leur centre Mikhaïl Grabovski ne sera pas sanctionné pour avoir pris une bouchée de Max Pacioretty.

Le préfet de discipline Brendan Shanahan a choisi de passer l'éponge après avoir écouté la version des faits de Grabovski sous le coup de 11 heures. Le centre des Leafs a donc dû rater l'entraînement des Leafs.

«Après avoir interviewé les deux joueurs impliqués dans l'incident, et après avoir visionné toutes les images disponibles ainsi que les rapports médicaux, la ligue n'a pu déterminer de façon concluante que Grabovski avait mordu Pacioretty», a expliqué le département de la sécurité des joueurs dans un communiqué.

Hors de lui

L'aïlier du Canadien était hors de lui, samedi soir, en exhibant au juge de lignes la trace qu'avait laissé sur son avant-bras la mor-

sure de Grabovski. Mais hier, Pacioretty s'était remis de ses émotions et n'avait pas l'air d'un homme qui s'attendait à ce que l'ancien du Tricolore soit suspendu.

«C'était une mêlée où tout le monde courait après tout le monde, a-t-il expliqué. Ce n'est pas que ça faisait mal autant que ça m'a surpris qu'il pose ce geste. Je reconnais avoir mis mon bras sur sa jambe, mais ça ne justifie pas de mordre quelqu'un.»

Par mesure préventive, Pacioretty a reçu une injection après la rencontre afin de se prémunir

contre le tétanos.

En plusieurs occasions dans le passé, un joueur a accusé un adversaire de l'avoir mordu. Qu'on se souvienne d'Alex Burrows en finale de la coupe Stanley, il y a deux ans, qui aurait mordu Patrice Bergeron des Bruins de Boston.

L'ancien du Canadien Claude Lemieux a déjà fait l'objet d'une telle accusation venant de Jim Peplinski, des Flames de Calgary, durant la finale de la coupe Stanley de 1986.

Certaines morsures ont toutefois fait l'objet de sanctions.

En janvier 2009, Jarko Ruutu, alors un porte-couleurs des Sénateurs d'Ottawa, a été suspendu deux rencontres pour avoir mordu Andrew Peters des Sabres de Buffalo.

Marc Savard, à l'époque où il s'alignait avec les Thrashers d'Atlanta, avait pour sa part écopé d'une suspension d'un match en 2003 pour s'être fait les dents sur Darcy Tucker, des Maple Leafs.

Et l'ancien défenseur du Tricolore Dave Manson, alors des Blackhawks de Chicago, a été forcé de rater trois matches après avoir mordu Scott Stevens en 1990.

LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE MITSUBISHI AU CANADA

Rallye

819.568.9999

OPTION AUCUN PAIEMENT
AVANT LE PRINTEMPS 2013 DISPONIBLE



PNEUS D'HIVER,
CROISIÈRE DANS
LES CARAÏBES,
GPS ET
DÉMARREUR
À DISTANCE†



LANCER 2013

RVR 2013 Le multisegment
écoénergétique



ET RECEVEZ UNE CARTE ESSO®
PRÉPAYÉE D'UNE VALEUR
ALLANT JUSQU'À

500 \$

À L'ACHAT D'UN
RVR 2012 OU 2013



57\$ / semaine
Transport et
préparation inclus | **0\$ COMPTANT**

73\$ / semaine
Transport et
préparation inclus | **0\$ COMPTANT**

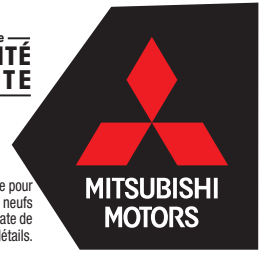
Rallye

1185, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau
Rallyemitsubishi.ca
819.568.9999

10 ANS
160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE†

PROGRAMME
AVANTAGES
ÉTUDES
RABAIS DE 500\$

Assistance
MOBILITÉ
RÉDUITE



Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire, au plus tard le 28 février 2013. *Sujet à l'approbation du crédit. Terme de 96 mois à 4,72% d'intérêt. Photos pour illustration seulement. Aucune combinaison d'offres possible. † Voir Rallye pour connaître les détails du forfait pneus d'hiver. **Affirmation - Les véhicules les mieux protégés au monde - ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution de la Lancer Ralliart et de la i-Miev. Détails chez Rallye Mitsubishi. † L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » est disponible sur certains modèles 2012 et 2013 neufs financés par des programmes de financement subventionnés de Ventes de véhicules Mitsubishi du Canada sur approbation du crédit chez les concessionnaires participants pour les clients de détail admissibles jusqu'au 28 février 2013. Aucun intérêt (s'il y a lieu) ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours suivant la date de signature par l'acheteur du contrat de vente d'un véhicule admissible. Après cette période de 60 jours, les intérêts (s'il y a lieu) commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts (s'il y a lieu) s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. Voyez votre concessionnaire pour les détails.



ELITE
GATINEAU

JUSQU'À 1000 \$ EN RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE POUR VOTRE ÉCHANGE

**90 JOURS SANS
PAIEMENT**
+
UNE CROISIÈRE
DANS LES
CARAÏBES



MAZDA 3 2012 SKYACTIV



À partir de
20 998\$
- 3 750\$ rabais
comptant **OU**
17 248\$ transport et
prép. inclus

35
en
inventaire

61\$ / semaine

Transport et prép. inclus. Taxes en sus
Incluant 2000 \$ de dépôt
ou échange équivalent.
Terme de 96 mois à 4,75 %.
Plus de 1000 km avec un seul plein,
groupe électrique, climatiseur, ABS,
reg. de vitesse et plus !



OPTION 0% PENDANT
84 MOIS DISPONIBLE SUR
CERTAINS MODÈLES

INCLUS DANS LES PAIEMENTS

- 4 PNEUS D'HIVER
- 1 DÉMARREUR
À DISTANCE
- 1 GPS
- 4 TAPIS D'HIVER
- 1 BALAI À NEIGE

MAZDA 2 GX 2012



À partir de
16 785\$
- 3 000\$ rabais **OU**
13 785\$ transport et
prép. inclus

13
en
inventaire

39\$ / semaine

Transport et prép. inclus. Taxes en sus
Incluant 2000 \$ de dépôt
ou échange équivalent.
Terme de 96 mois à 4,75 %

ELITE MAZDA • 1205, BOUL. LA VÉRENDRYE OUEST • GATINEAU

ELITEMAZDA.CA • 819.568.6000

LEDROIT, LE MARDI 12 FÉVRIER 2013



Le taux annuel de financement de 0 % jusqu'à 72 mois est offert sur les Mazda2 2012. Le taux annuel de financement de 0 % jusqu'à 84 mois est offert sur les modèles Mazda3 sedan 2012. Le prix à l'achat comptant de 13785\$ annonce pour une Mazda2 GX 2012 (B5XB52AB00) inclut les frais de transport et de préparation 1 495 \$ et un rabais à l'achat comptant de 3000\$. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Le taux de financement effectif à l'achat comptant est de 4,75% 96 mois, des frais de crédit de 5626\$ et une obligation totale de 23873,28\$. Financement à l'achat pour le modèle Mazda3 GS SKYACTIV (D4SK62 AA00) avec un prix à l'achat comptant de 17248\$, inclut les frais de transport et de préparation 1 495 \$ et un rabais à l'achat comptant de 3750\$. finance à un taux de 4,75 % sur 96 mois, équivaut un total de frais de crédit de 6853\$ et une obligation totale de 29077,44\$. sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides du 1er février au 28 février 2013 ou jusqu'à épuisement des stocks. L'ensemble d'hiver est déjà inclus dans le paiement au montant de 1799\$. Pour la croisière informez vous à Élite Mazda. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. *Rabais fidélité pouvant aller jusqu'à 1000\$ est disponible sur certains véhicules. Visitez le www.elitemazda.ca ou passez chez Elite Mazda pour connaître tous les détails.